

## Ministro del Interior

"Los sectores sensatos de la opinión pública respaldan la intervención de la autoridad", señaló el Ministro del Interior, general Enrique Montero.

## Opinan los deudores

Como "sana" calificaron la medida los medianos y pequeños deudores de las entidades financieras intervenidas, añadiendo que "ahora los recursos serán destinados a la producción".

## "Medida era necesaria"

Empresarios y representantes del sector bancario señalaron que "disposición de la Superintendencia era necesaria, ya que se estaba produciendo un clima de desconfianza e intranquilidad".

## Protección a accionistas

El superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, Boris Blanco, enfatizó ayer que "no serán los pequeños accionistas los perjudicados, sino que aquellas personas directamente responsables".

## Tranquilidad laboral

Su plena tranquilidad y confianza en las medidas adoptadas por las autoridades manifestó el personal de las entidades intervenidas.

## Lüders con la prensa

Una reunión-almuerzo, en la que informó en detalle sobre las últimas normas, sostuvo ayer el Ministro de Hacienda y Economía con los directores de los medios de comunicación.

## Cerró la Bolsa de Comercio

Cumpliendo disposiciones legales que establecen que cuando existe feriado bancario no se llevarán a cabo transacciones, la Bolsa de Comercio de Santiago no abrió sus puertas al público.

## Apoyo de camioneros

Como una muestra de "la disciplina y el orden que impone el Gobierno en el mercado financiero", calificaron dirigentes del gremio del transporte la disposición.

## Normalidad cambiaria

A pesar del feriado bancario, el mercado del dólar registró ayer una completa normalidad, efectuando transacciones de divisas todas las casas de cambio autorizadas.

(Amplias informaciones en páginas 6 y 7A)

## Fútbol profesional

## Fecha clave para liguilla "copera"

■ Universidad Católica, Naval y O'Higgins, tres de los candidatos a la "Liguilla Copa Libertadores de América", juegan partidos vitales en sus aspiraciones futuras.

De los cuatro partidos que hoy se juegan por la décima tercera fecha de la segunda rueda del fútbol de Primera División, tres de ellos (Naval con Rangers; Católica con Palestino y Colo Colo con O'Higgins) son claves para ir vislumbrando quiénes, cuando concluya el certamen, de participarán en la "Liguilla Copa Libertadores de América".

De los postulantes — Universidad de Chile y Colo Colo con sus sendos 38 puntos — ya tienen asegurados sus cupos Universidad Católica aparece, en la actualidad, con la primera opción para ocupar la tercera vacante, mientras que en segundo lugar emerge Magallanes, equipo que mañana enfrenta, en San Bernardo, a Unión Española.

Los "cruzados" — con 34 puntos — juegan, a las 19.30 horas, en el preliminar de Santa Laura, ante un Palestino que necesita ganar para evitar jugar la "liguilla de promoción". Para la U.C., por su parte, un triunfo lo dejaría en inmejorable posición de clasificar, luego de largos años de oscuridad, donde sólo conformaban una mera comparsa.

En el compromiso de fondo, a las 21.30 horas, Colo Colo — que matemáticamente, pero no futbolísticamente (al igual que la "U") aún tiene opción al título — recibe a otro equipo con "perfume" liguillero: O'Higgins de Rancagua, cuadro que imperiosamente necesita ganar para mantener viva la esperanza. Una derrota los marginaría de inmediato de la lucha por los dos cupos restantes.

## EN PROVINCIAS

De los dos partidos que deben disputarse en escenarios provincianos, el de Naval — otro de los aspirantes — con el descendido Rangers de Talca aparece como el más importante, ya que los náuticos anhelan un triunfo para mantenerse en posición de discutir su entrada al mini torneo copero; mientras que en Iquique, la "U" y el local animarán un partido para cumplir con el reglamento: ambos ya tienen definido su futuro futbolístico.

## Total seguridad para los depósitos de ahorrantes

- Seguro estatal que entra en vigencia a contar de hoy protegerá todos los ahorros en forma ilimitada hasta el 31 de diciembre de este año
- Banco Central prestará ayuda crediticia necesaria para el buen funcionamiento del sistema financiero

El fiscal del Banco Central, Carlos Olivares, enfatizó ayer que, el Estado garantiza plena seguridad para los depósitos a plazo en moneda nacional del sistema financiero, mediante un seguro que entrará en vigencia a partir de hoy, hasta el 31 de diciembre de 1983.

Olivares, explicó que dicho seguro, cuya modalidad de operación aparece publicada en el Diario Oficial de hoy, garantizará todos los depósitos en moneda nacional en el sistema financiero, con excepción de las tres instituciones declaradas en liquidación.

El ejecutivo precisó que el seguro cubrirá la totalidad de los depósitos durante 1983 y se aplicará tanto a los existentes a la fecha de publicación de la ley, es decir, el día de hoy, como a las renovaciones que se efectúen dentro del año en curso.

"De este modo — dijo Olivares — todas las personas que tengan colocados sus ahorros, en bancos y financieras, con excepción de los tres en liquidación, tienen sus ahorros protegidos y con garantía del Estado hasta el 31 de diciembre de 1983".

Olivares señaló que el nuevo seguro es ilimitado en cuanto a su monto, ya que cubre el total del depósito y sus intereses. Añadió que se trata de una garantía estatal y reiteró que "los ahorrantes no tienen ninguna necesidad de retirar sus fondos desde las instituciones intervenidas, ya que éstas siguen funcionando normalmente".

## BANCOS EN LIQUIDACION

Respecto de las tres instituciones financieras en liquidación por insolvencia, el Banco BHC, el Banco Unido de Fomento y la Financiera Ciga, Olivares indicó que se regirán por las disposiciones del DL N° 1.183 y la Ley 18.080, es decir, existe una garantía estatal que cubre hasta 100 Unidades Tributarias mensuales, aproximadamente 250 mil pesos. Adicionalmente está el seguro voluntario que cubre hasta 150 UTM más.

El fiscal del instituto emisor señaló en todo caso, que los depositantes que tengan sus ahorros en las entidades en liquidación no perderán su dinero, ya que la pérdida deberán absorberla los propietarios del banco, sus accionistas y acreedores.

Además, de la garantía estatal a los depósitos hasta 100 UTM, el Banco del Estado se hará cargo del 70 por ciento del remanente de los ahorros, por lo cual pasará a sustituir a la institución en liquidación, frente al ahorrante. Es decir, pagará hasta el 70% del depósito que excede el seguro de 100 UTM.

Olivares indicó que los depósitos en moneda extranjera no estarán cubiertos por seguro, como tampoco lo estarán los nuevos depósitos que se efectúen con posterioridad a la fecha de vigencia de la ley publicada en el Diario Oficial de hoy.

El ejecutivo reiteró que el Banco Central presentará la ayuda crediticia necesaria para el perfecto funcionamiento del sistema financiero.

Por último, puntualizó que los ahorros están totalmente asegurados, con el respaldo del Estado. Añadió que la medida adoptada por la autoridad económica en el sentido de declarar en liquidación a tres instituciones financieras e intervenidas otras cinco, no altera en ningún modo el acuerdo suscrito con el Fondo Monetario Internacional.



66 ANIVERSARIO DE LA NACION

Con el tradicional cambio de folio y con una ceremonia en que se efectuó un balance de la labor realizada en 1982, dándose a conocer las proyecciones para el presente año, LA NACION inició ayer una nueva etapa de realizaciones en el quehacer periodístico del país. Nuestro diario cumplió 66 años de vida profesional, ya que fue fundado el 14 de enero de 1917. En todo este tiempo se ha mantenido en su meta de colaboración para el progreso de Chile. En la fotografía se observa al Ministro Secretario General de Gobierno, Hernán Felipe Errázuriz, cambiando fecha y año de la edición de hoy de nuestro matutino. Lo acompañan de izquierda a derecha, el presidente de nuestra empresa, Cristián García Huidobro; el Director del diario LA NACION, Jaime Valdés; el Director de DINACOS, Ignacio Astete; el Subsecretario General de Gobierno subrogante, coronel Fernando Hormazábal; el Gerente de Operaciones, Jaime Valck y el Gerente General, Miguel Bejide.

(Informaciones Pág. 5-A)

## Cumbre económica para evitar la crisis mundial

- Los ministros de finanzas de las diez principales naciones industrializadas planearán como salvar a los países deudores, recomendando, probablemente, al FMI incrementar recursos a naciones con problemas en la balanza de pagos

PARIS, Enero 14 (LATIN-REUTER). — Los Ministros de Finanzas de las 10 principales naciones industriales celebrarán una reunión crucial la semana próxima en la que se buscará el acuerdo sobre un plan para salvar a los países deudores de precipitar una crisis financiera mundial.

Fuentes monetarias dijeron hoy que la reunión que efectuará en París el martes el denominado "Grupo de los 10" (G-10) probablemente recomendará un abrupto incremento.

(Pasa a la Pág. 12A)

## INTERNACIONAL

## Walesa

Los guardias de seguridad de los astilleros Lenin de la ciudad polaca de Gdansk impidieron la entrada al líder del proscrito movimiento sindical Solidaridad cuando trató de regresar para asumir su antiguo cargo como electricista, aduciendo que para ello necesitaba permiso de su antiguo empleador, autorizándole a buscar empleo nuevamente.

(Inf. Pág. 11-A)

## Trueque

El gobierno uruguayo está dispuesto a entregar documentos confidenciales al gobierno italiano, pertenecientes a Lucio Gelli, jefe de la logia masónica P-2. A cambio, espera que las autoridades italianas le devuelvan una niña que fue ilegalmente adoptada por una pareja y trasladada subrepticamente a la ciudad de Génova, donde aún permanece.

(Inf. Pág. 11-A)

## Acusaciones

Ignorando los diplomáticos términos para referirse a la reanudación de las próximas conversaciones de acercamiento entre China y la URSS, el semanario "Tiempo Nuevo" señaló en Moscú que el gobierno de Pekín insiste en impedir los progresos necesarios para mejorar las relaciones, planteando reclamaciones territoriales y crear así odio hacia la Unión Soviética.

(Inf. Pág. 11-A)

## Nueva lista de regreso de exiliados

- Nómina de 79 personas fue dada a conocer ayer por el Ministro del Interior

El Gobierno dio a conocer ayer una nueva lista con 79 ciudadanos exiliados que podrán reingresar al país. El anuncio fue hecho por el Ministro del Interior, General de Brigada Aérea Enrique Montero, quien señaló que la nómina aumenta a 89 al incluirse en ella a 10 hijos de las personas autorizadas para regresar.

El Secretario de Estado enfatizó que esta segunda lista reafirma el propósito del Gobierno de continuar con una política que contiene dos elementos fundamentales para la nación: el deseo de que ingresen al país quienes vengan a trabajar por la grandeza de Chile y, por otro lado, la obligación del Gobierno de preocuparse por el resguardo del orden público y de la paz social.

Reiteró, asimismo, que "gente políticamente inconveniente o que está calificada con antecedentes de actividad o terrorista no va a reingresar al país".

Al recibir a los periodistas en su despacho, el Ministro Montero manifestó: "Los he llamado para hacerles entrega de la nueva lista dispuesta por el Supremo Gobierno, en relación a la política que está aplicando a las personas que tienen prohibición de ingreso al país".

"Se está entregando una nómina que incluye a 79 personas, número

(Pasa a la Pág. 12A)

## Clásico La Nación

Siete destacados purasangre en pruebas de fondo serán presentados hoy a disputar esta competencia en el Hipódromo Chile. La cátedra ha hecho favorito a "Navegante", un hijo de "Tantoul" que anota sobresalientes cotejos.

(Inf. Pág. 7B)

## Aportes a las universidades

La Comisión Especial designada por el Presidente de la República determinará la entrega de presupuesto a los planteles de enseñanza superior, a través de los 20 mil mejores puntajes de la PAA.

(Inf. Pág. 12A)

## Congresales de EE.UU.

Una delegación encabezada por el demócrata Michael Barnes llegará el próximo lunes a Santiago, etapa de una gira por varias naciones de América Latina.

(Inf. Pág. 4A)

## C. Arrau en Canal Siete

(Inf. Pág. 12B)



## Red Grooms un artista impredecible

Para el artista Red Grooms la Estatua de la Libertad, que caracteriza la entrada de Nueva York, es una mujer negra vestida como una diosa griega, calzada con zapatos rojos de enormes tacones, en la cabeza un sombrero estilo Garbo y en la mano en vez de la gloriosa antorcha, un simple cigarrillo alumbrado por un bombillo (la única cosa que puede costear una ciudad casi en bancarrota).

Manhattan, a la altura de la famosa Wall Street, es una confusión de edificios enormes y de viejas casas destatadas, de vendedores de lotería y de especuladores de la Bolsa de Valores, de vendedores de perros calientes y de choferos altaneros. En realidad, todo Manhattan sufre una transformación radical en la mente y manos de Red Grooms. Reconstruir ciudades y ambientes típicamente americanos es la pasión de Red Grooms. Ya en 1974 cuando se inauguró en Caracas el Museo de Arte Contemporáneo, Grooms presentó allí un Chicago tridimensional dominado por un gigantesco Daley, el ex alcalde, dictador vitalicio de la ciudad norteña. Luego vino la reconstrucción de Manhattan, después la de un rodeo para el Museo de Fort Worth en Texas y últimamente una tienda de descuentos reproducida y reinventada en las salas del nuevo Museo de Neuberger en la Universidad de Nueva York en Purchase. Nadie puede dejar de sonreír cuando al pasearse entre las esculturas de papel-maché que constituyen los ambientes de Red Grooms uno reconoce la cajera que pregunta a gritos los precios de los objetos, la vendedora de dulces y cotufas (o palomitas) enorme y voluptuosa, los estantes llenos de ropa interior en rebaja, la sección donde se venden cauchos y baterías junto al departamento de comida en latas. Del reconocimiento de estos lugares familiares de la vida cotidiana en los Estados Unidos, viene la comunicación. Centenares de personas pasan por los ambientes de Red Grooms no sólo para re-encontrarse sino para buscar los pequeños detalles que caracterizan a cada una de sus obras, porque son esas pequeñas notas esparcidas entre las esculturas que le dan autenticidad a sus reconstrucciones. Más de una vez nos hemos encontrado esperando en una cola para pagar mientras una persona decide si quiere un estuche de anteojos verde o estampado, y es casi seguro de que en alguna parte hemos visto a esas caras que Red Grooms ha caricaturizado.

Para todas sus obras, que siempre ocupan grandes espacios, Grooms, utiliza más o menos el mismo método. Por ejemplo, para realizar el proyecto de Manhattan, Grooms, su esposa y un grupo de 22 asistentes, en su mayoría escultores y pintores, utilizó toda clase de materiales desde papel-maché, acetato, plásticos, madera, cartón y metal, hasta objetos encontrados

en las calles y en los basureros de la ciudad. Una vez que fueron construidas las formas tridimensionales que miden aproximadamente dos metros o más, Grooms y sus ayudantes las pintaron de brillantes colores y le agregaron los pequeños detalles de expresión.

Todos colaboran en la realización de la obra pero la idea básica, los dibujos, las maquetas, la visión sarcástica y aguda son de Grooms.

"Lo que quiero crear con mi obra son posiciones de la vida contemporánea en un ambiente en el que existen diversas yuxtaposiciones de tiempo", explica Grooms. "Considero que los elementos formales más importantes de mi obra tienen que ver con mantener un cierto estilo en cada trabajo, hacer que sea compatible con sí mismo, de acuerdo con su idea. Hay una cierta exaltación al hacer una obra de formas puras y lujuriosas. Pero lo que más me toca de cerca tiene que ver con una especie de cosa impura que me atrae."

El humor, el sarcasmo podrían entonces considerarse como esos métodos "impuros" de observación. Los detalles dan la clave. El vendedor de armas de la tienda de descuentos trata de vender un fusil a un

comprador que apunta con delicia a los otros compradores en el almacén. Encima del vendedor hay un estante lleno de patos embalsamados y cabezas de venado. Una señora robusta trata sin éxito de probarse un brassiere minúsculo y entre todos esos personajes tridimensionales de tamaño natural, una minúscula viejita encorvada empuja trabajosamente un carrito de supermercado más grande que ella, a su lado reina en su tamaño gigantesco (casi dos metros y medio) la sacerdotisa de los golosos que vende caramelos, "pop corn" y "donuts" sobrecargados de azúcar.

"Yo tengo que comunicar con amor", afirma Grooms. Y esa nota está presente en sus obras de tres dimensiones que llegan a medir dos o más metros.

El propósito de una obra como la de Grooms, que algunos han llamado el Cecil B. de Mille de los ambientes de "multimedia", es el de atraer la atención de la gente y hacerles conscientes de la atmósfera en la que viven y trabajan. Por ejemplo, al salir de la exposición de Grooms sobre Manhattan, montada especialmente cerca de Wall Street, una zona donde hay poca actividad cultural, el público comienza a mirar con ojos diferentes a los edificios que nunca habían notado, esos mismos edificios que cruzan diariamente para ir a su trabajo. Empiezan a ver a la gente en las calles, a perder un poco su indiferencia y reconocen a los desempleados que se sientan a diario en las escaleras frente al edificio de la Cámara de Comercio, o a los predicadores que gritan al vacío, o a la señora que lleva a su niño en el carrito del supermercado, a los vendedores de periódicos que les guardan sus diarios y revistas y sus billetes de lotería.

Durante semanas Grooms y su equipo pasaron horas fotografiando los edificios, los peatones, los garajes, los almacenes, los compradores y vendedores y a los pasajeros del ferry a Staten Island. Luego dibujaron a los agitados agentes bursátiles, a los ascensoristas y a los guardias de seguridad, a las prostitutas y a las secretarías ejecutivas, anotaron lo que decían los carteles, las pancartas y los anuncios de liquidaciones. Observaron y acumularon centenares de detalles y después transformaron todo en una ciudad o una tienda o una calle poblada de todas las cosas habituales que nos rodean pero que la rutina diaria nos ha hecho olvidar. Nuestra visión sale refrescada, renovada por esta experiencia.

□ Ante sus obras es imposible permanecer indiferente: se las ama o se las odia



## Pintor Obregón en el Museo de Arte Moderno de N. York

WASHINGTON (AP). — Una exposición del pintor colombiano Alejandro Obregón fue inaugurada en el Museo de Arte Moderno de América Latina de la Organización de los Estados Americanos (OEA) por el embajador de ese país ante el organismo, Francisco Posada de la Peña.

En palabras que dijo en la inauguración de la muestra, el embajador Posada dijo que "ustedes han venido hasta esta casa de la OEA para apreciar de cerca esta obra de un pintor de mi patria, de un colombiano que desde la costa atlántica sigue pintando todo lo que siente y lo que encuentra — que es mucho — y cuyos fantásticos elementos se salen de sus cuadros, como que no resisten la fuerza que él les imprime y saltan para formar todo un universo de color, un mundo de sugerencias, de rayos y centellas que alumbran todos los rincones".

El diplomático colombiano agregó en su discurso el lunes por la noche que "en este fragor en medio de las luces que hay en estos cuadros, entre los buhos de ojos enormes que nos miran desde Cartagena, o con el condor de alas majestuosas que se posó en la montaña inhóspita y que ahora, en simbiosis terrible, es medio cabra o medio toro, quedan ustedes, aquí en Washington, bajo la inspiración que nos trajo del trópico Alejandro Obregón".

Obregón, de 62 años, oriundo de España, reside actualmente en Cartagena. Refiriéndose a la iniciativa que tuvo el director del Museo, José Gómez Sicre, de traer a Washington la colección de obras de Obregón, el embajador Posada, que auspicia la exposición junto con el Secretario General de la OEA, Alejandro Orfilla, dijo que no sabía si Gómez Sicre había montado la exposición de Obregón "en este mes del año pensando en traer al invierno de Washington la luz, el colorido, la fuerza y el calor de sus obras maestras que revelan toda su capacidad creadora".

La exposición de Obregón permanecerá abierta al público hasta el 14 de febrero y fue presentada anteriormente en el Museo Metropolitano de Miami.

## SERVICIOS



### LINEAS AEREAS

**SALIDAS NACIONALES**  
LAN CHILE (Reservas: 578080). LA 094 a las 08:00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08:10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO (Reservas: 727676). LAD 064 a las 08:20 a Iquique y Arica. LAD 030 a las 08:45 a El Salvador y Antofagasta. LAD 075 a las 11:00 a Concepción y Punta Arenas. LAD 051 a las 14:30 a Puerto Montt y Balmaceda.

**AERONOR** (Reservas: 86357). AN 042 a las 23:00 a Antofagasta, Iquique y Arica. AN 080 a las 23:15 a Antofagasta.

**ICARO** (Reservas: 2262837). Vuelos tipo Charter a solicitud.

**LLEGADAS NACIONALES**  
LAN CHILE (Informes: 719018). LA 095 a las 14:45 de Arica e Iquique. LA 084 a las 16:50 de Punta Arenas y Puerto Montt. LADECO (Informes: 719445). LAD 031 a las 13:40 de Antofagasta y El Salvador. LAD 065 a las 15:10 de Arica e Iquique. LAD 074 a las 20:00 de Punta Arenas y Concepción. LAD 050 a las 20:45 de Balmaceda y Puerto Montt.

**AERONOR** (Informes: 86357). AN 041 a las 14:45 de Arica, Iquique y Antofagasta (Aeródromo Cerrillos).

**LLEGADAS INTERNACIONALES**  
LAN CHILE (Informes: 719018). LA 141 a las 09:10 de Nueva York, Miami y Lima. LA 134 a las 16:00 de Tahiti e Isla de Pascua. LA 126 a las 21:45 de Montevideo.

**LADECO** (Informes: 719445). LAD 115 a las 22:20 de Río de Janeiro, Sao Paulo y Asunción.

**AEROLINEAS ARGENTINAS** (Informes: 719300). AA 202 a las 10:30 de Buenos Aires y Mendoza.

**AFROPERU** (Informes: 719000). PL 602 a las 10:50 de B. Aires.

**AIR FRANCE** (Informes: 719419). AF 095 a las 14:15 de París, Recife, Río de Janeiro y Montevideo.

**ALITALIA** (Informes: 719650). AZ 586 a las 22:55 de Milán, Roma y Río.

**AVIANCA** (Informes: 734327). AV 081 a las 19:00 de Los Angeles, Panamá y Bogotá con conexiones de Madrid, San Juan, Miami, México, Aruba y Curaçao.

**CANADIAN PACIFIC** (Informes: 734869). CP 424 a las 12:25 de Hong Kong, Tokio, Vancouver, y Lima. CP 423 a las 22:50 de B. Aires.

**EASTERN AIRLINES** (Informes: 719260). EA-1 a las 13:20 de Nueva York, Miami y Lima. EA-10 a las 21:20 de Buenos Aires.

**ECUATORIANA** (Informes: 719947). E.U. 042, a las 09:30 de Buenos Aires.

**FAST AIR** (Informes: 719430). UD 221 a las 14:00 de Miami y Panamá.

**IBERIA** (Informes: 719132). IB 987 a las 13:20 de Madrid.

**KLM** (Informes: 719109). KL 791 a las 14:45 de Amsterdam, Zurich, Lisboa, Río de Janeiro y Montevideo.

**PAN AM** (Informes: 719753). PA 453 a las 09:05 de Nueva York y Miami.

**SAS** (Informes: 82737). SK 955 a las 21:45 de Estocolmo, Copenhague y Río de Janeiro.

**VARIAC** (Informes: 719163). RC 922 a las 13:50 de Frankfurt, París, Copenhague, Londres, Lisboa, Sao y Río.

**SALIDAS INTERNACIONALES**

LAN CHILE (Reserva: 578080) LA 127 a las 15:30 a B. Aires y Montevideo. LA 140 a las 22:30 a Lima, Miami y N. York.

LADECO (Reservas: 719445) LAD 114 a las 10:00 a Sao y Río.

AEROLINEAS ARGENTINAS (Reservas: 394121) AA 203 a las 11:10 a Mendoza y Buenos Aires.

AEROPERU (Reservas: 715035) PL 602 a las 11:45 a Lima, Miami y México.

AIR FRANCE (82421) AF 096 a las 17:10 a Montevideo, Río, Recife y París.

ALITALIA (Reservas: 83336) AZ 587 a las 10:30 a Roma, y Milán con escala en Río de Janeiro.

AVIANCA (Reservas: 719119) AV 081 a las 19:50 a Buenos Aires y Montevideo.

CANADIAN PACIFIC (392853) CP 424 a las 13:10 a B. CP 423 a las 21:40 a Lima, Vancouver, Tokio y Hong Kong.

EASTERN AIRLINES (Reservas: 716266) EA-1 a las 14:10 a Buenos Aires. EA-10 a las 22:20 a Lima, Miami y Nueva York.

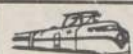
ECUATORIANA (Reservas: 64251) EU 042 a las 10:30 a Quito, Guayaquil, México, Miami, Nueva York y Los Angeles.

FAST AIR (Reservas: 719701) UD 500 a las 16:00 a Sao Paulo.

IBERIA (Reservas: 714510) IB 936 a las 15:00 a Madrid.

PAN AM (710919) PA 454 a las 23:45 a Miami y N. York.

VARIAC (Reservas: 68751) RC 923 a las 15:15 a Sao Paulo, Río, Madrid, Lisboa, Frankfurt, Londres y Copenhague.



### TRENES

#### HORARIO DE PRIMAVERA SALIDAS ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7:50	Quintero	Excurs.	Diario
8:35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12:40	Valparaíso	A. Expreso	Días de Trabajo
14:40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16:40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19:25	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21:40	Til Til	Local	D. Exp. Sáb.

#### LLEGADAS ESTACION MAPOCHO

Llegadas	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7:22	Til Til	Local	D. Exp. Dgo.
8:55	Limaiche	A. Expreso	Días de Trabajo
10:16	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14:23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17:30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21:30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
22:45	Quintero	Excurs.	Diario

#### SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salidas	Destino	Categoría	Frecuencia
7:30	Curicó	T. Local	Diario (1)
7:45	Cartagena	Excurs.	Diario
8:00	Concepción	A. Expreso	Diario (4)
8:00	Osnorio	A. Salón	Mart. Jueves Sábados
8:15	Pichilemu	Excurs.	Diario
8:30	Chillán	T. Ordinario	Diario
9:00	Concepción	A. Salón	Diario
11:15	Talca	A. Local	Diario
13:30	Linares	A. Expreso	Diario
14:30	Concepción	A. Salón	Diario
15:00	Pichilemu	T. Local	Diario
16:00	Chillán	T. Expreso	Diario
18:00	Chillán	A. Salón	D. Exp. Sáb.
18:30	Puerto Montt	T. Rápido	diario (2)
19:00	Linares	A. Expreso	Diario
19:15	Cartagena	Excurs.	Viernes
19:30	Curicó	A. Local	Diario
20:15	Rancagua	A. Local	D. Exp. Sáb.
21:00	Puerto Montt	T. Expreso	Diario (3)
22:00	Temuco	A. Salón	Diario
22:05	Concepción	T. Expreso	Diario
23:00	Concepción	A. Salón	Diario

#### LLEGADAS ESTACION CENTRAL

Llegadas	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7:00	Concepción	A. Salón	Diario
7:45	Rancagua	Automotor	D. Exp. Dgo.
8:15	Concepción	T. Exp.	Diario
8:30	Temuco	A. Salón	Diario
8:30	Puerto Montt	T. Exp.	Diario
9:40	Curicó	Automotor	D. Exp. Dgo.
9:55	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
11:10	Linares	Automotor	Diario
12:30	Chillán	A. Expreso	D. Exp. Dgo.
13:05	Pichilemu	T. Local	Diario
13:40	Chillán	T. Expreso	Diario
15:50	Concepción	A. Salón	Diario
18:00	Curicó	T. Local	Diario
18:10	Concepción	A. Expreso	Diario
20:23	Talca	Automotor	Diario
20:55	Pichilemu	Excurs.	Diario
21:25	Chillán	T. Ordinario	Diario
22:30	Concepción	A. Salón	Diario
22:30	Cartagena	Excurs.	Diario
22:35	Linares	A. Expreso	Diario
23:15	Osnorio	A. Salón	Mier. Vier. Domingos

#### NOTA:

Los trenes rápidos llevan dormitorio, comedor, salón y primera numerada. Los trenes expresos nocturnos llevan dormitorio, comedor, primera y segunda. Autotren a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt.

(1) Viernes, sábados y domingos prolongan recorrido a Talca.

(2) Combinación a Valdivia.

(3) Desde el 15 enero adelante su salida a las 20:00 hrs. a Valdivia.

(4) Días martes, jueves y sábados atrasa su salida a las 05 hrs.

Información y ventas de pasajes:

Estación Central: 92157. Estación Mapocho: 80923. Av. Libertador B. O'Higgins 853 (Galería El Libertador) 381818 y 30746. Metro. Estación Escuela Militar. Local 3228963.

Autotren 31814.

### ARCHIVO DE LA HISTORIA

#### EFEMERIDES NACIONALES

1881. — Batalla de Chorrillos y Miraflores, en que el Ejército chileno obtuvo la victoria final en la Guerra del Pacífico.

#### EFEMERIDES EXTRANJERAS

1525. — Cristóbal de Olid muere asesinado en Naco, al norte de Honduras. Hernán Cortés hace ejecutar a Cuatimozin, último Emperador de México.

1527. — Sebastián Gaboto toma tierra cerca del arroyo de San Juan en el Río de la Plata y comienza la construcción de un fuerte, que fue el primer punto habitado por los españoles en ese río.

1559. — Coronación de la Reina Isabel de Inglaterra.

1919. — Ignace Jan Paderewski se convierte en el Primer Ministro de la nueva República de Polonia.

1933. — Perú y Colombia rompen las hostilidades y entablan combate frente al Puerto de Tarapacá, que los colombianos recuperaron.

1973. — El Presidente norteamericano Richard Nixon ordena que se detengan todas las operaciones militares ofensivas en Vietnam del Norte "debido al progreso logrado" en las negociaciones de paz en París.

#### PENSAMIENTOS

"Temerle al amor es temerle a la vida, y los que le temen a la vida ya están medio muertos". — Bertrand Russell, filósofo británico (1872-1970).

#### NACIMIENTOS

Moliere (Jean Baptiste Poelin), dramaturgo francés (1622-1673); Franz Grillparzer, autor austriaco (1791-1872); Pierre Joseph Proudhon, filósofo político francés (1809-1865); Conrado Nalé Roxlo, poeta argentino (1898-1971).

Hoy es sábado, 15 de enero, el día 15 de 1983. Faltan 350 días para que termine el año.

## EMERGENCIAS

POSTAS	AREA NORTE
Posta Central	393451
Ambulancias	394871
La Cisterna	2224422
Nuñoa	2224422
Providencia	499004
Las Condes	2257216
Quinta Normal	91011
San Miguel	2224422
San Bernardo	591534
AREA ORIENTE	
Hospital Salvador	2256441
Hospital Calvo	41011
MacKenna	495091
Instituto del Tórax	41011
Hospital Pedro Aguirre Cerdá	2271251
	379011
	371011
	37031
	60151
	133
	82211
	581122
	7 2 3 0 2 5
	64764

### FARMACIAS

#### SEMANA DEL 15 AL 22 DE ENERO DE 1983

1er. SECTOR: BALMACEDA - AVDA. CARDENAL JOSÉ MARIA CARO - VICUÑA MACKENNA - LINEA FERRO-CARRIL CIRCUNVALACION - AVDA. NORTE-SUR. GRUPO "B": DEL INDIO N° 2, 21 de Mayo 586; SANTOS, Agustinas 1299; VICUÑA MACKENNA, Avda. Vicuña Mackenna 600; BRUXELAS, San Diego 551; LOS ANDES, San Diego 1365; SAN IGNACIO N° 2, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 1533; PORTUGAL, Avda. Portugal 44.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR - BALMACEDA - LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. GRUPO "B": REAL, Rosas 2698; PROFESIONAL, San Pablo 2290; SALAMOVICH, San Pablo 3242; DIAGONAL, Conzalo Bulnes 2491; BELGICA, Mapocho 6101; MARAMBIO, José Joaquín Pérez 4601.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - AVDA. NORTE-SUR - ISABEL RIQUELME - CAMINO MELIPILLA - COMUNA MAIPU. GRUPO "A": MODERNA, Ramón Freire 1924; GRUPO "B": AEROPUERTO N° 2, Félix Margoz 37-Maipu; LIBERTADOR, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 3599; DEL INDIO N° 3, Matucana 2-C; LA SANITARIA, Bascuñán Guerrero 698.

4º SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO. GRUPO "B": SANTA GALLO, Avda. Las Condes 12269; COLOMBO, Avda. Manuel Montt 30; REUNIDAS, Avda. Providencia 2374; MARBELLA, Avda. Pucuro 3091; VITACURA, Avda. Vitacura 5342; TOMAS MORO, Alonso de Córdova 1030; SAN PEDRO, La Aurora 1652; VITACURA Alt. 9700; LAS TRANQUERAS, Las Tranqueras 1056; LAR, Avda. Vitacura 3990; LIDO, Eliodoro Yáñez 2865; LAGO RANCO, Manquehue 31.

5º SECTOR: AVDA. IRARRAZAVAL - BILBAO - AVDA. BUSTAMANTE - LA REINA - MACUL. GRUPO "B": IRARRAZAVAL, Avda. Irarrázaval 1864; VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047; SANTA GEMITA, Avda. Irarrázaval, 2925; BILBAO, Avda. Fco. Bilbao 1308; LOS ESPINOS, Avda. Pedro de Valdivia



# La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Jaime Valdés

Representante legal: Miguel Bejide C.

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.  
Domicilio Legal: Agustinas 1269 teléfono 82222

## Una Decisión que Da Confianza

El país ha sido testigo, una vez más, de cómo la autoridad ha adoptado diversas medidas encaminadas a producir los equilibrios internos necesarios para reactivar nuestra economía y a paliar los efectos sociales que conlleva una situación de inactividad.

Es muy probable, y la historia podrá juzgarlo en su oportunidad, que en general todas las medidas, programas y acciones implementadas han tenido dos importantes beneficios. El primero de ellos dice relación con los sectores productivos, a los cuales se les ha permitido renegociar sus deudas, contar con un mayor flujo de créditos con tasas de intereses preferenciales, especialmente para los medianos y pequeños, y un valor del dólar considerado como uno de los más altos de la historia, permitiendo esto último incentivar en mayor forma la actividad exportadora. El segundo de estos beneficios dice relación con la profunda preocupación que el Gobierno ha mantenido en el aspecto social: así lo demuestran los programas de empleo que han debido administrar las Municipalidades en proyectos productivos de importante rentabilidad, el programa de empleo para profesionales de reciente activación y, en general, la mantención en el presupuesto nacional de 1983 de una acentuación en el gasto social.

El análisis de estas dos importantes gamas de beneficios permiten concluir que nuestra economía deberá salir fortalecida de esta conflictiva situación, ya que las rectificaciones adoptadas han apuntado en la dirección correcta. Nuestro sistema mantiene los elementos esenciales que permiten caracterizarlo como de libre mercado abierto al comercio exterior y con una vocación clara del rol impulsor que en su desarrollo tiene el sector privado.

Los resultados de lo anterior se han demostrado en los últimos meses, revirtiendo las tendencias negativas que mostraban indicadores importantes, como el nivel de empleo, IPC, IPM y otros, que, si bien no deben considerarse como exitosos, señalan que la economía lentamente comienza a reactivarse.

Sin embargo, existe un importante elemento, mencionado en variadas oportunidades en estos mismos editoriales, el cual dice relación con las expectativas y la confianza, y que incide en forma importante en el comportamiento de los agentes económicos.

Razón tiene el ministro Lúders cuando dice que muchos esfuerzos pueden ser malogrados de no mejorarse la confianza, especialmente en el sector financiero, que es irremediablemente sensible al grado de confianza o de desconfianza que pudiera existir.

El origen de esta desconfianza está evidenciado por el elevado volumen de cartera relacionada, lo que pone en peligro la recuperación de estas colocaciones y la solvencia y liquidez de las instituciones en dicha situación.

Naturalmente que en épocas recesivas la sensibilidad del mercado financiero va a estar dada por la confianza de los ahorrantes e inversionistas, sean éstos internos o externos. Sin duda que la comentada situación de las carteras relacionadas y la formación de las llamadas empresas de papel presionaban insistentemente en el sistema financiero, el que mostraba tasas de interés elevadas que comprometían a las empresas viables productivas o "con chimenea", y que en momentos críticos requieren también de recursos para continuar su giro en la forma más normal posible. Esto último requería de una solución que, por una parte, diera confianza definitiva a depositantes e inversionistas nacionales y extranjeros; que terminara con la presión por créditos, especialmente por las empresas de papel, incidiendo en forma importante en las tasas de interés; que, por último, permitiera establecer las bases sanas y sólidas necesarias para un proceso de recuperación, lento pero sostenido, del aparato productivo nacional.

Por ello es que la liquidación de 3 entidades financieras, la intervención de 5 y el nombramiento de inspectores revisores en 2, por parte de la Superintendencia de Bancos y Sociedades Anónimas, refleja la firme decisión de la autoridad de dar al país la tranquilidad y confianza necesarias para su pronta recuperación.

Dada la importancia que tiene para la comunidad esta decisión, es que se ha sido enfático en asegurar la tranquilidad para los ahorrantes, a través de la promulgación de una ley que otorgará garantía total del Estado, extensiva a todo el sistema financiero y válida hasta el 31 de diciembre próximo.

La tranquilidad y confianza que se registren interna y externamente serán signos relevantes del éxito de la decisión recientemente adoptada, que por cierto es transitoria, pues cuando nuestra economía se normalice será el sector privado que, habiendo obtenido de esta situación las lógicas experiencias, acelere su acción para retornar a los niveles de crecimiento sostenido que el país venía observando.

## Negociaciones

El Embajador Edward Rowny dice que es "totalmente posible" que Estados Unidos y la Unión Soviética puedan lograr un acuerdo separado para reducir el riesgo de guerra nuclear antes de concluir un acuerdo general sobre reducción de armas estratégicas.

En una entrevista, el jefe de la delegación norteamericana en las conversaciones sobre reducción de armas estratégicas (START), con sede en Ginebra, dijo que actuaría de inmediato por lograr un acuerdo para crear confianza, cuando se reanuden las negociaciones el próximo mes.

Rowny agregó que era alentador que Yuri Andropov, el nuevo dirigente soviético, pareciera estar interesado en lograr este acuerdo previo.

Sin embargo, Rowny mostró preocupación ante el hecho de que durante el actual receso de las negociaciones START, que ya llevan seis meses, Moscú no ha cumplido con el acuerdo confidencial de no revelar lo que se dijo en la mesa de negociaciones. Se refirió particularmente al editorial de PRAVDA del primero de enero, que reveló algunas propuestas de Estados Unidos. Dijo que "cada parte va a una negociación con una posición abierta sobre la que puede finalmente estar dispuesta a llegar a una transacción; pero si todo esto se hace público, será mucho más difícil llegar a la transacción necesaria para un acuerdo".

El veterano negociador dijo también su evaluación sobre la propuesta de desarme emitida el seis de enero por la Unión Soviética y sus aliados.

del Pacto de Varsovia, después de la conferencia de Praga.

Muchas de las propuestas, según Rowny, son viejas. Sin embargo, respondiendo a una pregunta, señaló lo siguiente: "Me siento estimulado y complacido por la expresión de la declaración del Pacto de Varsovia, de que las medidas para la verificación de la reducción de armas deberían incluir, cuando sea necesario, procedimientos internacionales".

La cuestión de la verificación efectiva es una de las principales preocupaciones de Rowny, quien dijo haberle manifestado a los soviéticos que "si fuese necesario, Estados Unidos no dejará de exigir la inspección en el terreno".

Rowny añadió que la declaración del Pacto de Varsovia "me indica que los soviéticos están comenzando a comprender que los llamados medios técnicos nacionales no son suficientes, y no serían suficientes, para futuros acuerdos".

Los medios técnicos nacionales de verificación son realizados por satélites, dispositivos de vigilancia y otros recursos controlados por cada nación.

Rowny recaló su oposición a una congelación norteamericano-soviética de armas estratégicas.

Tal congelación, según dijo, no proporcionaría a los soviéticos incentivos para negociar a fondo la reducción de armas, debido a que el 90 por ciento actual de los sitios de lanzamiento de misiles balísticos intercontinentales norteamericanos podrían ser destruidos por un primer ataque soviético.

## La Nación

DESCANSO

TE VES MUY BIEN...  
DESCANSADO,  
RELAJADO...

BUENO, AYER FUE EL ÚNICO  
DÍA QUE NO TUVE QUE HACER  
GIMNASIA BANCARIA...



## ¡De las Ideas a la Práctica! (I)

Por Nancy K. HEITZEL

¿Cómo han evolucionado en el decenio anterior las necesidades, intereses y conciencia de la comunidad mundial respecto a los problemas del medio ambiente? En el presente artículo, publicado en "Foro del Desarrollo" de Naciones Unidas, la experta en el tema, Nancy K. Heitzel, examina los cambios registrados en la opinión de los países desarrollados y en desarrollo, la evolución de los principios y conceptos, y sus consecuencias sobre el sistema internacional.

La reacción inicial de los países industrializados fue una crisis de alarm. Se necesitaba acción rápida para controlar la contaminación y conservar los recursos naturales y genéticos del planeta. Las medidas de mayor urgencia que se convirtieron en parte del Plan de Acción de Estocolmo, fueron soluciones técnicas: (1) evaluación del estado del medio ambiente mundial, incluyendo su vigilancia; (2) un sistema de intercambio de información sobre problemas y soluciones; y (3) administración y conservación de los recursos comunes (océanos, especies en peligro).

Inicialmente, la mayor parte de los países del Tercer Mundo no tenían conciencia ni interés por los problemas ambientales, que consideraban como problema de los países ricos, resultante de la industrialización. No se sentían responsables por tales problemas, pero si agraviados porque los países ricos empujaban sus preocupaciones sobre ellos.

La reunión Founex en julio de 1971 inició el proceso de clarificar las relaciones entre el medio ambiente y desarrollo, con éstos tres conceptos: (1) Los problemas principales del medio ambiente en el Tercer Mundo se relacionan con la pobreza rural y urbana y la falta de desarrollo; malas condiciones sanitarias, escasez de viviendas, desnutrición, agua impura, enfermedades y desastres naturales; (2)

La "contaminación por la pobreza" es singular porque no la causa el desarrollo; al contrario, éste puede superarla. Así, la preocupación por el medio ambiente debería reforzar la dedicación al desarrollo. (3) Las soluciones exigen una estrategia del desarrollo más integrada y unificada, que debe buscarse dentro del contexto de un enfoque más amplio hacia el desarrollo, lo cual incluye, además del crecimiento económico según se mide por el aumento del producto nacional bruto, el logro de metas culturales y sociales.

Founex calmó algunos de los temores del Tercer Mundo y los llevó a Estocolmo, pero no cambió su preocupación fundamental por el desarrollo. Tampoco amplió el punto de vista de los países industrializados. La Declaración y Plan de Acción de Estocolmo destacaron los aspectos económicos de la acción ambiental y la necesidad de un desarrollo rápido sobre los problemas discutidos en Founex en relación con la necesidad de redefinir las metas y estrategias del desarrollo.

La Conferencia de Estocolmo acogió muchas contradicciones que aún existen, porque ni el Norte ni el Sur han mostrado deseos de llevar a una conclusión lógica sus argumentos básicos. El Norte echó la culpa a la industrialización por la contaminación, pero evitó cualquier investigación respecto a los motivos del lucro que favorecen la elaboración de los productos más contaminantes. Se rehusó a admitir o a discutir temas que demostraban las motivaciones económicas, políticas y militares, para apoyar a las mayores industrias contaminantes.

El caso más importante para los países en desarrollo fue la producción de caucho sintético en los países industrializados, sustituyendo así la importación de caucho natural del Tercer Mundo. Los países industrializados descartaron como carentes de pertinencia los temas que demostraban los conflictos económicos básicos entre el Norte y el Sur.

### El Caso de los Países Industrializados...

Los países industrializados no sentían el deseo de aceptar la implicación universal de su definición. Fue un problema global que necesitaba una responsabilidad y acción globales. Sin embargo, esta regla no pudo generalizarse para incluir el uso de las fibras naturales en vez de las sintéticas considerando una distribución más ecológica de las industrias en todo el mundo, compartiendo el control financiero de la economía mundial, o dando pagos de transferencia a quienes incurrieran en los costos de la acción de otros. "Una Sola Tierra" se aplica sólo en cuanto significa abandonar el control económico, que afecta al bolsillo, o significar cambiar el sistema propio. Así, los países industrializados se niegan a aplicar normas que rigen en ellos cuando venden el DDT a los países en desarrollo, exportando plaguicidas de uso prohibido dentro de sus fronteras. De hecho, los intereses económicos y políticos básicos desempeñan un papel importante, si no predominante, en determinar cómo el Norte y el Sur definen el problema común.

Un examen de los conceptos, que contienen los principios que definen relaciones positivas entre el medio ambiente y el desarrollo, señalan cómo ha evolucionado la comprensión de estas relaciones.

El término ecodesarrollo fue acuñado por Maurice Strong en los primeros años, para designar un proceso de desarrollo que intenta conseguir que los ecosistemas sean más productivos y más adecuados para las necesidades humanas, respetando, al mismo tiempo, los límites ecológicos y la interdependencia entre el hombre y la naturaleza. La idea es: Administrar positivamente el medio ambiente para el beneficio humano.

La Declaración de Cocoyoc aprobada en octubre de 1974 en la reunión de PNUMA/UNCTAD sobre "Patrones de las Estrategias de Uso de los Recursos, el Medio Ambiente y el Desarrollo", por primera vez ligó en forma explícita la crisis del medio ambiente con la estructura económica.

### Los Conceptos del Desarrollo Sostenido...

El desarrollo sostenido abarca también los siguientes conceptos: (2) Las estrategias del desarrollo deben quedar dentro del marco de una perspectiva de largo plazo; (3) El medio ambiente es un contexto, y no un sector. El desarrollo sostenido debería ser una meta que abarque cualquier estrategia del desarrollo; (4) Son necesarios patrones alternativos de consumo y producción y estilos de vida en los países tanto industrializados como en desarrollo. La calidad de vida puede ser mantenida y mejorada dentro de un enfoque más holístico del crecimiento y el desarrollo; (5) Las implicaciones ambientales deberían quedar reflejadas en todos los sectores pertinentes, tales como: salud, energía, recursos naturales, asentamientos humanos, agricultura, industria, comercio y la ayuda para el desarrollo.

¿Hasta qué punto los principios anteriores se han convertido en parte de la filosofía operante del Sistema de las Naciones Unidas? La importancia asignada al medio ambiente en las conferencias de las Naciones Unidas sobre Desarrollo y las negociaciones en el decenio anterior no fueron impresionantes. La Declaración sobre el Establecimiento de un Nuevo Orden Económico Internacional (1973) se ocupó sólo de un aspecto del medio ambiente: el uso racional y equitativo de los recursos mundiales. El hecho de que las metas del crecimiento industrial establecidas en la Conferencia de la ONUDI en Lima, en 1975, hubieran tenido repercusiones de largo alcance sobre el medio ambiente, fue pasado por alto. El Séptimo Período Extraordinario de Sesiones de la Asamblea General sobre Desarrollo (1978) ignoró completamente al medio ambiente. Por otra parte,

política y social del sistema internacional. Se encontraron las causas en "La distribución de recursos: los derroches en el uso de esos recursos, que resultan de consumos conspicuos y estilos de vida con empleo intensivo de energía y contaminación del medio ambiente, y el uso frecuentemente irracional y excesivo de recursos no renovables en las naciones industrializadas y por los ricos en los países pobres". El desarrollo autodependiente y un orden internacional más equitativo podrían ayudar a "satisfacer las necesidades humanas básicas sin transgredir los límites exteriores de la Tierra".

La reacción hostil tanto del Tercer Mundo como del industrializado ante la crítica radical de Cocoyoc condujo a un menor énfasis en el concepto de ecodesarrollo autodependiente. Se dirigió la atención hacia la administración del medio ambiente y el desarrollo ambiental sano. Estas metas más comprensivas y menos cargadas ideológicamente se refieren tanto a los países desarrollados como en desarrollo.

Los principios más comúnmente aceptados que denotan una relación positiva entre el medio ambiente y el desarrollo están ahora contenidos en la fase del desarrollo sostenido. Ello significa: (1) El uso racional de los recursos naturales; (a) los recursos naturales de la Tierra deben protegerse mediante el planeamiento y la administración socio-económica de largo plazo, para beneficio de las generaciones actual y futuras, sin transgredir los límites exteriores de la tolerancia bioesférica; (b) la capacidad de la Tierra para producir recursos esenciales renovables debe ser mantenida, mejorada y reestablecida; (c) los recursos no renovables deben ser utilizados protegiéndolos de un agotamiento adicional y garantizando que los beneficios resultantes de su empleo sean compartidos por toda la humanidad.

El PNUMA participó activamente en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Agua (Buenos Aires, 1979), y la Conferencia Mundial sobre Reforma Agraria y Desarrollo Rural (Roma 1980) pidió que se efectuara una revisión del impacto sobre el medio ambiente de desarrollo rural.

Si bien los Organismos de las Naciones Unidas participan activamente en las iniciativas y proyectos del PNUMA, y han ampliado sus actividades ambientales, en gran parte con financiación del PNUMA, raramente han reorientado sus programas hacia la dedicación de sus propios fondos para proyectos que incorporen conceptos de ecodesarrollo y desarrollo sostenido. Nadie ha tomado la iniciativa de instituir procedimientos de revisión del impacto ambiental para sus proyectos de desarrollo. La mayoría lo considera fuera de su mandato, y en todo caso fuera de sus prioridades, dado lo limitado de sus recursos.

En enero de 1980, después de una colaboración extensa por parte del Banco Mundial, el PNUD y el PNUMA, diez organismos multilaterales financiadores firmaron la "Declaración de Políticas y Procedimientos Ambientales en Relación con el Desarrollo Económico". Los signatarios "se dedicarán, al máximo de su capacidad", a instituir procedimientos para el examen sistemático de todas las actividades del desarrollo a fin de garantizar la integración de medidas ambientales apropiadas en su diseño y aplicación. Proporcionarán también asistencia técnica y capacitación, iniciarán investigaciones y considerarán propuestas de proyectos destinados a proteger, rehabilitar, administrar o mejorar el medio ambiente humano y la calidad de vida y de los recursos.

## ¡Paz!

A orillas del lago de Ginebra se ha tenido siempre una aguda sensibilidad para la cooperación internacional. Es allí donde adquieren todo su significado las palabras del estadista francés Aristides Briand en los años veinte, según las cuales la paz "requiere un servicio permanente, firme y obstinado". También, hace 60 años era el desarme el tema que estaba en el orden del día de la Sociedad de Naciones, cuyas sesiones se celebraban en el Palacio de las Naciones de Ginebra. Los horrores de la Primera Guerra Mundial habían agudizado la ansiedad por un aseguramiento de la paz. Con el pacto Briand-Kellogg se había incluso intentado en 1928 proscibir la guerra por siempre.

Pero la Segunda Guerra Mundial puso en evidencia lo inútil de aquellos esfuerzos. Hoy, el Palacio de la Sociedad de Naciones es la sede en Europa de las Naciones Unidas. Los funcionarios que allí trabajan lo hacen sobre la base de la Carta de la ONU de 1945, en la cual los Estados miembros se declararon resueltos "a preservar a futuras generaciones del azote de la guerra, que dos veces en nuestros días ha traído sufrimientos indescriptibles a la humanidad".

Los esfuerzos de las Naciones Unidas para lograr un desarme mundial cobraron particular importancia al irse desarrollando armas de destrucción masiva. Ya la primera resolución de la ONU en 1946 abogaba por una prohibición total de armas nucleares. Desde entonces, el desarme atómico ha sido uno de los principales puntos del orden del día de la Asamblea General. La esperanza de una "paz eterna" seguía viva, pero acompañada siempre de un amargo desengaño. Es demasiado pequeña la confianza entre los poderosos bloques; al desarme general no se le ha dado realmente una verdadera oportunidad.

Y así, han sido distintas naciones por separado, más o menos numerosas las que, con una serie de medidas limitadas de desarme, han tratado de mejorar la atmósfera política general. El primer acuerdo internacional que estableciera una zona desmilitarizada fue el Tratado de la Antártida de 1959. En 1963 siguió la prohibición de los ensayos atómicos en la atmósfera, en el cosmos y bajo el agua. Uno de los acuerdos que más ecos despertaron en la opinión pública mundial fue el de 1968 sobre la no proliferación de las armas nucleares. Su objetivo era impedir que surgieran nuevas potencias atómicas, lo que aumentaría el riesgo de una guerra atómica. Finalmente, en 1971, se prohibieron los ensayos atómicos en el fondo del mar.

Estas medidas han sido acompañadas de tensiones políticas, de conflictos y de guerras regionales, poniendo de manifiesto cuán necesarios son esfuerzos más amplios para asegurar la paz. Y lo que es peor, el rearme no se ha detenido. Los expertos de la ONU calculan que hoy existen en la tierra entre 40.000 y 50.000 bombas atómicas.

Pero no son sólo las armas las que amenazan la paz. La Comisión Internacional para cuestiones de desarrollo hizo hincapié en su informe último, en que la pobreza de las masas puede conducir a la guerra, y que "donde hay hambre mal puede haber paz". Esta experiencia, basada en realidades históricas, pone de manifiesto el aspecto universal de una paz estable. Es este aspecto el que ha dado lugar a que en los últimos años se hayan intensificado los esfuerzos y las discusiones a escala mundial en favor del control de armamentos y del desarme. "La tarea política, la obligación moral de todos los gobiernos, es, en nuestros días, concebir su política de seguridad como parte de una política mundial de paz, actuando en consecuencia".

Esta relación ha de calar más hondo en la mente de todos, y se debe llegar al convencimiento de que, en un mundo cada vez más interdependiente el control universal y el regional de armamentos han de actuar al unísono si se quiere asegurar la paz. En ambos casos, la meta final es una paz más estable. Así pues, cuando los miembros de la Alianza Atlántica aspiran a un equilibrio entre el Este y el Oeste, ven en el una contribución esencial al reforzamiento de la paz y de la seguridad, no sólo en Europa, sino en todo el mundo. (Tomado de SCALA de Alemania Occidental).

## Historia de España

El tomo XXV de la "Historia de España" de Menéndez Pidal, editado por Espasa Calpe, y que lleva por título "La España de Felipe IV" acaba de publicarse.

Se trata aquí de estudiar los aspectos del esfuerzo español para mantener una hegemonía ya prácticamente imposible en Europa, mientras vivía internamente el esplendor de sus letras con Cervantes y continuaba la gesta del descubrimiento y colonización de América.

En un primer apartado se hace referencia a las coordenadas de lo que era "El gobierno de la monarquía y la administración de los reinos en la España del siglo XVII", en el segundo, "La hacienda real", en el tercero, "El programa de Olivares y los movimientos de 1640", sigue un cuarto apartado con el estudio de "Iglesia y Estado de la época barroca" y el tomo llega a su fin con "El fracaso de la hegemonía española en Europa".

En la actualidad dirige la obra José María Jover, quien tiene a su cargo un importante número de colaboradores, bajo la coordinación de Francisco Tomás y Valiente.

La presentación de la obra fue realizada por José Cepeda Adán en la librería de Marcial Pons, especializada en temas históricos y, al finalizar el acto, Jover expuso el estado actual de los volúmenes que dentro de poco tiempo se proponen publicar.





**ILUMINACIÓN DE LA EMBAJADA DE BRASIL.**— Con la concurrencia de autoridades, entre ellos el alcalde de Santiago, Carlos Bombal, se efectuó la ceremonia durante la cual se procedió a la iluminación de la sede de la Embajada de Brasil en la capital, que se configuró dentro del Plan de Reforma de la Alameda. Oprimieron los botones de la respectiva batería, el alcalde Bombal y el embajador Ribeiro. Terminada la ceremonia, el embajador ofreció un drape a sus invitados en la sede de su representación. En la foto, el edificio ya iluminado y personalidades concurrentes.

## Receso desde hoy de las comisiones legislativas

Desde hoy sábado, la Junta de Gobierno tendrá su receso legislativo, que se extenderá hasta el día 15 de marzo del presente año, según lo establece el artículo 39 de la ley 17.983.

Durante ese período los integrantes de la Junta harán uso de feriado, al igual que quienes integren las distintas comisiones legislativas, el personal de la Secretaría de Legislación y de la Secretaría de la Junta de Gobierno.

Sin perjuicio de lo expuesto, y de acuerdo a la misma disposición legal, el Presidente de la República o la misma Junta de Gobierno, puede efectuar la convocatoria, en carácter de extraordinario, para resolver sobre algún proyecto de ley específico que así lo exija.

## Representantes de 7 países estudian el turismo en América

El incremento del turismo interamericano, organización de caravanas con capacidad de coordinación cultural o deportiva, coordinación e intercambio de información, entre clubes que cuentan con agencias de viajes, etc., son algunos de los temas que se están tratando en la reunión de la Comisión Permanente de Viajes y Turismo de la Federación Interamericana de Touring y Automóviles Clubes, que desde ayer está reunida en Viña del Mar, con la presencia de integrantes del organismo, de Brasil, Bolivia, Chile, El Salvador, México, Paraguay y Uruguay, y que pondrá fin a sus deliberaciones, mañana domingo.

Durante estas reuniones, se adoptarán acuerdos tendientes a la obtención de medidas por parte de los países integrantes de la comisión, para que se otorguen máximas facilidades a los turistas del continente, en sus desplazamientos a los diferentes países.

En forma preferencial, se estudiará la solicitud a las entidades para que gestionen ante los poderes públicos de los respectivos países la obligatoriedad de la cédula de socorro de urgencia y acción y colaboración en campañas contra la contaminación ambiental y preservación de parques y reservas naturales.

Asimismo, se pondrá especial énfasis en lo relativo a las caravanas turísticas en vehículos con carros ad hoc.



**JOVITA GUTIERREZ ESPEJO.**— Ella es candidata a reina de las fiestas con que el Club Deportivo Panamericano de la comuna de La Granja, ubicado en calle Uruguay 1929, celebrará sus 28 años de existencia. La fiesta de conmemoración y coronación de la reina se efectuará el sábado 29 de enero, en la sede de la Unidad Vecinal N° 23 de esa comuna, en Juan Antonio Ríos con América del Sur. El club mantiene ramas de la casi totalidad de los deportes.

## Parlamentarios de EE.UU. llegan el lunes a Santiago

El próximo lunes llegará al país una delegación de legisladores norteamericanos encabezada por el demócrata Michael Barnes. Los personeros efectúan una gira que abarca algunas naciones de América Latina.

Se informó ayer que Michael Barnes, junto a Barbara Mikulski y David Bonior, llegarán a las 11.30 horas del lunes procedentes de Lima, Perú, en compañía de dos asesores: Vic Johnson y Mary Agnis.

Con ellos viajará el encargado de los asuntos del Cono Sur del Departamento de Estado, Shaw Smith, quien hace unos meses realizó una visita de conocimiento a nuestro país.

El programa de actividades de los legisladores se iniciará a las 16 horas del lunes, cuando sean recibidos en audiencia por el Ministro de Relaciones Exteriores subrogante, teniente general Sergio Covarrubias Sanhueza.

El día martes a las 10 horas se dará inicio a una sesión de trabajo en la Dirección de Planificación de la Can-

cillería y el miércoles a las 12.30 serán recibidos por el Ministro de Hacienda Rolf Lüders.

El jueves, a las 10.30 horas, saludarán al presidente de la Corte Suprema de Justicia, Israel Borquez, y por la tarde viajarán con rumbo a Buenos Aires.

### MEDIACION

El embajador de Chile en la mediación por el diferendo austral con Argentina, Santiago Benadava, viajará el próximo lunes a Roma para reiniciar sus labores al frente de la misión.

Benadava permaneció algunas semanas en Santiago y durante su permanencia sostuvo reuniones con el Canciller e informó de su gestión al Presidente de la República.

Hasta hace poco el diplomático se desempeñaba como embajador ante el Gobierno de Israel.



EDUARDO CISTERNAS

## Eduardo Cisternas, nuevo Embajador de Chile en Francia

El Gobierno de Francia concedió el beneplácito para la designación de Eduardo Cisternas Parodi como nuevo embajador de Chile en ese país.

El diplomático, de 59 años de edad, reemplazará en el cargo al actual embajador en París, Juan José Fernández, quien pasará a desempeñarse en el Ministerio de Relaciones Exteriores en Santiago.

El embajador Eduardo Cisternas se desempeñaba, hasta la fecha, como representante de nuestro país ante el Gobierno de Colombia.

El nuevo embajador en París ingresó al servicio exterior en el año 1944, ocupando diversos cargos, entre los cuales destaca el de Subdirector de Protocolo, Director de Protocolo, Subdirector de Relaciones Internacionales y Director de Política Bilateral.

Asimismo, ha cumplido misiones en Costa Rica, Argentina, Francia, Bolivia, Brasil, Uruguay, México y Perú.

### CREDENCIALES

El embajador de Chile en Suecia, Enrique Guzmán Serrano, presentó sus Cartas Credenciales como nuevo embajador extraordinario y plenipotenciario de la República de Chile ante el Gobierno de Finlandia, con carácter de concurrente.

## Planes de desarrollo conocerá personero de Agencia de Cooperación

Visitará Santiago, el Director de la Agencia de Cooperación Internacional del Japón, Haruhisa Segawa, con el propósito de conocer el estado de implementación de los proyectos que se están concentrando en el país, por la mencionada entidad.

Permanecerá en la capital hasta el próximo jueves 20 de este mes y lo hará acompañado del jefe de la Sección Fondos de la Agencia, A. Nishimoto. Entre la programación preparada, está una visita al Centro de Diagnóstico Precoz del Cáncer, en el Hospital "Paula Jaraquemada" y una entrevista con los expertos japoneses que prestan su asesoría en Chile.

### CERTAMEN INTERNACIONAL

La Secretaría de Asuntos Culturales de la Embajada del Japón, dio a conocer que el diario "Yomiuri Shimbun", de Tokio, convocó al IV Certamen Internacional de Dibujo Humorístico en julio pasado y que concursaron 8.168 obras provenientes de 59 países. El primer premio, se lo otorgó al ciudadano japonés Yukio Shinohara, consistente en un millón de yenes, aproximadamente 5 mil dólares.

Se distinguió al concursante chileno Luis E. Salinas Romero, con mención honoraria, entre 57 obras de 23 competidores que las enviaron desde Chile.

Se anunció que el V Certamen será convocado en junio próximo.

## Segunda edición de libro sobre chistes y lenguaje popular

Casi agotada la primera edición, está próxima a aparecer la segunda edición del libro "Humorismo, picardía y lenguaje popular", del que es autor el periodista Osvaldo Armijo Atencio.

El libro, que ha tenido marcada aceptación por su originalidad, fue distribuido a todo el país. Se trata de un pequeño texto con moderna chistología, picardía y las palabras más usuales del lenguaje popular latinoamericano. Para la recopilación del material, el autor efectuó una gira por diversos países de América del Sur, especialmente Argentina, Uruguay, Paraguay y sur de Brasil y Bolivia.

También incluye parte del idioma popular de México.

En la segunda edición que saldrá a la venta se agregan nuevas notas.

## Licitación para tercer tramo de avenida 11 de Septiembre

Se incluye el proyecto de construcción del abovedamiento del Canal San Carlos, por el Ministerio de Vivienda

A licitación pública para contratar las obras de pavimentación correspondientes a la apertura del empalme de Avenida Apoquindo con Vitacura, que incluye el proyecto y construcción del abovedamiento del Canal San Carlos, llamó el Ministerio de Vivienda y Urbanismo, a través del SERVIU Metropolitano.

El tramo forma la vía que se ha denominado tercer lóbulo de la Avenida 11 de Septiembre, al costado poniente del Canal San Carlos, en la comuna de Providencia.

Según se informó, la apertura de propuesta para las faenas de pavimentación tendrá lugar el martes 18 próximo, en tanto que la recepción de las ofertas de las empresas interesadas en adjudicarse los trabajos de abovedamiento del Canal San Carlos, será el miércoles 1° de febrero.

De acuerdo a las bases de la licitación, el proyecto de las obras de pavimentación lo proporcionará el Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano, en tanto que el de las obras del canal lo aportará el oferente.

El financiamiento, en tanto, provendrá de la Municipalidad de Providencia, con la cual rige un convenio sobre la materia.

### LAS OBRAS

Las faenas a contratarse abarcan un total de 5.700 metros cuadrados aproximadamente y contemplan, también, el empalme de calle Luis Thayer Ojeda con la Avenida "11 de Septiembre".

Debido a que los trabajos comprometen el cauce del Canal San Carlos, se consulta un abovedamiento mínimo de 45 metros de longitud, en el sector del encuentro de la apertura de la Avenida "11 de Septiembre" con Tobalaba.

Asimismo, se contemplan como obras complementarias al proyecto, aceras en voladiza sobre el acueducto, adosadas a la solera y barandas peatonales.

Los trabajos deberán estar concluidos en un plazo máximo de 90 días corridos a partir de la fecha de adjudicación de la propuesta.

El tercer lóbulo de la Avenida "11 de Septiembre" es el último tramo de esta arteria, proyectada para descongestionar el intenso tráfico hacia el oriente, por la Avenida Providencia.

La pavimentación del segundo lóbulo, entre Carlos Antúnez y Los Leones fue entregada por el Ministerio de Vivienda y Urbanismo en septiembre de 1980, con financiamiento de la cartera.

El primer tramo, entre Miguel Claro y Antonio Varas, se encuentra en etapa de ejecución.

### LICITACIONES

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo puso en vigencia nuevas normas referidas a bases administrativas generales reglamentarias de licitación pública para la adquisición de viviendas terminadas con proyectos precalificados.

Las disposiciones mencionadas están contenidas en el decreto número 171 de esa Secretaría de Estado, cuyo texto se publicó en el Diario Oficial.



AV. 11 DE SEPTIEMBRE: será completada con un tercer tramo.

## SINTESIS LABORAL

### COLBUN MACHICURA

Los empleados de la empresa francesa C.C.I. que trabajan en el Complejo Hidroeléctrico Colbún-Machicura y que se encuentran en paro ilegal desde hace ocho días, señalaron que volverían a sus labores si la parte empresarial accedía al documento que se les entregó en la tarde de ayer en el que solicitaron, entre otras cosas, las indemnizaciones por años de servicio y reajustabilidad de los salarios en forma escalonada.

Por otra parte, el director del sindicato Hugo Tapia señaló que "es falso que habrían vuelto al trabajo 400 personas de las mil 446 que se encuentran en huelga. Añadieron que la comisión negociadora entregó ayer a las 16 horas un nuevo documento a la compañía, oportunidad en que se realizó una asamblea general para dar cuenta de la marcha del conflicto.

### SUPLEMENTEROS

Los directivos del sindicato profesional de Suplementeros han citado a sus socios para una asamblea ordinaria que se efectuará hoy a las 16 horas en su local habitual, Teatinos 436.

La tabla de temas a tratar en dicha sesión, contempla las patentes municipales, problemas suscitados con las nuevas disposiciones previsionales para los afiliados y la lectura del acta anterior, además de informaciones varias.

Tal citación está firmada por el presidente del sindicato, Salvador Aguilera, y el secretario Mario Alvarado.

### ANEF

El presidente de la Agupación Nacional de Empleados Fiscales, Hernol Flores, hizo un llamado a todos los trabajadores para que cooperaran en la construcción de un mausoleo que se levantará en el Cementerio General y donde se depositarán los restos de Tucapel Jiménez, el 25 de febrero próximo cuando se cumpla un año de su muerte. Además se esculpirá un busto en cobre del fallecido dirigente.

## Los impactos afectivos pueden implicar graves enfermedades

Acontecimientos importantes en la vida de una persona, que van desde la muerte del cónyuge, hasta infracciones menores a la ley, pasando por el divorcio, accidente, embarazo, logros laborales y personales, pueden aumentar la frecuencia de las enfermedades.

Así lo señala el libro "Stress, salud y trabajo en la sociedad contemporánea", que fue presentado a la prensa y al público por ediciones Universidad Católica de Chile. El volumen reúne investigaciones realizadas por el endocrinólogo Luis Vargas, los psiquiatras Ramón Florenzano y Marcelo Trucco y los psicólogos Juan Anguita, Susana Illant, Mario Morales y Carmen Naveillán.

Indican los investigadores que los acontecimientos importantes en la vida de una persona que puede aumentar la frecuencia de las enfermedades incluyen, desde la muerte del cónyuge, el embarazo, logros laborales y personales, cambio de casa, trabajo, estudio, vacaciones y Navidad.

En el capítulo "Aspectos médicos y psicosociales del stress" el doctor Ra-

món Florenzano señala que el stress "forma parte de la vida actual. Es un fenómeno inevitable y, paradójicamente, no debiera ser excitado porque en cierta cantidad es necesario para un mejor funcionamiento y desarrollo individual".

Por otra parte, agrega, "la sobrecarga excesiva de situaciones stressantes" pueden llevar a consecuencias negativas, ya sea en términos de enfermedades físicas, problemas emocionales o posibles desgastes y envejecimiento prematuro del individuo".

El doctor Florenzano incluye un listado de lo que el psiquiatra vienés Hans Selye, creador del concepto del "stress" llamó enfermedades de la adaptación. Entre ellas, la enfermedad coronaria, la úlcera péptica, la hipertensión arterial, el colon irritable, la diabetes mellitus, las disfunciones sexuales, la artritis reumatoide y otros cuadros similares, la neurodermatitis, alergias en forma de asma, la propensión a las infecciones y al cáncer, las enfermedades neuropsiquiátricas y el alcoholismo, entre otras adicciones.



Escolares efectúan pruebas deportivas, durante estas vacaciones

## Centros juveniles en Colina

Una importante reunión con los trece presidentes de los centros juveniles de Colina, sostuvo el alcalde Rafael Maldonado, junto al Secretario Comunal de la Juventud.

En la ocasión se intercambiaron ideas con respecto a las actividades y proyectos para 1983 de cada Centro Juvenil y se coordinaron las tareas para iniciar los "Veranos recreativos de Colina", desde el 15 de enero al 12 de febrero. Se estudia, además, la

programación de un festival juvenil de la canción.

El jefe edilicio frente a diversas consultas realizadas por los jóvenes asistentes al encuentro, informó que tiene proyectado iniciar, próximamente, el funcionamiento de un centro de atención para el adolescente, en donde un equipo de profesionales les puedan atender gratuitamente en diversos aspectos de salud, psicológicos, de orientación vocacional, asistencia social y otros.

## Colonias veraniegas en Pudahuel

Hasta el 4 de febrero próximo, se mantendrán las Colonias Escolares para alumnos pertenecientes a los establecimientos de educación administrados por la Corporación Municipal de Desarrollo Social de Pudahuel.

Este programa beneficia a un total de 540 alumnos que se destacaron en las actividades académicas y paraacadémicas de su establecimiento durante 1982, los que se trasladarán al sector cordillero de Baños Morales (Cajón del Maipo), donde permanecerán por un período de 7 días.

## Actividades recreativas en Renca

La Corporación Municipal de Renca, en conjunto con el Departamento de Actividades Extraescolares de MINEDUC y DIGEDER, han organizado un plan de actividades deportivo-recreativas, destinadas a los escolares de la comuna.

Utilizando la capacidad e infraestructuras que poseen las escuelas y la comunidad y buscando una integración entre padres y apoderados y el grupo familiar, en general, con las unidades recreativas, se han organizado diferentes actividades que cubren a 2.500 alumnos.

Las actividades comenzaron el 3 de enero, con sede en las escuelas 317, F-327 y E-340 de la comuna y se prolongarán hasta el 31 del mismo mes incluyendo: Curso plan seguridad en el agua; basquetbolito; futbolito; tenis de mesa; ajedrez y juegos recreativos consistentes en buscando el tesoro; paseos explorativos; jockey con escoba; postas recreativas, carreras ensacadas, tirar la

cuerda, juegos de nociones, concurso de disfraces y festival de la voz, etc.

Todas estas actividades están dirigidas por profesores de la corporación, dispuestos en 4 turnos de 10 días hábiles cada uno y por los cuales perciben una remuneración de 4 mil pesos.

El costo de este programa es de \$ 502.960 dividido en un 70% aporte de DIGEDER y el 30% restante, aporte de la Corporación Municipal.

Conjuntamente con este plan deportivo-recreativo, se está llevando a cabo un programa de alimentación complementaria para los niños de índice 1, 2 y 3 según ficha de estratificación social; 504 escolares que se encuentran en esta situación reciben diariamente su ración de almuerzo en la misma escuela, a la que asisten desde el 3 de enero al 4 de marzo.



## EN EL 66° ANIVERSARIO DE LA NACION



1

El Ministro Secretario General de Gobierno, Hernán Felipe Errázuriz, efectúa el tradicional cambio de folio, que simboliza el inicio de un nuevo año de labores del diario LA NACION. En la foto, el Ministro Errázuriz está acompañado, de izquierda a derecha, del Presidente de nuestra empresa, Cristián García Huidobro; el Director del diario LA NACION, Jaime Valdés; Director de la División Nacional de Comunicación Social, Ignacio Astete; y el Jefe de Talleres, Carlos Berbelagua.

2

El Subsecretario del Ministerio del Interior subrogante, Juan Ignacio García, y el Director de la División Nacional de Comunicación Social, Ignacio Astete, departen con el Subdirector de LA NACION, Sebastiano Bertolone, al término de la ceremonia efectuada en el hall central del diario, en la que se conmemoró el 66 aniversario de la fundación de este, ocurrida el 14 de enero de 1917, por don Eliodoro Yáñez. En esta oportunidad, se entregaron distinciones a personal de la empresa.

3

Para LA NACION, el presente será una etapa de desarrollo a la vez que de crecimiento integral, anunció el Presidente del Consejo, Cristián García Huidobro, durante la alocución que hizo. Se refirió en forma especial a la importancia que tiene el proceso periodístico y el impacto en la opinión pública del esfuerzo de los profesionales que laboran en el diario, señalando que la mancomunidad reflejada en el propósito de mejorar cada día más, tiene una significación sin precedentes.

4

Una visita a la prensa del diario LA NACION, con el propósito de conocer el proceso de impresión del mismo, realizó el Ministro Secretario General de Gobierno, Hernán Felipe Errázuriz. En la foto está acompañado del Gerente de Operaciones de la empresa, Jaime Valck; el Subsecretario General de Gobierno subrogante, coronel Fernando Hormazábal; el Director de la División Nacional de Comunicación Social, Ignacio Astete, y el Gerente General de la empresa, Miguel Bejide.

5

El Ministro Secretario General de Gobierno, Hernán Felipe Errázuriz, hace entrega de un galvano recordatorio a la secretaria de la Dirección Periodística, Patricia Urzúa, en reconocimiento a sus méritos funcionarios, por los que fue distinguida en sus brillantes calificaciones.

6

Un llamado a renovar la fe y a luchar porque cada día LA NACION contribuya a colaborar en el progreso de la Patria, formuló el Director del Diario, Jaime Valdés, al hacer un balance de la labor periodística realizada en el curso del último año.



2



3



4



5



Ayer celebró 66° aniversario

## La Nación inicia etapa de desarrollo y crecimiento

□ Ceremonia de conmemoración contó con la presencia del Ministro Secretario General de Gobierno, Hernán Felipe Errázuriz, y otras autoridades

Su 66 aniversario celebró ayer el diario LA NACION, en una ceremonia que contó con la presencia del Ministro Secretario General de Gobierno, Hernán Felipe Errázuriz; el Subsecretario subrogante de esa cartera, coronel Fernando Hormazábal, y el Director de DINACOS, Ignacio Astete.

En la ocasión, se realizó el tradicional cambio de folio, dando inicio así a un nuevo año de realizaciones para nuestra empresa periodística.

A nombre del directorio, el presidente de la empresa, Cristián García Huidobro, efectuó una breve reseña de la labor realizada durante 1982, calificando esta tarea como "una etapa de ordenamiento y regularización institucional".

Recordó que la actual administración durante ese período se abocó a la adopción de medidas de orden administrativo, financiero y contable, tendientes a levantar la posición económica de la empresa. Entre esas normas destacó la disminución sustantiva de los costos operativos, la racionalización estricta en materia de disciplina administrativo-financiera, la adecuación de los sistemas contables a las técnicas y procedimientos modernos en la materia y la reducción considerable en los niveles del endeudamiento a corto plazo, entre otros.

Por otra parte, García Huidobro anunció que el año que se inicia será para esta empresa "una etapa de desarrollo y crecimiento integral".

"Buscaremos, puntualizó, alcanzar una mayor circulación del diario", a la vez que formuló un llamado a todos los funcionarios a continuar cumpliendo con sus tareas en pos del engrandecimiento de esta empresa.

Jaime Valdés, Director del diario, en tanto, dijo que en sus casi siete décadas de vida LA NACION ha mate-

rializado cotidianamente el profundo sentido universal del periodismo, plasmándolo en nuestra realidad y en las auténticas necesidades de la sociedad chilena, "hasta convertirse en uno de los componentes dinámicos del alma nacional".

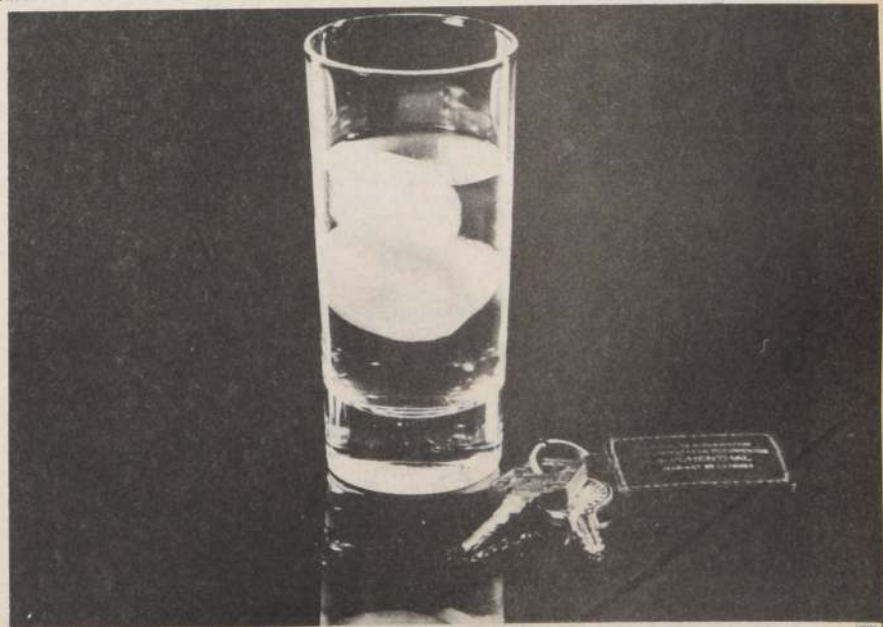
"En los períodos en que quieren levantar su voz los agoreros de la incertidumbre y en que pretenden copar el mercado los traficantes del desengaño y los mercaderes de falsas ilusiones, es cuando cobra mayor fuerza la vigencia de un medio como este, conocedor y transmisor del empuje de la raza y convencido de la capacidad de nuestro pueblo para enfrentar todas las tormentas y arribar a los altos des-

tinios que soberanamente se ha fijado", afirmó Valdés.

Asimismo, se hizo entrega en este acto de un estímulo consistente en un galvano que reproduce la portada del primer número de LA NACION, confeccionado en bronce, a los funcionarios que fueron calificados como los mejores de la empresa. Recibieron esta distinción Patricia Urzúa, secretaria de la Dirección Periodística; Juan Carlos Adriaola, asistente de Cables-Crónica; Juan Flores, jefe de Movilización; Hugo Santibáñez, auxiliar de aseo; Domingo Vega, jefe de Mecánica; Manuel Contreras, de la Sección Cobranza y Andrés Pastor, de la Sección Arte.



El Gerente General de la Empresa Periodística LA NACION, Miguel Bejide, entrega un galvano recordatorio al funcionario de la Sección Cobranzas del Diario, Manuel Contreras, en mérito a su trabajo eficiente y positivo.



Su auto podría funcionar con alcohol  
¡Ud. No!  
Cuando beba no maneje.



¡Cúidese!  
Queremos  
que Ud. viva.

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO.



## Ramas de la Confederación analizarán últimas normas

□ Empresarios reaccionaron con "sorpresa" ante las disposiciones

La próxima semana se reunirán las seis ramas que conforman la Confederación de la Producción y del Comercio para analizar en profundidad las recientes medidas económicas adoptadas por el Gobierno.

De acuerdo a lo informado por Jorge Fontaine, presidente de la entidad,



Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.

una reunión preliminar se realizó en la mañana de ayer y posteriormente fueron recibidos por el Ministro de Hacienda y Economía, Rolf Lüders.

Los dirigentes empresariales manifestaron al Secretario de Estado la inquietud existente en torno a dos temas específicos: en primer lugar, los fundamentos y modalidades de la intervención de la banca, y qué pasará respecto al Banco Hipotecario y de Crédito, BHC.

Al respecto les indicó que el Banco de Chile designó a Juan Andrés Fontaine como mediador para solucionar el problema y el trámite, pese a la liquidación de la entidad, continuará adelante.

Fontaine calificó las medidas como "extremas" y "no se pueden precisar los efectos que tendrá, lo que en definitiva dependerá del grado de flexibilidad de la autoridad monetaria."

Reiteró que los empresarios se enteraron de las disposiciones con profunda sorpresa, ya que "medidas como éstas son bastante poco usuales".

Insistió en que "es necesario poder conocer la forma en que funcionarán las recientes medidas y lo fundamental para los empresarios es que baje la actual tasa de interés".

Fontaine reconoció como un importante logro del Gobierno todo lo que se ha logrado hasta ahora en materia de comercio exterior, reiterando que es indispensable "un cambio en la política monetaria".



Rolf Lüders, Ministro de Hacienda y Economía.

## Lüders con los medios de comunicación

Una reunión-almuerzo sostuvo ayer el Ministro de Hacienda y Economía, Rolf Lüders, con los directores de todos los medios de comunicación.

En la oportunidad —de acuerdo a lo señalado— el Secretario de Estado se refirió en detalle a las últimas medidas de tipo financiero llevadas a cabo por las autoridades.

Las causas de la liquidación de tres entidades financieras, la intervención de cinco y la designación de inspectores delegados en otras dos, fueron explicadas en detalle por el Secretario de Estado.

Cabe recordar que, de acuerdo a lo indicado, todas esas instituciones tenían graves problemas de concentración de empresas relacionadas, dificultades de liquidez, malos manejos administrativos y otras dificultades.

Las autoridades han señalado que "las medidas han sido adoptadas principalmente para salvaguardar los intereses de los ahorrantes y público en general, añadiendo que "lo que menos desea la autoridad es que sean los pequeños accionistas los perjudicados, habiendo otras personas que han participado directamente en el manejo de las entidades bancarias".

## Señalan trabajadores "Tenemos confianza en las autoridades"

"La intervención de las ocho entidades financieras era la única solución que había en estos momentos. Desde julio de 1981 las autoridades de gobierno dieron oportunidad a los grupos financieros para arreglar sus problemas".

Así lo señaló el presidente interino de la Confederación de Trabajadores Bancarios Andrés Acevedo. "El hecho de que esté el gobierno tras los bancos intervinidos nos da confianza" puntualizó.

El dirigente agregó que como Confederación les preocupa de que esta medida pueda significar desocupación en el sector. Agregó que hace una semana y media sostuvieron una entrevista con el Ministro de Hacienda y Economía Rolf Lüders dándole a conocer, a juicio de Acevedo, las actitudes desleales de los empresarios que han efectuado despidos masivos, rebajas de sueldos y otras medidas. "En esa oportunidad le pedimos que hubiera más respeto por los contratos colectivos y que se buscara un mecanismo para resguardar el empleo ya sea reponiendo el sistema que existía anteriormente en la que se necesitaba de la autorización ministerial para efectuar despidos".

Acevedo dijo que en esta ocasión el Ministro Lüders ordenó a su jefe de Gabinete, Antonio Recabarren, que estudiara y reuniera todos los antecedentes que les iban a entregar sobre problemas de exoneraciones colectivas.

## La Bolsa no operó ayer

La Bolsa de Comercio de Santiago no operó durante el día de ayer, como consecuencia de sus disposiciones reglamentarias internas que establecen que al existir feriado bancario no funcionan las dos ruedas de transacciones.

La entidad bursátil operará normalmente el lunes próximo.

Cabe señalar que no obstante el cierre de la Bolsa, las oficinas de corredores funcionaron regularmente durante el día de ayer.

Por su parte, los Fondos Mutuos también suspendieron sus actividades ayer, ante la imposibilidad de calcular sus cuotas por el no retiro de los depósitos bancarios.

Ministro del Interior

## "Sectoros sensatos respaldan las recientes disposiciones"

□ General Enrique Montero señaló que "todos tienen muy claro que era lo que había que hacer"

El Ministro del Interior, General de Brigada Aérea Enrique Montero, sostuvo ayer que los sectores sensatos de la opinión pública nacional respaldan plenamente las recientes medidas adoptadas en relación a los bancos y financieras.

Así lo dio a conocer luego de entregar a la prensa la nueva lista de exiliados que podrán reingresar al país.

El Secretario de Estado expresó que en la mañana de ayer sostuvo contac-

to con diversos sectores de la opinión pública, los cuales le dieron a conocer su pensamiento frente a la medida. Indicó que ellos la consideran sensata y la respaldan plenamente.

El Ministro Montero aclaró que se refería "a sectores sensatos de la opinión pública nacional, que tienen muy claro que la medida era necesaria. La apoyan y creo que es un camino definitivo hacia el saneamiento de un sector que lo requería".



Ministro del Interior, general Enrique Montero

## Plena tranquilidad en sector laboral

□ Directiva del Banco Concepción llamó a sus bases a mantener la confianza en las medidas adoptadas por las autoridades

Un llamado para que los trabajadores se tranquilicen respecto a su estabilidad laboral efectuó la directiva del Sindicato del Banco de Concepción, una de las ocho entidades financieras intervenidas. El tesoro de la organización sindical, Enrique Mella, dijo que habían sostenido una reunión con el administrador delegado, Ernesto Bertelsen, quien les aseguró que no está en su política efectuar despidos de personal.

Por su parte, el secretario de la entidad, Jaime Ortiz, añadió que a los funcionarios "no les interesaba quién se encargara de la administración del Banco, pero sí de mantener sus fuentes de empleo y los derechos laborales adquiridos".

Los representantes del sindicato dijeron que la noticia de que el Banco de Concepción era uno de los intervenidos por el Estado, produjo inquietud entre los mil 400 trabajadores que se desempeñan a lo largo del país. "Por este motivo solicitamos a primera hora una entrevista con Bertelsen, el que manifestó que los motivos de la intervención se originaron por el alto porcentaje de carteras relacionadas". Agregaron que el delegado les advirtió, sin embargo, que su objetivo es tratar de hacer viable la empresa y esto dependerá de un estudio más profundo de la realidad económica comercial y financiera de la empresa.

Los dirigentes del sindicato habían programado entregar una información en conjunto con sus similares de los bancos Internacional y Chile, pero estos últimos se encontraban en reuniones con los administradores delegados respectivos.



Integrantes de la directiva del sindicato del Banco de Concepción manifestaron su confianza ante el anuncio de que no habría exoneraciones. En la fotografía, Enrique Mella, tesoro, y Jaime Ortiz, secretario.

Entre 2.000 y 2.100 millones de dólares

## Alta deuda externa tiene Banco de Chile

□ Francisco Ibáñez, administrador delegado de la Superintendencia de Bancos, manifestó su confianza en la recuperación de la entidad

De acuerdo al último balance publicado por el Banco de Chile, su actual deuda externa fluctúa entre los 2.000 y los 2.100 millones de dólares, lo que forma una parte importante de su pasivo.

Sin embargo, el administrador delegado de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras ante la entidad, Francisco Ibáñez Barceló, señaló que "existe confianza en la recuperación económica de esta entidad y de ello deben tener plena seguridad sus clientes".

Reiteró que su designación obedece a que el Banco de Chile tiene un porcentaje importante de sus préstamos en empresas que a su juicio son accionistas mayoritarios del banco y que la calidad de la cartera de préstamos ha comprometido de modo apreciable su capital y reservas.

En ese contexto, la vinculación y concentración de créditos con grupos de empresas relacionadas "ha sido la causa principal de la determinación adoptada".

### PROTEGER

Explicó también que la administración delegada tiene por objeto proteger el patrimonio de los depositantes y acreedores, los que "de no haber adoptado estas medidas en forma oportuna, habrían visto amenazada la posibilidad de recuperación de sus acreencias".

Las primeras labores de ayer de Barceló consistieron en tomar contacto con el personal de la institución intervenida, los que mostraron su mejor disposición para llevar adelante la tarea de saneamiento "que estamos emprendiendo y cuya oportunidad de colaboración permitirá la gradual recuperación del capital".

El banco reanudará sus actividades en forma normal el próximo lunes, tanto en sus operaciones de crédito como de depósitos.

Ibáñez indicó que hasta ahora la labor que se ha desarrollado con la colaboración de representantes de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras ha sido la de ordenar la operación interna del banco y el cierre total y arqueo, para separar el pasado del futuro.



Administrador provisional del Banco de Santiago, Julio Barriga.

## Oficializada suspensión de entidades

□ Ley N° 18.202 fue publicada ayer en el Diario Oficial

El Ministerio de Hacienda, por medio de la Ley número 18.202, cuyo texto se publica en el Diario Oficial de ayer, autorizó al Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras para suspender el funcionamiento de tales entidades.

El mencionado cuerpo jurídico expresa: "El Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, cuando en uso de sus atribuciones haya designado administrador provisional o tomado a su cargo la administración de dos o más empresas bancarias o sociedades financieras, podrá ordenar, por una sola vez, el cierre temporal de las operaciones de todas las empresas bancarias y sociedades financieras, por un período que no podrá exceder de tres días hábiles".

Añade que "la resolución que ordene el cierre temporal de operaciones de empresas bancarias y sociedades financieras deberá ser publicada en el Diario Oficial, y producirá sus efectos desde la fecha de tal publicación".

Concluye la ley expresando que "para los efectos del pago y protesto de letras de cambio serán considerados como festivos o feriados los días durante los cuales se ordene el cierre temporal de las operaciones de las empresas bancarias y sociedades financieras".

## Banco de Santiago será saneado en el menor tiempo posible

El administrador provisional del Banco de Santiago, Julio Barriga, precisó que la institución cuenta con un porcentaje importante de sus colocaciones en empresas accionistas del Banco y que la calidad de su cartera compromete seriamente su capital y reservas.

Barriga precisó que la relación y concentración de crédito con empresas relacionadas fue la principal causa que motivó la designación de un administrador provisional en la institución. El ejecutivo asumió sus funciones en la mañana de ayer.

Puntualizó que "se protegerá el patrimonio de los ahorrantes, quienes habrían visto amenazada la posibilidad de recuperación de sus fondos, de no haber adoptado la Superintendencia de Bancos las medidas necesarias".

Barriga informó que en el curso del día sostuvo conversaciones con los representantes laborales de la institución, a quienes manifestó que se mantendrán las fuentes de trabajo, a la vez que se buscará sanear la entidad lo más pronto posible.

Asimismo, indicó que el Banco se está preparando para reanudar sus actividades sin problemas el próximo lunes. "Los ahorrantes —dijo— pueden tener plena confianza en la seguridad de sus depósitos y quienes los renueven también tendrán la garantía del Estado hasta el 31 de diciembre de 1983".

Barriga expresó que la administración en el Banco de Santiago es temporal y que en breve plazo la institución retornará a completa normalidad. Añadió que es probable que la institución sea enajenada a nuevos propietarios.

Por otra parte, destacó que el Banco es totalmente viable y por ese motivo se decretó una administración provisional.



Decenas de personas que no estaban informadas del feriado bancario se congregaron ayer frente a las instituciones financieras. Luego de ser informadas de la situación por personal de las entidades, se retiraron del lugar.

Ante últimas medidas

## Favorable reacción de los agricultores

□ Dirigentes se reunieron ayer con Ministro Jorge Prado para analizar problemas del sector

Dirigentes de la Sociedad Nacional de Agricultura, SNA, calificaron como serios los problemas que están afectando a alrededor de 33 mil productores vitivinícolas del país que explotan aproximadamente 110 mil hectáreas.

Juan Balbontín, vicepresidente de dicha entidad, expuso este problema al Ministro de Agricultura, Jorge Prado Aránguiz, durante una prolongada entrevista ayer, en la que le pidió el apoyo del Gobierno para enfrentar la situación del sector, según afirmó.

Al término de la entrevista el dirigente señaló que el problema se agudizará más aún porque en dos meses más se inicia la nueva cosecha, en circunstancias que los lagares y bodegas están copados y carecen de capacidad para recibirla.

A manera de ejemplo dijo que actualmente el vino se está transando hasta dos pesos el litro a nivel de productor vitinero, siendo su costo real de 10 pesos.

Balbontín manifestó que el Ministro señaló que estudiará a fondo el problema en una nueva reunión que mantendrá con personeros de la SNA, la próxima semana.

### MEDIDAS BANCARIAS

Consultado sobre las nuevas medidas aplicadas por el Gobierno en el sistema financiero del país, Balbontín estimó que ellas son "positivas" y pueden favorecer a los agricultores porque podrían provocar una baja de las tasas de interés cuyos actuales porcentajes son demasiado altos.

## Suspenden transacciones

El directorio de la Bolsa de Comercio de Santiago acordó suspender por cinco días a partir del 17 del mes en curso la transacción de acciones y demás instrumentos y valores emitidos por los dos bancos y la sociedad financiera declarados en liquidación. La medida afecta a los bancos BHC, BUF y a la Financiera Ciga.

Asimismo, el directorio de la Bolsa suspendió por un día a contar de la misma fecha la transacción de acciones de los Bancos Internacional, de Chile, Concepción, Santiago y Colocadora Nacional de Valores.

## Indicadores básicos

	1° Dic. 79 31 Marz. 80	1° Abr. 80 30 Sept. 80	1° Ago. 81 aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.155,15
Ingreso Mínimo Imponible	3.694,67	3.990,24	6.222,85
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	2.000,00
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Min. Imp. Empl. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Unidad Tributaria Diciembre			2.512,00
Unidad Reajutable			18,09
Cuota Ahorro			56,25



# Empresas relacionadas y problemas de iliquidez llevaron a intervención

- Boris Blanco señaló que "no serán los pequeños accionistas los perjudicados, sino que las personas directamente responsables"
- No habrá nuevas intervenciones de entidades financieras
- Medida no afectará relaciones con la banca internacional

El superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, Boris Blanco, señaló ayer que la autoridad no desea que sean los pequeños accionistas los que recaigan las pérdidas de las instituciones financieras intervenidas o en liquidación, sino en los grandes accionistas que son los directamente responsables de la gestión de estas empresas.

El personero ofreció una conferencia de prensa para referirse a la determinación del Gobierno de intervenir cinco bancos, liquidar dos bancos y una sociedad financiera, y nombrar inspectores delegados en otras dos entidades bancarias.

Explicó que las razones que tuvo la autoridad para adoptar esta medida fueron: su alta concentración en empresas relacionadas; el porcentaje de sus carteras riesgosas; sus problemas de iliquidez y, en algunos casos, los cruces de créditos a empresas relacionadas.

En cuanto a los depositantes de es-

tas instituciones, reiteró que ellos recibirán la garantía del Estado de hasta 100 unidades tributarias y también al equivalente al seguro adicional y voluntario que hayan tomado en virtud del decreto ley 18.080. Por el saldo, el Banco del Estado abrirá un poder de compra que cubrirá hasta el 70 por ciento de este remanente del depósito.

Hizo presente que este mecanismo va a funcionar al vencimiento de cada documento y efectuó un llamado a los depositantes para que tomen las debidas precauciones de concurrir a las entidades en las fechas oportunas ya que si no lo hacen, sus fondos pasarán a ser depósitos vistas y por lo tanto sujetos a los resultados que entregue la liquidación misma ya que pasan a ser meros acreedores.

Explicó también que los depositantes de las instituciones afectadas con las medidas cuentan por el año 1983 con el ciento por ciento de la garantía del Estado, respecto a los depósitos vigentes al 13 de enero de este año,

siempre que permanezcan depositados y no sean trasladados de entidad.

## NO HABRÁ NUEVAS INTERVENCIONES

Consultado respecto a si habrá nuevas intervenciones respondió: "Me atrevo a decir que no, porque las instituciones que no han sido intervenidas han tenido un comportamiento razonable y presentan un grado de solidez. Sin embargo, no me atrevo a decir que nada puede ocurrir porque los acontecimientos son impredecibles".

Hizo presente, no obstante, que si todas las medidas adoptadas dan el resultado esperado, nada debiera ocurrir a las instituciones intervenidas ni tampoco a las demás.

Destacó que el feriado bancario fue dictaminado con el objeto de que la gente meditara acerca de las medidas adoptadas, las comprendiera de ma-

nera que el público mantenga la confianza más absoluta en las entidades financieras. "Si lo entienden bien no debiera ocurrir nada".

Respecto a los créditos que las instituciones intervenidas o en liquidación han concertado con la banca extranjera, Blanco informó que se han tenido algunas conversaciones preliminares con representantes de la banca externa y se ha planteado la necesidad de pactar nuevos plazos y tal vez nuevas condiciones por estos compromisos.

El superintendente dijo que las recientes medidas no debieran afectar el flujo de créditos externos ya que la banca internacional mira fundamentalmente la balanza comercial de los países y, en el caso de Chile, después de tener saldos negativos durante muchos años, en 1982 registró un resultado favorable.

Consultado acerca de si se consideró la posibilidad de estatizar la banca, explicó que uno de los principios de este Gobierno es que el sector privado es el que debe asumir las responsabilidades de su accionar sin perjuicio que el Estado intervenga cuando éste afecta la fe pública, de modo que no se ha pensado en la estatización.

## Normalidad en el mercado cambiario

A pesar del feriado bancario decretado por las autoridades, el mercado del dólar registró ayer una completa normalidad, efectuando transacciones de divisas todas las casas de cambio autorizadas.

De acuerdo a lo observado en el mercado, el valor del dólar comprador osciló los 72 y los 75 pesos y el precio de venta al público se situó entre los 77 y los 78 pesos.

Según lo expresado por diversos ejecutivos, la venta de dólares se ha mantenido en sus niveles normales, no registrándose mayores variaciones respecto a los días anteriores.

El siguiente cuadro muestra las variaciones experimentadas por la divisa estadounidense en relación al peso chileno.

Entidad	Compra	Venta
Casa de Cambio Exprinter	73	77
Casa de Cambio Turavion	72,50	77
Casa de Cambio Andes	72	77
Casa de Cambio Alfa	72,50	77
Casa de Cambio Villalonga	75	78

## Deudores califican de sana la medida

Como una medida sana, porque los recursos serán destinados realmente a producir, calificaron algunos deudores la determinación del Gobierno de liquidar algunas instituciones bancarias y financieras, intervenir otras y designar inspectores delegados en dos de ellas, mientras otros ejecutivos de empresas, junto con mostrarse sorprendidos de la medida, expresaron que la tenían en estudio y que, próximamente estarían en condiciones de emitir un juicio.

LA NACION, en encuesta realizada ayer, conoció la opinión de varias de las personas que aparecen en la relación de mayores deudores de bancos y otras instituciones.

### MEDIDA SANA

Manuel Ariztia Ruiz, propietario de la avícola que lleva su nombre, dijo que estimaba que la medida que tomó el Gobierno es sana, ya que los recursos se van a destinar realmente a producir, que es lo que necesita el país. Calificó de absurdo que en nuestro país se trabaje de lunes a viernes, cuando la actividad debiera desarrollarse inclusive en días sábados.

Agregó Ariztia que consideraba una aberración que el dinero depositado a plazo obtuviera grandes intereses, sin que el dueño de él moviera un dedo para hacerlo producir, mientras que el que realmente trabaja su capital corre el riesgo de perderlo, o, simplemente no lograr utilidades de ninguna especie.

Dijo que el Gobierno había tomado el toro por las astas y desinflado el globo que estaba creciendo peligrosamente.

Señaló finalmente que ve con optimismo la economía del país, que avanza en pos de la recuperación.

Por su parte, consultado Nicolás Abumohor sobre la misma materia, expresó que era difícil opinar en propiedad de una medida tan serie como la adoptada. Abumohor es representante en Chile de Manufacturas Textil Interamericana, que entre otros artículos fabrica las mundialmente conocidas camisas "Arrow".

Manifestó que para emitir una opinión no puede estar influenciado sólo por sentimientos.

Declaró asimismo que era cliente del banco y que había servido de aval junto a otros dos hermanos, para un crédito otorgado a la empresa que representa por aproximadamente tres millones de dólares y que figura cada uno de ellos como deudor de igual cantidad, lo que "tendrá que aclararse". Expresó en todo caso que el monto era bajo dada la envergadura de la empresa que representa.

Juan Vicuña Reyes, gerente de la importadora de automóviles "Vicuña Hermanos", dijo a LA NACION que se encontraban analizando las proyecciones de la medida y que mientras no se configurara la real situación, no podía pronunciarse sobre ella. Pidió paciencia, comprometiéndose a dar su opinión tan pronto tenga un concepto claro y cabal de la decisión del Gobierno.

A su vez, Miguel Coycolea, gerente general de la Empresa de Agua Potable de Lo Castillo, manifestó que estaban estudiando la medida del Gobierno. Se abstuvo de hacer otro comentario.



Manuel Ariztia Ruiz



Nicolás Abumohor

Señalan banqueros, empresarios y comerciantes

## "Disposiciones eran necesarias"

- Actual coyuntura "requiere de la firme decisión del Gobierno para adoptar las gestiones que estime convenientes"

Empresarios, representantes de la banca y comerciantes coincidieron en manifestar ayer su complacencia frente a las recientes medidas adoptadas en el ámbito financiero por las autoridades económicas.

Fundamentalmente expresaron que "las disposiciones eran necesarias", especialmente por la necesidad de aumentar el grado de confianza y terminar "de una vez por todas" con falsos rumores y temores infundados.

Rafael Cumsille, presidente de la Confederación del Comercio Detallista, manifestó que "el problema económico que enfrenta el país requiere de la firme decisión del Gobierno para adoptar las gestiones que estima necesarias y encontrar el camino de la recuperación económica nacional".

Agregó que "hacemos votos porque estas decisiones signifiquen normalizar la situación general financiera, junto con la disminución de la tasa de interés en las colocaciones, lo que se traducirá en mayor producción y empleo".

El dirigente añadió que "sin duda la autoridad busca la recuperación indispensable de la confianza ciudadana, ratificado por las expresiones del Bimínistro Lüders, demostrando que el Gobierno está dispuesto a interve-

nir en todas las áreas que estime necesarias".

Indicó también que "estamos en presencia de una mentalidad diferente en el área económica del Gobierno y esperamos que estas y otras iniciativas vayan encaminadas pensando, fundamentalmente, en el bienestar de las grandes mayorías nacionales".

Germán Riesco, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura comentó, por su parte, que "las medidas adoptadas por la autoridad económica, en orden a liquidar tres entidades financieras e intervenir a otras cinco "era una sorpresa y una alternativa". Añadió que esperaba que "el Gobierno y el Bimínistro, hayan sopesado las implicancias de estas medidas y formuló votos por el futuro de Chile, reiterando su fe de que la confianza retornará al país".

Pablo Baraona, presidente del Banco Unido de Fomento (BUF), una de las entidades declaradas en liquidación, manifestó, por su parte, que "espero que haya suerte en esta intervención y espero que se cumplan sus propósitos, tal cual como creo que lo esperan todos los chilenos".

Reiteró que es importante que estas determinaciones tengan una favorable repercusión, que ayude a superar la actual confianza en el sistema

financiero, recalando que "el problema principal es el de las expectativas".

Manuel Feliú, presidente de la Sociedad Nacional de Minería, por su parte manifestó su sorpresa, ante las medidas adoptadas. Sin embargo, añadió, que estas nuevas intervenciones han sido mejor concebidas que las anteriores porque afectan no sólo a los accionistas de las empresas, sino que a los depositantes y acreedores.

Miguel Kast, ex Ministro del Trabajo y ex presidente del Banco Central, señaló que "esta es la medida más sana que se ha adoptado en mucho tiempo, ya que no será el Fisco quien se hará cargo de las pérdidas que han registrado las entidades financieras afectadas por las medidas".

Agregó que algunas de estas instituciones presentan problemas, debido a que le prestaban a empresas relacionadas con su grupo y "por lo tanto sería injusto que fuera el país quien absorbiera las pérdidas resultantes de sus malos negocios".

Terminó manifestando que "lo importante es que se hagan cargo de las pérdidas las personas que captaron intereses más altos por operaciones más riesgosas y los acreedores extranjeros que cobraron elevadas tasas de interés".

## Pleno apoyo de camioneros

La Confederación de Dueños de Camiones de Chile que preside Adolfo Quinteros, expresó al Gobierno su apoyo a las medidas económicas adoptadas, al intervenir algunas entidades bancarias.

Así lo señaló el propio dirigente gremial a la salida de una reunión con el Ministro del Interior, general de Brigada Aérea Enrique Montero.

"Nuestro gremio apoya la medida de intervención en los bancos, porque creemos que es un buen camino. Ello demuestra que la mano dura va para todos los lados y creo que, si en este momento difícil por el cual atraviesa el país, el Gobierno demuestra que lo vamos a compartir todos por parejo, van a tener a los dueños de camiones en esa acción", dijo.

Quinteros enfatizó que el orden es indispensable y que ahora la autoridad lo está demostrando. "Con la intervención de los bancos está demostrando que hay disciplina", agregó.

Puntualizó que todos los hombres de trabajo del país vemos con buenos ojos esta medida, ya que a través de ella se aseguran los depósitos y ahorros de miles de personas, las que no tendrán problemas.

## RECESION MUNDIAL

TOKIO, Enero 14 (ANSA).— La recesión mundial no ha podido detener el rapidísimo desarrollo de los países del extremo oriente: Japón, Corea del Sur, Singapur, Taiwán, y Hong Kong parecen inmunes a la crisis económica, y siguen invadiendo los mercados internacionales con sus productos dotados de elevada capacidad de competencia. Los economistas están de acuerdo en prever que durante los próximos veinte años en esta área geográfica se concentrará el máximo crecimiento. Ellos destacan que mientras en Occidente se asiste casi por doquier a un crecimiento cero, en Corea del Sur, Singapur, Taiwán, y Hong Kong en 1982 la tasa media de crecimiento se ha situado entre el cuatro y el seis por ciento.

## MEDIDAS EN EL SECTOR FINANCIERO

El Banco Central de Chile y la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras precisan a continuación las medidas relativas al sector financiero anunciadas en exposición pública por el Ministro de Economía y Hacienda, señor Rolf Lüders:

I. EN RELACION A LAS INSTITUCIONES BHC, BUF Y CIGA. Se ha resuelto la inmediata liquidación del Banco Hipotecario de Chile, cuya sigla es BHC; Banco Unido de Fomento, cuya sigla es BUF; y de la Sociedad Financiera CIGA. Se ha designado un delegado liquidador en cada una de dichas entidades, que se ha hecho cargo de sus funciones y, por consiguiente, ha tomado la representación legal de la respectiva institución.

### a) SEGUROS DE DEPOSITOS VIGENTES:

Quienes hayan colocado dineros en moneda corriente en las entidades en liquidación están cubiertos por la garantía estatal establecida en el decreto ley N° 1.683, hasta por un monto de 100 Unidades Tributarias Mensuales, es decir, aproximadamente 251 mil 200 pesos a esta fecha.

Quienes hayan contratado el seguro voluntario establecido en la Ley N° 18.080, que permite cubrir hasta 150 Unidades Tributarias Mensuales, asegurando el pago del 75% de la cantidad cubierta, podrán hacer efectivo este seguro.

### b) COMPRAS DE CREDITOS BHC, BUF Y CIGA:

Los depósitos en moneda nacional que excedan del monto cubierto por la garantía estatal más el monto del seguro voluntario, cuando éste haya sido tomado, en las entidades sometidas a liquidación, podrán ser vendidos por sus tenedores al Banco del Estado, el cual ha abierto una opción para ese efecto, por un precio equivalente al 70 por ciento del saldo de los mismos. Esta opción deberá ejercerse en la fecha de vencimiento de los respectivos depósitos y, al hacerse efectiva, dará lugar a la subrogación del Banco del Estado de Chile en todos los derechos y acciones que habrían correspondido al depositante en la liquidación de la entidad bancaria o financiera respectiva. En el caso de no ejercerse la opción, la respectiva acreencia concurrirá a la liquidación en conjunto con el resto de los acreedores.

### c) ACREEDORES EN MONEDA EXTRANJERA

Los acreedores en moneda extranjera de las entidades sujetas a liquidación anticipada deberán acordar con los delegados liquidadores los términos en que se resolverá la situación de esas acreencias.

II. EN RELACION A BANCOS COLOCADORA, CONCEPCION, CHILE, INTERNACIONAL Y SANTIAGO. Con esa misma fecha se ha dispuesto la intervención de los bancos Colocadora Nacional de Valores, Concepción, de Chile, Internacional y de Santiago. La Superintendencia ha puesto a cargo de ellos administradores provisionales dotados de las más amplias atribuciones, los cuales ya han asumido sus funciones.

a) Las referidas entidades continuarán operando con entera normalidad y tal como lo han venido haciendo hasta ahora. La designación de administradores provisionales en ellas obedece al apoyo crediticio que esos bancos recibirán de parte del Banco Central de Chile, cuyo uso debe ser cautelado por la autoridad. Asimismo,

mo, los administradores provisionales deben velar porque se complete el proceso de desconcentración y saneamiento crediticio en las referidas instituciones.

b) Realizadas las tareas anteriores, la gestión de los bancos así intervenidos deberá volver a tener carácter privado.

### III. SANEAMIENTO FINANCIERO

El conjunto de las medidas anteriores persigue un saneamiento permanente del sistema bancario y financiero y de las prácticas observadas en él, que hayan podido resultar contrarias al espíritu de la legislación que lo rige, especialmente en cuanto a las limitaciones en el otorgamiento de crédito a personas o empresas.

### IV. INSPECTORES EN DOS BANCOS

La designación de inspectores delegados en dos bancos privados, el Hipotecario y de Fomento Nacional y el Nacional, en nada obsta ni interfiere la normal administración de dichas instituciones por parte de sus propietarios, que continuará en los términos en que ha tenido lugar hasta ahora.

### V. NUEVO SEGURO TOTAL PARA DEPOSITOS

Mediante la Ley N° 18.203 que se publica en esta fecha en el Diario Oficial, se establece un sistema de seguro estatal para garantizar la totalidad de los depósitos en moneda corriente, existentes a esta fecha en las instituciones bancarias y financieras, con la sola excepción de los depósitos efectuados en las instituciones que se someten a liquidación y que se señala en el párrafo primero de esta inserción. Este nuevo seguro beneficiará a todos los depósitos mientras ellos no sean retirados de la institución en que se encuentran en esta fecha. Si ellos fueren renovados a su vencimiento, el seguro continuará vigente. El cambio del depósito de una institución a otra hará perder el derecho al seguro. Este último tendrá vigencia hasta el 31 de diciembre de 1983.

Por consiguiente, de aquí al 31 de diciembre de 1983, existe por ley, una garantía absoluta y completa de cumplimiento para quienes al 13 de enero recién pasado mantenían depósitos en cualquiera de las instituciones bancarias y financieras autorizadas del país, con las excepciones de aquellas instituciones a cuya liquidación se ha procedido. La renovación del depósito en una misma institución permitirá conservar el derecho al seguro de éste. En esta forma, quienes mantengan sus dineros en las mismas instituciones en que ellos actualmente se encuentran colocados gozarán durante el año 1983 de este nuevo seguro que garantiza absolutamente tales dineros.

Como consecuencia de lo expuesto, a partir del lunes próximo, tanto los bancos y sociedades financieras que se mantienen bajo la administración de sus accionistas, como aquellos que pasan a ser administrados por personeros designados por la Superintendencia del ramo, funcionarán en condiciones de la mayor seguridad ofreciendo todos sus servicios habituales a su clientela.

BANCO CENTRAL DE CHILE

Santiago, 15 de Enero de 1983.

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

E INSTITUCIONES FINANCIERAS



Camión que corría a exceso de velocidad impactó a otro estacionado

## 2 muertos y 5 heridos en espectacular choque

- Accidente se registró en el kilómetro 25 de la Ruta 5 Norte
- Cuatro heridos graves permanecen internados en la posta del hospital José Joaquín Aguirre

Dos personas murieron y cinco resultaron heridas, cuatro de ellas de gravedad, como consecuencia de una espectacular colisión ocurrida a las 04.40 horas de ayer en el kilómetro 25 de la Ruta 5 Norte y que protagonizaron dos camiones de carga.

Las víctimas fueron individualizadas por Carabineros que se constituyó en el lugar, como Mario Emilio Arancibia Carreño, de 23 años de edad, conductor del vehículo patente DJR-095 de Quillota, que impactó por la parte posterior a la máquina matriculada DCV-732 de Limache, que se hallaba estacionada en el lugar del accidente, y a cargo del chofer David Guerra Vega, de 51 años de edad y Eduardo Escudero Arancibia, de 20, primo del otro occiso.

A raíz del violento impacto quedaron graves el chofer de la máquina colisionada, Humberto Ramírez, de 21 años, Narciso Rivera Cabrera, de 23 y José Espinoza Olguín, de 18. Herido leve resultó Luis Arancibia, de 20 años, hermano de una de las víctimas.

Hasta el lugar concurrió personal especializado de Carabineros que tomó a su cargo el procedimiento, ocasión en que comprobaron que el trágico accidente se produjo en los instantes que Arancibia Carreño corría a exceso de velocidad, no percatándose de la presencia del otro vehículo estacionado y con sus triángulos reflectantes perfectamente ubicados.

Efectuadas las primeras averiguaciones los funcionarios policiales dispusieron, previa orden judicial, el levantamiento del cadáver y su envío al Instituto Médico Legal, para la autopsia de rigor.

Los heridos, se indicó, fueron llevados hasta la posta de urgencia del hospital José Joaquín Aguirre, donde recibieron la atención médica necesaria. Nos obstante, en el lugar dejó de existir Escudero Arancibia.

Los antecedentes del caso fueron recabados por Carabineros y remitidos al titular del Juzgado del Crimen correspondiente, quien dispuso la investigación sumaria pertinente.



En la foto, el coronel Rubén Parra, director regional de Gendarmería de la V Región, en visita en la unidad de Quillota. Lo acompañan los asistentes sociales Nilsa Vidal, de Los Andes; Fernando Whon, de Limache y Quillota y Gladys Olivares, de San Antonio, con el secretario de la Oficina Coordinadora de Santiago y el capitán Fuentes, jefe de la mencionada unidad.

## Optima atención en Servicios de Bienestar de Gendarmería

Con ocasión de la presente estación veraniega, los servicios de bienestar de la Gendarmería de Chile organizaron un plan vacacional para los hijos de los funcionarios, en la V Región, bajo la dirección del director regional, coronel Rubén Parra, lo que permitió trasladar un grupo grande de niños a la Colonia de Veraneo de Llo Lleo, con control de las asistentes sociales del Servicio.

La Gendarmería de Chile, actualmente bajo la dirección del coronel Rodolfo Schmidlin Chávez, primer funcionario de carrera que desempeña este cargo, en la historia de la entidad, ha experimentado un vuelco extraordinario en su desenvolvimiento, logrando una eficiencia altamente positiva, tanto en lo que respecta en el proceso que le compete como en lo relativo al trabajo del personal y a la labor de éste respecto de los internos en los distintos centros de reclusión.

En el aspecto de bienestar y recreación, se han adoptado numerosas medidas, las que se trasuntaron en la realización de las Olimpiadas de la

Gendarmería y el Festival Nacional del Cantar Penitenciario. En este último, se concretó un acontecimiento, con la actuación de reclusos de los distintos establecimientos carcelarios del país, el que se efectuó en el Centro de Readaptación de Colina, ocasión en la que se contó con la presencia de Yolanda Montecinos, Julio López Blanco, Antonio Prieto, Zuloaga Reyes, Miguel Piñera y Oscar Andrade como jurados y la animación de Paulina Nin de Cardona.

### EL PENAL DE QUILLOTA

Es importante destacar que hace algún tiempo entró en funciones el nuevo centro penitenciario de Quillota, que está dotado de modernos medios, tanto para el personal, como para la población interna.

Recientemente, también, fue visitado por el director regional de la V Región, coronel Rubén Parra, y los miembros de la comisión visitadora, imponiéndose de su funcionamiento y habilitación.

## Ordenan detención de sospechoso en el asesinato de prestamista

- El cadáver calcinado de Jorge Alfredo Pérez se encontró en la Rotonda Quilín en el mes de Marzo de 1982

La detención de un individuo que aparece como principal sospechoso del asesinato del prestamista Jorge Alfredo Pérez Pérez, de 49 años de edad, cuyo cadáver calcinado se encontró en la Rotonda de Quilín, ordenó a la Brigada de Homicidios un alto jefe del organismo policial, reactivando de esta manera la investigación del caso.

Se estima que en el curso de la próxima semana se darán a conocer todos los antecedentes respecto de esta persona una vez concluida la parte investigativa del hecho.

### HUELLAS DE NEUMÁTICO

Las diligencias practicadas por los hombres de la Brigada de Homicidios sindicaron como principales autores a dos chilenos que se desempeñan en una representación diplomática en este país. La teoría nace del hallazgo, en el sitio del suceso, de restos de neumáticos de fabricación norteamericana utilizados para quemar al prestamista, y los cuales emplean sólo vehículos de la referida legación.

### HALLAZGO DEL CADÁVER

La muerte de Jorge Alfredo Pérez Pérez, de 49 años de edad, quedó al descubierto el 10 de marzo de 1982, cuando vecinos del sector Quilín denunciaron el hallazgo del cadáver a personal de la policía uniformada para dos días más tarde tomar carta en el asunto expertos de la Brigada de Homicidios.

Asimismo, se supo que por disposición de la superioridad de Investigaciones, han comenzado a llegar a la BH policías que hacen algunos años integraron esa unidad y que poseen una vasta experiencia en el campo del homicidio. Estos vienen a reforzar las diligencias que se efectúan en el caso Quilín, y otras de asesinatos que aún permanecen en la impunidad.

## SINTESIS POLICIAL

### INTENSA BUSQUEDA DE ASALTANTES

SANTIAGO.— Tres individuos que portaban sendos revólveres asaltaron un servicerío Copec de San Bernardo llevándose la suma de 55 mil pesos en dinero efectivo y 10 mil en documentos, dejando además herido al empleado.

Carabineros informó que la acción de los delincuentes se produjo en calle San Borja 555 de San Bernardo, adonde 2 de los individuos llegaron con sus rostros tapados con pasamontañas y el otro a cara descubierta.

Una vez que encañonaron al empleado Luis Cabrera Arriagada de 57 años, procedieron a golpearlo con sus armas y luego lo maniataron y amordazaron para encerrarlo en el local para enseguida sustraer el dinero y huir a pie tal como llegaron.

Carabineros dijo que el funcionario del servicerío presentaba heridas leves.

### 4 HERIDOS EN CHOQUE DE AUTOBUSES

SANTIAGO.— Cuatro personas resultaron heridas, 3 de ellas graves, al impactar un autobús del recorrido Melipilla a otro del servicio Peñaflor que dejaba pasajeros.

La colisión se produjo a las 18.20 horas del Jueves a la altura del Km. 16 de la ruta Santiago-San Antonio cuando el microbús PKF-092 de Peñaflor dejaba pasajeros a la orilla del citado camino, siendo impactado por el bus PCF-054 de Melipilla.

A causa del impacto, agregó el informe de Carabineros, la primera máquina derribó un poste del alumbrado público que al caer cortó los cables del tendido eléctrico impactando a uno de los pasajeros.

El golpe de electricidad dejó con heridas graves a Rosalinda Pérez Chacana, quien sufrió quemaduras que obligaron a internarlo.

Los choferes, cuyos nombres no fueron dados a conocer, fueron detenidos y puestos a disposición de la justicia.

### PROCESO A MIRISTA

El ministro sumariante Sergio Dunlop Rudolphi, procesará al integrante del proscribo MIR, Andrés Nicolás Galinakis Tapia, luego que el Ministerio del Interior presentara un requerimiento en su contra a la Corte de Apelaciones.

Galinakis Tapia fue detenido por Carabineros en un control rutinario de tránsito realizado a las 10.30 horas del sábado pasado en la intersección de las calles José Miguel Infante y María Luisa Prat, en la comuna de Providencia.

En esa oportunidad, el extremista conducía una camioneta patente JBH-392 de Las Condes, por J. M. Infante, cuando se percató del control vehicular ubicado a unos 40 metros de distancia. Trató de retroceder su vehículo, pero no pudo hacerlo debido al intenso tránsito de esos momentos. Debido a esto, Galinakis descendió de la camioneta y emprendió la huida por calle Santa Isabel hacia el poniente. Una mujer de unos 30 años de edad, que viajaba en su compañía, también huyó por calle Luis Beltrán, sin ser alcanzada.

Efectivos de la policía uniformada persiguieron al fugitivo y efectuaron varios disparos al aire. Sin embargo, Galinakis no detuvo su carrera, por lo que recibió un balazo en el glúteo izquierdo. Fue trasladado a la Posta de Urgencia del Hospital El Salvador, y actualmente se halla recluso en el recinto asistencial de la Penitenciaría de Santiago.

El posterior registro del vehículo permitió descubrir la existencia de dos carnets de identidad falsos, ambos con la fotografía de Galinakis, pero con distintos nombres y fechas de nacimiento. En la primera de las cédulas, figuraba como Héctor Aquiles Ozano Soto; en la segunda, como Antonio Enrique Terra Flores.

Asimismo, fue hallado un documento de corte político, en donde se hacía un llamado a las distintas agrupaciones políticas en receso para apoyar la acción extremista del proscribo MIR. Galinakis Tapia será procesado por la justicia ordinaria por incitar a la subversión del orden público, propagar por escrito doctrinas violentistas y por efectuar apologías de doctrinas que propugnan el crimen para realizar reformas políticas, delitos sancionados por la Ley de Seguridad del Estado.

### MUJER RESULTO HERIDA A BALA

SANTIAGO.— Una mujer resultó herida a bala al dispararse su revólver de servicio a un funcionario de Investigaciones.

El hecho se registró en las esquinas de Avda. Independencia con Prieto, donde el dactilógrafo de la policía Civil, Iván Tirado Iriarte, al subir a un microbús del recorrido Ovalle-Negrete fue cartereado por un delincuente.

Al darse cuenta de lo sucedido y advertir el policía que le habían sido robados 4 mil pesos, se bajó del microbús e intentó seguir al ladrón, pero la mala fortuna hizo que tropezara, cayera al suelo y se le disparara su arma.

La bala fue a herir a Luisa Aracena González, quien fue trasladada de inmediato a la posta del hospital José Joaquín Aguirre, donde se recupera.

## Convertirán la Plaza O'Higgins en centro de atracción turística

- Municipio porteño facilitará acceso a todas las manifestaciones culturales, artesanales y artísticas

VALPARAISO.— La Plaza O'Higgins será convertida en un centro de atracción turística para Valparaíso y la municipalidad porteña facilitará el acceso a este lugar de todas las manifestaciones culturales, artesanales, artísticas y otras que conciten el interés del público.

Así lo dio a conocer su alcalde Francisco Bartolucci luego de una visita que realizara a los stands montados en la Plaza O'Higgins por los artesanos del mimbre de Chimbarongo y las bordadoras de Conchalí. El jefe comunal se encontraba acompañado del Director de Turismo, Cultura y Deportes, Raúl García, de la jefe de Turismo, Rosita Leoncio y del secretario abogado de la corporación edilicia, Pablo Staig.

La idea es que en la Plaza O'Higgins tengan cabida los artesanos de la

región o de otros puntos del país, pero que sean realmente representativos de las tradiciones y las cosas nuestras. Que aunque ellos puedan vender el trabajo que realizan, esto no se transforme en una feria libre para comerciantes e intermediarios. También se invitará a grabadores, pintores, retratistas, ceramistas a exponer en este lugar y se fomentará la presencia de filatelicos y otros cultores de hobbies de este tipo para que se instalen junto a la feria de antigüedades y den vida a este centro. Al mismo tiempo se organizarán campeonatos libres de ajedrez para que los aficionados tengan un lugar de reunión y la juventud se interese por esta práctica.

Todas estas manifestaciones se desarrollarán especialmente durante los fines de semana, de manera que los porteños y los turistas se acostumbren

a considerar la plaza O'Higgins como un centro de interés para visitar y conocer.

### OBRAS DE ADELANTO

El alcalde de la comuna, Francisco Bartolucci recibió la visita de Francisco Rovas de Durán y Francisco Yáñez de Suárez, quienes en representación del Comité de Adelanto de las calles Kingston y F. Díaz de la Unidad Vecinal N° 120 de San Roque, expusieron a la autoridad edilicia la necesidad de realizar algunas obras de adelanto en el sector.

Con objeto de analizar en el terreno los problemas expuestos por los vecinos, especialmente lo que se refiere a la colocación de soleras y alumbrado público, el alcalde Bartolucci visitó ayer el sector de San Roque y después de un amplio recorrido por las calles Kingston y Díaz dijo que estudiará aquellas obras factibles de realizar en colaboración con los vecinos.

### OFICINA DE COLOCACIONES

La Oficina Municipal de Colocaciones informó que se encuentran a disposición de los interesados, previamente inscritos en ese servicio de la Municipalidad de Valparaíso, las siguientes ofertas de trabajo: vendedores comisionistas, varones, no mayores de 45 años para venta de artículos electrodomésticos; un matrimonio sin niños, con buenas referencias, para cuidado de jardín infantil; una secretaria contable, de 20 a 23 años, recomendaciones; un maestro albañil, con experiencia acreditada y recomendaciones; una maestra de cocina, que sepa preparación de comidas extras y empanadas, soltera, sin niños, muy buena presencia, para trabajar en Los Vilos.

Los interesados deben concurrir a Condell 1419, tercer piso, con su tarjeta de inscripción y documentos de identidad, de lunes a viernes entre las 9 y 13.30 horas.

### Subsecretario del Trabajo se reunió con dirigentes marítimos

VALPARAISO.— El Subsecretario del Trabajo William Arthur presidió la reunión de la comisión "Marítima-Laboral-Gobierno" para tratar problemas creados en los puertos del país en materia laboral debido a la promulgación de la Ley N° 18.032 comisión creada por decisión de S.E. a pedido de los trabajadores marítimos. Así lo dieron a conocer Mario Santander y Carlos Morgado quienes integran esta comisión que se reunió por quinta vez, en esta ocasión en el despacho del Gobernador Marítimo de Valparaíso, capitán de Navío Francisco Maldonado. En la reunión se solucionaron algunos problemas suscitados con las "nombradas", estando presente el representante de los armadores Sergio Núñez y el Director del Trabajo, Francisco Recabarren.

Mario Santander expresó al ser consultado "queremos terminar con el privilegio de las compañías de nombrar con el dedo a quienes deben trabajar o no en los puertos."

### CICLO DE CHARLAS

Hoy finalizará un interesante ciclo de charlas destinadas a la capacitación de dirigentes vecinales, funcionarios de salud y directores de escuelas en materias relacionadas con los programas de salud y la red de subsidios que el Gobierno ha destinado a los chilenos de menores ingresos.



La Plaza O'Higgins se transformará en centro de atracción turística para Valparaíso. Así lo anunció el alcalde Francisco Bartolucci, durante una visita realizada al sector. En la foto, observa los trabajos efectuados por las bordadoras de Conchalí.

## "La criminología es un infortunio propio de la condición humana"

- Así lo señaló el académico de la Universidad de Valparaíso Manuel Rivacoba al presentar su nuevo libro sobre el tema

VALPARAISO.— Enero 12 (ORBE).— "No contentaríamos con que contribuyera, como en general nuestra producción científica, a que la gente, sobre todo, las personas de estudio, abandonen ante el delito las imprecaciones tremebundas y las actitudes irracionales, y se acostumbren a verlo, en cambio, como lo que es, como un infortunio propio de la condición humana y de la convivencia social, no mayor ni más temible que otros".

Así lo expresó el profesor Manuel Rivacoba y Rivacoba, académico de Ciencias Sociales, Políticas y Morales del Instituto de Chile y profesor de la Cátedra de Derecho Penal en la Escuela de Derecho de la Universidad de Valparaíso, ante la aparición de su libro titulado "Elementos de criminología", editado por EDEVAL, del citado plantel universitario.

La publicación del citado libro obedece a la existencia de la asignatura titulada "Criminología", incorporada al plan de estudios de la carrera de Derecho en calidad de optativa. Dicho curso se imparte en los últimos semestres de estudio de la carrera y está destinada para los alumnos que ya tienen aprobados todos los cursos de Derecho Penal.

### PUNTO DE PARTIDA

El profesor Rivacoba manifiesta que a la Escuela de Derecho le ha parecido conveniente preparar un libro con el que puedan introducirse y orientarse en la criminología los alumnos y otros que también la cursen, en sus respectivas Facultades de Derecho. Por ello, agrega, es necesario proporcionarles un volumen de reducidas dimensiones, donde puedan percibir qué es esta ciencia y encontrar un panorama de los grandes temas y las principales doctrinas criminológicas. Sirviendo también como punto de partida para jueces y abogados y cuantas personas en general, moviéndose en un ambiente jurídico, hayan de ocuparse de cuestiones criminales.

"El delito es un infortunio, por cierto, que se puede y aun se debe reprobear con energía, pero que reclama asimismo su inteligencia y explicación; y, cuando se inquiere la génesis íntima de un conflicto o una desventura humana, suele surgir una honda comprensión entre los hombres y acabarse viendo en el otro un semejante; en el semejante un prójimo; y en el prójimo un hermano", termina diciendo el profesor Rivacoba, al final del prefacio de su nueva publicación.

## DIRINCO le informa:

## HOY: CECINAS

PRODUCTO	sector SUR	sector NORTE	sector ORIENTE	sector PONIENTE	Precio más BAJO
DIRECCION	GRAN AVENIDA 4622	P. FONTOVOA 4102	AVDA. GRECIA 3109	NVA. IMPERIAL 4746	
JAMON PLANCHADO	82	96	95	80	80
SALAME	—	60	165	—	60
MORTADELA LISA	40	30	49	32	30
MORTADELA JAMONADA	50	50	78	47,50	47,50
VIENESAS	33	41	41	27	27
PATE HIGADO	—	33	—	34,50*	33

Estos precios son del día 12.1.83. La muestra abarcó 16 establecimientos de Stgo. y el precio corresponde a 250 grs. excepto los indicados con \* cuyo precio corresponde al peso de la tripa.

Unos pasos más...  
unos pesos menos!



## Programa de verano y deportes de YMCA para jóvenes y menores

La Asociación Cristiana de Jóvenes pondrá en marcha a partir del 18 de enero, diversos programas recreativos-deportivos de verano, los que funcionarán durante los meses de enero, febrero y marzo.

Estos planes están dirigidos especialmente a menores, jóvenes, adultos mayores y menores deficientes mentales. También se han programado campamentos de verano los cuales se están efectuando en el predio que tiene la Asociación cercano a El Tabo, denominado Guayapólis.

### DEFICIENTES MENTALES

Para el proyecto de menores deficientes mentales, se elaboró un plan de actividades deportivas recreativas que contempla clases de gimnasia, natación y talleres de expresión manual.

El menor participará en grupos de 8 sesiones, los días martes y jueves de 8.30 a 9.15 horas; de 9.00 a 9.45; y de 10.00 a 10.45 horas. Las actividades se iniciarán a cargo de dos profesores de educación física y líderes especialmente preparados en la Escuela Diferencial de la Universidad de Chile, y se trabajará con los menores por niveles. Se hará una ficha de trabajo y de evaluación diaria para hacer un seguimiento del menor.

El valor del programa mensual es de \$ 1.500. Las inscripciones se están recibiendo en la A.C.J., quinto piso. La encargada del programa es la directora de la División Menores Jóvenes, Sra. María Angélica Cañas.

Los requisitos para inscribirse son: ser menor infradotado, tener autorización médica y no poseer daños cerebrales serios.

### ADULTOS MAYORES

A partir del día 17 de enero se iniciará el programa para adultos, destinado a personas que tengan más de 65 años de edad. El plan contempla talleres de manualidades, de jardinería, musicales, espirituales, etcétera.

También se organizarán paseos a los centros recreativos que tiene la Asociación, denominados, San Juan de Pirque, La Poza y Guayapólis. Se efectuarán visitas a Parques, museos y centros de interés.

El programa desarrollará una parte de salud aeróbica, cuya finalidad es la prevención cardiovascular y de los problemas del sistema muscular.

El adulto podrá participar además en natación, en la piscina temperada que tiene la ACJ. El objetivo es ayudar a retrasar los cambios producidos por la inactividad física; mejorar la flexibilidad general y producir una relajación física y mental.

Las actividades se efectuarán los días lunes, miércoles y viernes en las mañanas. El valor del programa es de \$ 3.200 el período; y comprende enero-febrero.

### MENORES-JOVENES

El programa para menores-jóvenes está dirigido a los que tengan entre 5 y 14 años de edad y se efectuará durante los meses de enero, febrero y marzo.

Las actividades que se realizan son recreativas deportivas y contemplan paseos, deportes, enseñanza de natación, actividades manuales, grupos de intereses, gimnasia recreativa, visitas a centros de interés, etcétera.

A cargo de los grupos se encuentran líderes especialmente preparados para dirigir estas actividades. Los menores participan en módulos por edades. Cada módulo tiene el nombre de una tribu indígena.

El pequeño inscrito permanece en la institución desde las 9.00 hasta las 18.00 horas. Debe llevar su cocaví o bien puede almorzar en el casino de la institución que tiene platos de oferta por los meses de verano.

Los períodos de inscripciones que quedan libres son los siguientes: 3 al 16 de enero; 17 al 30 de enero; 31 de enero al 13 de febrero; y 14 al 27 de febrero.

Mayores consultas al respecto efectuarlas al teléfono 65106, o bien en la sede central, Compañía 1360.

El valor del programa es de \$ 2.000. Cuando son más de dos hermanos hay un precio especial.

## Ingreso de los nuevos cadetes FACH

Hoy, se efectuará la tradicional ceremonia de recepción de 140 cadetes, que ingresarán a la Escuela "Capitán Avelar" de la Fuerza Aérea de Chile, los que, al cabo de tres años de estudio, egresarán como oficiales, en las especialidades de piloto de guerra, ingeniero aeronáutico, técnico de abastecimiento, armamento y artillería anti-aérea.

Dicha ceremonia será presidida a las 11.00 horas por el jefe del Estado Mayor General de la Fuerza Aérea, general de Aviación Carlos Desgraux Camus. En el acto estarán presentes los padres y apoderados de los nuevos cadetes.

## Trigo y maíz que se importen serán fumigados

El trigo y el maíz que se importen para el consumo deberá ser fumigado a la llegada al país, de acuerdo a una resolución adoptada por el Servicio Agrícola y Ganadero, SAG, y cuyo texto se publicó en el Diario Oficial.

En los considerandos del cuerpo jurídico mencionado se cita que publicaciones internacionales han denunciado la existencia de trigo de consumo infectado con hongos y que, este mismo problema puede producirse en granos de maíz.



EXPEDICION FEMENINA AL ACONCAGUA. — Ocho andinistas, pertenecientes a la Federación Nacional de este deporte, intentarán, a partir del próximo lunes 24 de este mes, por primera vez en la historia del montañismo chileno, coronar la cumbre del monte Aconcagua, que con sus 7.035 metros de altura es el más alto del continente. Ellas son: (de izq. a derecha) Lucía Rojas, Clotilde Bravo, Elizabeth Castro, Julia Meza (jefa del grupo), Aída González, Magaly Campos, Rita Monsálvez y Narda Butt (Información página 3-B).

## Hoy comienza a atender moderna maternidad del Hospital J.J. Aguirre

Con la presencia del rector de la Universidad de Chile, brigadier general Alejandro Medina Lois, autoridades del Ministerio de Salud, y del Hospital José Joaquín Aguirre, se inauguró la nueva maternidad de ese centro asistencial la que por su equipamiento y modernas tecnologías para la atención gineco-obstétrica se constituirá en una de las más modernas de América Latina. Esta dependencia comenzará a prestar servicios hoy en Santos Dumont 999.

Esta iniciativa forma parte de un acelerado proceso de modernización que vive el Hospital Clínico de la Universidad de Chile que comenzó a concretarse con la inauguración y puesta en marcha de la Unidad de Tratamiento Intermedio en el mismo hospital.

### CAPACIDAD

El recinto tiene una capacidad para 170 camas y su equipamiento significó una inversión cercana al medio millón de dólares. Cuenta con sectores de atención ambulatoria o policlínica, en los cuales se atienden todas

las consultas de tipo ginecológico y obstétrico, incluyendo la realización de ecografías y la enseñanza de métodos naturales de regulación de la natalidad.

Además existen sectores de hospitalización tanto en sala como en un confortable pensionado; la unidad séptica que reúne todos los requisitos para recibir pacientes que deben ser aislados y atendidos preferentemente por la enfermedad o problema que presentan.

Una completa Unidad de Neonatología respaldará la atención de los recién nacidos. Posee una capacidad para 32 infantes y está dotada de un sistema de vigilancia automática, equipo portátil para rayos X, sala de procedimientos para intervenciones menores y un banco de leche para prematuros.

### IMPORTANCIA CONTINENTAL

La maternidad que reemplaza a la antigua de San Vicente de Paul, creada en 1927 por el padre de la obstetricia chilena, el doctor Carlos Monekeberg, albergará no sólo la labor asistencial, también se desarrollará allí la importante labor de docencia y formación de futuros especialistas en la materia.

La importancia de esta labor se ha reflejado en que parte importante del equipamiento del laboratorio reidiomunomorfología, se ha obtenido a través de la Organización Mundial de la Salud con un costo aproximado de un millón de dólares.

## Departamentos entregó SERVIU

Un total de 58 departamentos de SERVIU, ubicados en la población San Ricardo de la comuna de La Granja, empezaron a ser asignados ayer, en las oficinas de postulación, Alameda 929.

Dichos inmuebles representan el saldo del sistema de postulación realizado por el SERVIU en abril del año pasado, cuando hizo un llamado amplio en el Estadio Nacional.

Ana Saenz, jefa del Subdepartamento de Postulaciones y Asignaciones, explicó a LA NACIÓN que los beneficiados de esta oportunidad forman parte de la misma nómina de las viviendas entregadas el año pasado en la fecha señalada.

Indicó que desde ayer y hasta el próximo lunes podrán postular las personas ubicadas entre los lugares 8.321 y 8.378 de la lista mencionada.

En el caso de que no concurren todas las personas o rechazan las viviendas, se dará preferencia a las que forman la lista de espera, ubicados entre los números 8.379 al 8.410.

La funcionaria explicó que ayer hasta el mediodía había concurrido un total de 26 personas las que deberán entregar una respuesta a más tardar el próximo lunes para concretar la entrega del inmueble.

Ana Saenz explicó que el valor de los departamentos alcanzan a 9 mil 113 cuotas de ahorro y cada cuota tiene un costo de 61 pesos con 49 centavos.

Manifestó que en el sistema único de postulación realizado entre los años 1975 y 1977, se entregaron un total aproximado de 6 mil 500 viviendas.

Aclaró la funcionaria que el llamado realizado el año pasado en el Estadio Nacional se concretó para completar el saldo de dichas asignaciones.

**NUEVA DIRECTIVA DEL CIRCULO HELENICO.** — Durante una concurrencia sesión se llevó a cabo la elección de la nueva directiva que regirá el período 1983-84 el Círculo Helénico. En el grabado, Isaura Abrigo, Jorge Tapia Vidal, editor cultural de LA NACIÓN, nombrado nuevo director de este centro; Graciela Alemparte de Donoso y Tomás Puig Casanova. En el cargo de presidente de dicha institución cultural fue elegida Brunilda Cartes, y Claudio Donoso, presidente del Círculo Amigos de Grecia.

## Congratulaciones en el aniversario de LA NACION

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, y la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart, enviaron al Director de LA NACIÓN, Jaime Valdés, conceptuosas notas de congratulaciones con motivo de la celebración del sexagésimo sexto aniversario de nuestro diario. Hacen extensivos sus saludos a todo el personal de esta empresa.

Asimismo, hicieron llegar notas de felicitaciones los integrantes de la Honorable Junta de Gobierno, Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino Castro; Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General del Aire, Fernando Matthei Aubel; General Director de Carabineros, General César Mendoza Durán, y el Teniente General, César Raúl Benavides.

La presidenta de CONAPRAN, Elda Fornet de Matthei, también envió una nota de felicitaciones al Director y trabajadores de esta empresa periodística.

Por otra parte, Secretarios de Estado, Subsecretarios y altos personeros del Gobierno hicieron llegar tarjetas de saludos, expresando sus mejores votos y sentimientos de superación en este nuevo año de actividades en pro del desarrollo del país.

A continuación damos a conocer la lista de personeros que nos hicieron llegar sus parabienes:

Ministro Secretario General de Gobierno, Hernán Felipe Errázuriz; Subsecretario General de Gobierno, Germán Gardeweg Lacourt; Intendente de la Región Metropolitana, mayor general Carol Urzúa Ibañez; Director de la División de Comunicación Social de Gobierno, Ignacio Astete Álvarez; Ministro del Interior, general de Brigada Aérea, Enrique Montero Marx; director general de Emergencia, brigadier general Víctor Aquiles López Barrerucha; Subdirector de Carabineros de Chile, Rodolfo Stange Oleckers; Secretario General de la Juventud, Luis Cordero Barrera; Ministro de Transportes y Telecomunicaciones, general de Brigada Aérea, Caupolicán Boisset Mujica; Ministro de Agricultura, Jorge Prado Aránguiz; director administrativo de la Fundación CEMA-Chile, teniente coronel de Ejército, Julio Vejar Zamorano; gerente general de la Corporación de Fomento de la Producción, teniente coronel Enrique Álvarez Kladt; rector de la Universidad de Chile, brigadier general Alejandro Medina Lois; alcalde de Santiago, Carlos Bombal Otaegui; alcalde de La Cisterna, Rafael Ordoñez Muñoz; gerente de la Polla Chilena de Beneficencia, Carlos Elbo Herforth; rectorado pública del Hotel Carrera, María Eugenia Amunátegui; director de Comunicaciones de la Universidad de Chile, Félix Guerrero Pavez; Ministro Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, coronel de Ejército Francisco Ramírez Migliassi; jefe de Relaciones Públicas de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, Marcelo Maturana Miranda; Comandante del Regimiento de Caballería Blindada N° 10 Libertadores, teniente coronel Fernando Castro Marínovic; jefe de Relaciones Públicas de la empresa Philips Chile S.A., Verónica Vega; alcalde de La Serena, Eugenio Munizaga Rodríguez; director de la División Administrativa del Ministerio Secretaría General de Gobierno, Jorge Escárate Molina; presidente ejecutivo de la Corporación Nacional del Cobre de Chile, Enrique Morel Donoso; decano de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de Chile, Jorge Selme Zoror; consejero de Cultura y Prensa de la Embajada de Estados Unidos de América, Eugene J. Friedmann; Subsecretario del Ministerio de Bienes Nacionales, Jorge Calderón Figueroa; prorector de la Universidad de Chile, Hector Humeros Noguera; jefe de Relaciones Públicas de la Compañía de Teléfonos de Chile, Julio Echeverría M.; Subsecretario de Transportes subrogante, Carlos Villagras Lora; gerente general interino de Chilectra Metropolitana, Marcos Zylberberg Kios, alcalde subrogante de la Municipalidad de La Reina, coronel Jaime Oviedo Cavada; jefe de Relaciones Públicas de la Corporación de Fomento de la Producción, Guillermo Jara Llamazares; jefe de Relaciones Públicas de Chilectra Metropolitana, Eugenio Rengifo Lira; secretaria general de Rectoría de la Universidad de Chile, M. Antonieta Pérez de Lempert; gerente general de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones S.A., teniente coronel Gerson Echavarría Mendoza; presidente del Colegio de Constructores Civiles de Chile, Reinaldo Correa Correa; jefe de Relaciones Públicas del Banco del Estado de Chile, María Carolina Polgatti; director del Departamento de Relaciones de la Universidad de Santiago de Chile, Gastón Aravena González; alcalde de la Municipalidad de Isla de Maipo, José Manuel Matte Rodríguez; director general de la Defensa Civil de Chile, coronel de Ejército Diego Grez González; gerente de Relaciones Públicas de Astilleros y Maestranzas de la Armada (ASMAR), Juan Salvatierra Muñoz; jefe del Departamento de Coordinación y Difusión de la Oficina Nacional de Emergencia, Rosa Urrutia de Hatzbun, gerente general del Banco del Estado de Chile, Julio Barriga Silva; presidente ejecutivo del Instituto de Investigaciones Agropecuarias, Emilio Madrid Cerda; presidenta de la Asociación de Secretarías Universitarias de Chile, Elena María Korzensky; gerente general de ENDESA, Hiram Peña Hernández; jefe de Relaciones Públicas y Prensa de la Intendencia Metropolitana, Iván Córdova Evans; jefe Área Asuntos Públicos de la Corporación Nacional del Cobre de Chile, Fernando Errázuriz Guzmán; jefe de Relaciones Públicas de la Dirección General de Movilización Nacional, Luis Claudio Lobos Barrios; María Carmen Ormeño Tapia; vicepresidente ejecutivo del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Alberto Cardemil Herrera; gerente general de CODELCO-Chile, División El Teniente, Hans Feddersen Jungjohann; secretario general de los Gremios, José Fernández Jorquera; Contralor General de la República, Osvaldo Iturriga Ruiz; alcalde de la Municipalidad de Las Condes, Carlos Correa Sanfuentes; director de la Escuela de Carabineros Carlos Ibáñez del Campo, coronel Mario E. Salazar Silva; subdirector de la División de Comunicación Social de Gobierno, Juan Jorge Lazo Rodríguez; director de Relaciones Públicas de la Línea Aérea Nacional-Chile, Gustavo Gutiérrez Aristegui; presidente de la Línea Aérea Nacional-Chile, Patricio Sepúlveda C.; jefe de Relaciones Públicas de la Armada de Chile, capitán de Navío Fernando Lazcano Jiménez; Subsecretario de Vivienda y Urbanismo subrogante, Enrique Labarca Ricci; Ministro de Vivienda y Urbanismo, brigadier general Roberto Guillard Marinot; gerente general subrogante de la Sociedad de Fomento Fabril, Federico Montes Lira; director subrogante de la Agencia Noticiosa Italiana ANSA, Orlando Milesi D.; alcaldesa de Providencia, Carmen Grez de Anrique; directora nacional de Turismo, Margarita Ducci Budge; secretaria nacional de la Secretaría de la Mujer, María Covarrubias de Benavente; Agustín Edwards, director del diario El Mercurio; gerente general de AFP Cuprum, Ruperto Olivares Lazcano; vicepresidente ejecutivo de Seguros del Estado, Mario Gutiérrez Ugarte; teniente coronel de Ejército, Director Nacional de Industria y Comercio, Mario Ebner Pinochet; alcalde de Puente Alto, Miguel González Figueroa; presidente nacional de CONFEDEC, Rafael Cumsille.

## 20% de contribuyentes ha renovado patentes

**VALPARAISO.** — El 20 por ciento de los contribuyentes ya renovó las patentes del comercio, profesional, industriales y alcoholes, en la comuna de Valparaíso.

La buena respuesta del público se debe, aseguró Hernán Carvajal, de la Dirección de Rentas y Patentes, al nuevo sistema de pago implantado en esta ocasión, el que obliga al contribuyente a acudir de acuerdo a un calendario alfabético.

En Valparaíso deben renovarse alrededor de 12.000 patentes. El plazo vence el 31 del presente mes y no habrá prórrogas.

La Dirección Regional de SERNATUR ha elaborado una nueva cartilla informática con las tarifas de verano, de aquellos establecimientos de hospedaje turístico que enviaron sus precios para su posterior publicación.

Este tarifado, además de valores, incluye el tipo de alojamiento, dirección y teléfono del establecimiento, tipo de habitaciones y servicios.

La cartilla mencionada viene a contemplar el material de promoción e información turística que SERNATUR pone a disposición del visitante nacional o extranjero que llega a la región, con el ánimo de disfrutar de sus playas y balnearios o visitar sus lugares típicos en el campo y la montaña.

La distribución de este folleto de apoyo a la actividad turística, se ha realizado a través de todo el país, por intermedio de las Direcciones Regionales de Turismo y de las oficinas de informaciones que pertenecen a organismos públicos y privados.



El nuevo edificio que albergará al Servicio de Obstetricia y Ginecología del Hospital José Joaquín Aguirre.

## Asociación de Bancos se refiere a últimas medidas económicas

La Asociación de Bancos e Instituciones Financieras, que preside Jorge Yarur, entregó ayer una declaración pública en la que expresa su posición respecto a las recientes medidas financieras adoptadas por las autoridades.

La entidad gremial manifiesta que "es aspiración de la entidad que la aplicación de estas medidas sea esencialmente transitoria y que prontamente se regularice la administración privada de las instituciones intervinientes."

Por otra parte, señala su imposibilidad de emitir juicios sobre las instituciones asociadas, ya que funcionalmente no le corresponde hacerlo, y por lo tanto carece de la totalidad de los antecedentes que la autoridad ha tenido en consideración para adoptar estas medidas.

Por último, indica que —a su juicio— el problema básico que enfrentan las instituciones financieras y sus deudores, es el de la alta tasa de interés e insuficiente demanda.



MINICOMPUTADOR PARA CORDAM. — En la foto aparece la señora Alicia Godoy de Mendoza, presidenta de la Corporación de Ayuda al Menor, CORDAM, con un representante de la firma National Cash Register, entidad que hizo donación de un minicomputador 1-1130 y dos becas de perfeccionamiento en la Escuela de Informática para el personal. A la entrega asistieron José Méndez, director de Marketing; Patricio Vignola, gerente de Planificación, e Ignacio Puschel, director de Sistemas. El minicomputador donado tiene un valor aproximado de veinte mil dólares.

## Junta Directiva de la U. de Chile trabaja con completa normalidad

Con el propósito de aclarar algunos conceptos que fueron emitidos, en torno a la forma como se desarrolla la labor directiva en la Universidad de Chile, el rector de este plantel y presidente de la junta directiva, brigadier general, Alejandro Medina Lois, emitió una declaración.

Al respecto, reseña las atribuciones de la junta directiva, la forma como

esta cumplió los deberes que se le señalan en el Art. 9° de su estatuto y el normal proceso de sesiones de ellas, como la aprobación de su reglamento. Con lo que el rector indica en su declaración, deja en claro que el organismo directivo superior de la Universidad de Chile, trabaja armónicamente y sin problemas de ninguna naturaleza.



Aspecto de la reunión de Países No Alineados que se lleva a cabo en Managua, y en donde el gobierno sandinista trata de que se apruebe una moción condenatoria contra el gobierno de Reagan. (Radiofoto UPI).



## Nicaragua acusa a EE.UU. de proveer armamento para los antisandinistas

MANAGUA, 14 (AP).— Autoridades nicaragüenses exhibieron aquí ayer armas capturadas que, según afirman, fueron provistas por Estados Unidos a la contrarrevolución nicaragüense con el propósito de lograr el derrocamiento de la Junta de Gobierno sandinista.

La exhibición de las armas tuvo lu-

gar al tiempo que una conferencia mundial de naciones no alineadas redactaba una declaración condenatoria de la supuesta interferencia estadounidense en centroamérica, en perjuicio de los movimientos de izquierda, y que respalda la acusación nicaragüense en el sentido de Washington está suministrando ayuda a los

contrarrevolucionarios basados en territorio de la vecina república de Honduras.

Las autoridades permitieron a los periodistas que cubren la conferencia de países no alineados ver ayer minas, morteros, ametralladoras, fusiles, radio-transmisores y receptores, equipos de demolición y otros artefactos de uso bélico y médico, que según sus voceros eran de manufactura estadounidense y fueron capturados a los rebeldes.

Es de notar que la mayoría de las armas expuestas pueden adquirirse en el mercado libre mundial de armas.

El teniente del ejército Oscar Loza, al exhibir las armas, dijo que constituirían "evidencia inequívoca de agresiones contra Nicaragua... Por bandas de ex guardias nacionales somocistas con el respaldo de la administración Reagan y de la agencia central de inteligencia, CIA".

"Su propósito es la destrucción de la revolución sandinista", añadió.

La embajada estadounidense en Managua rehusó comentar, pero un portavoz dijo, posteriormente que "nos hemos negado consistentemente en reaccionar ante alegaciones en el sentido que Estados Unidos está involucrado en actos que apuntan a la desestabilización de Nicaragua, y esa sigue siendo nuestra posición".

### LEY PARTIDARIA

MANAGUA, NICARAGUA, Enero 14 (UPI).— Cuatro grupos de oposición nicaragüenses y dos centrales obreras se retiraron de la participación en la discusión del anteproyecto de ley de partidos políticos.

Adán Flores Valle, presidente de la Coordinadora Democrática y presidente del Partido Social Cristiano nicaragüense anunció la decisión indicando que no existen las mínimas libertades requeridas de parte del frente sandinista de liberación nacional, partido en el poder desde el 19 de julio de 1979 al ser derrocado Anastasio Somoza.

## Chileno expulsado de Lima

LIMA, 14 (AP).— El dirigente sindical izquierdista chileno Luis Hernán Liberona Clerc, de 55 años de edad, será expulsado de Perú una vez que decida a cual país desea ser enviado, informaron hoy fuentes judiciales.

La Junta de Extranjería dispuso la expulsión de Liberona, quien se encuentra detenido en una dependencia policial de Lima, por la acusación de violar la ley que prohíbe a los refugiados realizar cualquier tipo de actividad política en el país.

Según se informó, Liberona fue detenido a comienzos de enero por un incidente de tránsito y después que la policía halló en el baúl de su automóvil volantes contrarios al gobierno del Presidente Augusto Pinochet que convocaban a una huelga en Chile.

## Bignone y Figueiredo hacen un llamado a unidad latinoamericana

FOZ DO IGUAZU, BRASIL, Enero 14 (UPI).— Los presidentes de Brasil, General Joao Figueiredo, y de Argentina, General Reynaldo Bignone, hicieron ayer un llamado a la unidad latinoamericana, pero fuentes oficiales descartaron una acción conjunta de ambas naciones para renegociar sus deudas externas.

Ambos presidentes sostuvieron una reunión de seis horas en la frontera entre sus países, y plantearon la necesidad de fortalecer la solidaridad regional para aumentar la capacidad de negociación de América Latina frente a los países desarrollados.

Peru un portavoz de la Cancillería brasileña, Bernardo Pericas, negó que los dos presidentes hayan establecido una posición conjunta con respecto a las deudas externas, cuyo refinanciamiento está siendo renegociado por ambos países con el Fondo Monetario Internacional.

"No se habló de eso", dijo Pericas al ser interrogado al respecto.

En su primer viaje al exterior como Presidente del régimen militar, Bignone discutió a puerta cerrada con Figueiredo sobre la situación regional después de la guerra de las Malvinas, iniciada al ocupar tropas argentinas el archipiélago, el pasado 2 de abril.

Figueiredo reiteró el apoyo de Brasil a la soberanía de Argentina sobre las Malvinas, pero advirtió que su Gobierno sigue sosteniendo la necesidad de solucionar el conflicto pacíficamente.

Ambos mandatarios inauguraron ayer las obras de un puente que unirá a los dos países sobre el río Iguazú.

### DIFUSION

BUENOS AIRES, Enero 14

## Formal petición de Multipartidaria para adelantar comicios en Argentina

BUENOS AIRES, Enero 14 (AP).— La organización "Multipartidaria" pedirá formalmente al gobierno militar el adelanto de las elecciones para agosto próximo y la entrega del poder a más tardar el 12 de octubre, informaron hoy fuentes políticas.

Agregaron que los cinco partidos integrantes del grupo también decidieron mantenerse unidos después de los comicios "en defensa de la democracia".

El gobierno ha dicho que las elecciones se realizarán no más allá del primer domingo de noviembre. Pero no ha fijado fecha definitiva para los comicios y ha prometido entregar el

poder para los primeros meses de 1984.

Los dirigentes de las agrupaciones representadas en la "Multipartidaria" se reunirán la semana próxima para redactar un documento analítico sobre la situación nacional que censurará en particular la política económica del régimen, dijeron las fuentes.

Señalaron que los partidos Justicialista (peronista) y Unión Cívica Radical, los dos mayoritarios de Argentina, y otros tres menores que componen el grupo ratificaron en el documento una exigencia expuesta en una manifestación popular el 15 de diciembre para que se convoque a elecciones en agosto y se entregue el poder el 12 de octubre.

### New York Times

## Proponen arreglo en torno a las Malvinas

NUEVA YORK, Enero 14 (UPI).— Por eludir negociaciones sobre la soberanía final de las islas Malvinas, la Primera Ministra británica, Margaret Thatcher, "corre el riesgo de parecer tan cabeza dura y chauvinista como la Junta argentina a la cual derrotó", dijo hoy The New York Times en un editorial.

El diario indicó que "la Junta mereció el apaleo", aludiendo a la derrota militar en las Malvinas, pues "violó

la ley al capturar el archipiélago y luego violó toda cordura al rechazar una oferta británica —ahora retirada— antes del derramamiento de excesiva sangre".

Pero ahora, dijo el periódico, Thatcher debe "revivir" planes sobre la soberanía final de las Malvinas "y analizar frescas propuestas tendientes a poner a las Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur bajo un protectorado internacional".

(DPA).— La entrevista sostenida ayer por los presidentes de la Argentina y Brasil, Reynaldo Bignone y Joao Baptista Figueiredo, en la ciudad fronteriza brasileña de Foz do Iguazú, es ampliamente difundida esta mañana en la prensa de Buenos Aires, destacándose en forma unánime las coincidencias de ambos mandatarios en los temas examinados.

El periódico "Convicción" subraya en su análisis que las relaciones entre los dos países "atravesaron por uno de sus mejores tramos, si no el mejor", con mucha más fuerza "al convertirse Brasil "en el portavoz de la república hemisférica por la agresión (británica) ante las Naciones Unidas", aludiéndose de esta manera a la guerra entre Argentina y Gran Bretaña por las Islas Malvinas, el pasado año.

## Crisis financiera en USA aumenta el infanticidio

CHICAGO, Enero 14 (UPI).— La crisis económica de Estados Unidos produce un cruel efecto: el aumento de las muertes de infantes por maltrato.

Usualmente los casos individuales son atribuidos a otras causas, pero las autoridades creen que su multiplicación se debe a las presiones de la desocupación y sostienen que las reducciones en fondos para servicios sociales destinados a prevenir el maltrato también constituyen un factor.

"Sabemos que la tasa de desempleo ha subido en 1982 tal como el número de muertes de niños", señala Anne Cohn, directora del Comité Nacional para la Prevención del Maltrato a los Niños.

Jim Harriel, vocero del Centro Nacional sobre el Abuso y Negligencia de niños de Washington, estima que ocurren ahora unos 1,1 millón de casos anuales de maltrato y negligencia de niños, y que hasta 5.000 de las víctimas mueren.

Richard B. Krugman, director del Centro Nacional Henry Kempe para la Prevención y el Tratamiento del Maltrato y Negligencia de niños de Denver, cita al Estado de Colorado como ejemplo.

En los últimos cuatro años hubo un 67 por ciento de aumento en la desocupación en Colorado, un aumento del 100 por ciento en los casos de maltrato de niños y un 500 por ciento en el número de muertes resultantes.

Tanto Krugman como David Chadwick, director del Hospital de Niños de San Diego, indican que las muertes son básicamente de bebés.

Y atribuye parte de la causa a la supresión, por la crisis económica, de programas preventivos. "El impacto real ocurrió en este último año y medio".

"El desempleo causa tensión en las familias y la falta de capacidad para enfrentarla lleva a muchos padres a maltratar a sus hijos", sostiene Thomas Birch, de la coalición nacional contra el maltrato de niños.

Según Cohn, 33 estados informaron de incidentes más severos de maltrato infantil y 14 estados de un aumento en el número de muertes por maltrato.

"La desocupación es un doble problema para las familias", indica. "Y la reducción en servicios, bonos para alimentación, entrenamiento profesional, servicios de salud, kindergartens, ha causado víctimas".

## Auge del tráfico de coca en Bolivia

LA PAZ, Enero 14 (UPI).— El Ministro del Interior de Bolivia denunció que la guerra al tráfico de cocaína, durante pasados regímenes militares descansaba en 28 escopetas calibre 12 y un presupuesto de 70.000 dólares, frente a un flujo de 2.000 millones de dólares anuales generados por el contrabando de estupefacientes.

La información fue brindada al Senado por el Ministro Mario Roncal.

Según Roncal, cuya presunta inoperancia en la represión del tráfico de cocaína es uno de los ingredientes de la actual crisis política boliviana, el negocio de la droga crece en el país, de aceptarse la versión de que la cocaína sale clandestinamente en cantidades de 200, 500 y 1.000 kilogramos.

Apuntó que para su traslado se utilizan avionetas.

Roncal dijo que la cocaína, en distintos grados de elaboración, tiene como mercados conocidos Estados Unidos y Europa.

Agregó que si el primero de los países nombrados no puede anular este ingreso, no obstante sus recursos, "es obvio que Bolivia tampoco puede impedir este tráfico ilícito, dada su pobreza de medios".

Dijo que en su despacho encontró solicitudes de requerimientos mínimos de armas para combatir el tráfico, pero no está de acuerdo en aceptarlas, pues la lucha debe hacerse con modernos equipos de comunicación, lanchas, automotores, aviones, helicópteros y armas automáticas. Eso no es posible obtenerlo por falta de financiamiento.

## Siles Zuazo invita a la COB a formar parte del gobierno

LA PAZ, enero 14 (UPI).— La Central Obrera Boliviana ha sido oficialmente invitada por el Presidente Hernán Siles Zuazo a participar en el Gobierno, afirmó esta noche Oscar Sanjines, principal dirigente del organismo.

En declaraciones al periodismo explicó que el tema será tratado en la reunión que el martes tendrá el comité ejecutivo de la COB, pero advirtió que una eventual intervención en el gobierno tendría que ser decisión de un congreso nacional de trabajadores.

Para la reunión posiblemente se halle en La Paz el secretario ejecutivo de la COB, Juan Lechín Oquendo, quien se ausentó hace 20 días de La Paz para visitar algunos países de Europa y Sudamérica, esperando su retorno para este fin de semana.

Sanjines dijo que la invitación de Siles fue planteada el miércoles, siendo ésta la primera vez que lo hace de manera oficial, ya que anteriormente había hablado de tal posibilidad en declaraciones de prensa.

## Paro radial en La Paz

LA PAZ, Enero 14 (Latin-Reuters).— Las radioemisoras de La Paz suspendieron hoy sus transmisiones a raíz de un paro de 24 horas decretado por los trabajadores de radio y televisión exigiendo que los propietarios cumplan con el pago del salario mínimo fijado por el gobierno.

El paro fue acatado por todas las radioemisoras de La Paz, que a partir de las cero horas de hoy suspendieron sus emisiones.

La huelga fue decretada exigiendo a los propietarios el cumplimiento de la disposición gubernamental que fijó en 8.490 pesos bolivianos (842 dólares) el salario mínimo para los trabajadores de todos los sectores del país.

La población quedó impedida así de informarse rápidamente del desarrollo de la crisis política que afecta a la gobernante Unidad Democrática y Popular (UDP).



Elaine Raily sostiene en sus brazos a su guagua de seis meses, Jennifer, oriunda de Ontario, California, quien será la receptora más joven de un hígado, operación a la que se someterá dentro de poco. (Radiofoto UPI).

### Según "Financial Times"

## Masivo rearme de Argentina

LONDRES, Enero 14 (DPA).— Apoyándose en "corresponsales especiales" en Argentina, el "Financial Times" destaca que apenas medio año después de finalizado el conflicto de las Malvinas, la Argentina ha vuelto a rearmarse e, incluso, ha llevado a cabo una importante modernización de sus fuerzas.

El diario especializado en temas económicos, destaca que, según los cálculos de expertos militares extranjeros, el valor del material y equipos perdidos por Argentina en el conflicto se estima en unos 800 millones de dólares. Los 50 aviones perdidos en la guerra han sido compensados por diez Mirage —usados de origen peruano— y unos 24 "Daggers" israelíes, aviones fabricados en Israel, basándose en los Mirage franceses.

También en la Marina existen, según el diario, amplios planes de modernización. Se habla de cuatro fragatas y dos submarinos procedentes de astilleros alemanes que serán entregados a finales de este año, así como otras seis corbetas en construcción, con asistencia argentina.

## Declaran ilegal huelga de mineros

LIMA, Enero 14 (Latin-Reuters).— El Ministerio del Trabajo declaró ilegal la huelga que cumplen alrededor de 5.000 mineros al sur del país, que entró hoy en su segunda semana.

La medida de fuerza, en demanda de aumentos salariales, es acatada por cuatro sindicatos de la empresa estadounidense Southern Peru Copper Corporation.

La huelga afecta las minas cupríferas de Toquepala y Cuajone, cuya producción alcanza al 70 por ciento del total nacional, además de la plan-

ta concentradora y el área metalúrgica.

Frank Archibald, presidente del directorio de la Southern, expresó ayer que las negociaciones entre los sindicatos y la empresa "están encaminadas a una solución, pero aún no se ha llegado a ningún arreglo".

El Ministerio notificó a los trabajadores para que "de inmediato" se reintegren a sus labores bajo apercibimiento de incurrir en falta grave de abandono de trabajo. Tienen plazo hasta el lunes.

## Doscientos subversivos se toman un poblado colombiano

BOGOTÁ, 14 (AP).— Alrededor de doscientos guerrilleros se tomaron, anoche, la población de Toribio, situada a unos 600 kilómetros al suroccidente de Bogotá y en un combate de tres horas dieron muerte a dos policías mientras otros tres resultaron heridos, informó la III Brigada del Ejército.

Los guerrilleros pertenecientes al octavo frente de las autodenominadas "Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia" (FARC), dominaron a los once policías locales después del largo combate y se dedicaron al saqueo, agregó el informe oficial.

Los insurrectos sacaron a los gerentes de los bancos y a los propietarios de los principales almacenes de sus viviendas y los obligaron a abrir las puertas de los establecimientos, los cuales fueron totalmente saqueados. No se estableció de inmediato el monto del robo en dinero, víveres y vestuario, dijo la Brigada.

Antes de abandonar la población, alrededor de las 2 de la madrugada de hoy, los guerrilleros arengaron a los habitantes de Toribio anunciando que no aceptan la amnistía decretada por el Congreso, a instancias del Presidente Belisario Betancur, el pasado 20 de noviembre.

El asalto guerrillero ocurrió después de varias semanas de relativa calma en la actividad de los grupos insurrectos como consecuencia de la ley de amnistía, a la cual se han acogido alrededor de 500 combatientes, en su mayoría del Movimiento 19 de Abril (M-19) y de las FARC.

Algunos dirigentes de las guerrillas están conversando con los miembros de la Comisión Nacional de Paz para el estudio de medidas complementarias a la ley de amnistía que permitan la cesación de la lucha armada, reveló el presidente de la comisión, Otto Morales Benítez.



Italia

## Cambiarían a niña uruguaya por archivo de logia masónica

Abogados insisten en asesinato de banquero Roberto Calvi

ROMA, 14 Enero (ANSA).— Una niña uruguaya adoptada ilegalmente por un matrimonio italiano, sería el "precio" puesto por las autoridades de Montevideo para entregar al gobierno de Roma el archivo sustruido a Licio Gelli en el país sudamericano, afirma el diario "Il Messaggero".

El matutino romano concede el tema el honor del principal espacio de su primera página. "Stefania Bruna es una niña uruguaya de pocos meses que es protagonista de una negociación entre los '007' uruguayos e italianos", afirma.

Un archivo secreto, que el jefe de la logia masónica P2 se había llevado a Montevideo cuando se fugó de Italia, fue secuestrado por la policía uruguaya en marzo de 1981. El gobierno de Roma está muy interesado por recuperar esos fascículos, que contendrían datos explosivos acerca de los manejos de una organización clandestina como la "P2", que reunía co-

mo grupo de poder secreto a importantes personajes civiles y militares de Italia, Argentina y otros países.

"El gobierno de Montevideo quiere que Stefania Bruna sea devuelta a su patria de origen y a su familia", escribe "Il Messaggero". La niña fue traída desde Uruguay por un matrimonio de Génova, que quiere transmitirle ahora la ciudadanía italiana. La adopción habría sido ilegal. Según "Il Messaggero" el caso es muy conocido en la Embajada uruguaya en Roma, pero "todo el mundo tiene allí la boca cosida", dice el diario. Sólo se pudo saber "que la madre verdadera de Stefania es una mujer muy pobre".

Desde Uruguay arribaron hace dos semanas cincuenta fascículos del archivo y siete días atrás, otros siete "Dossier", añade el diario. Sostiene "Il Messaggero" que, aparte la negociación por la niña adoptada, "el gobierno uruguayo habría recibido ocho

mil millones de liras (unos seis millones y medio de dólares), a cambio del archivo".

### ASESINO

LONDRES, Enero 14 (UPI).— Una Corte de Apelaciones aceptó oír alegatos en el sentido de que la muerte de Roberto Calvi, figura clave en el escándalo del Banco del Vaticano, no se debió a suicidio sino a asesinato.

Calvi fue miembro de la logia masónica Propaganda 2, acusada de financiar regímenes derechistas en América Latina. El descubrimiento de esa logia provocó la caída del gobierno italiano encabezado por el Primer Ministro Arnaldo Forlani en junio de 1981.

La familia del banquero italiano ganó ayer una apelación de un tribunal, a raíz de lo que los abogados consideran nuevas evidencias sobre un posible homicidio.



La periodista Ruth Gruber abandona el Ministerio de Relaciones Exteriores de Polonia en Varsovia, en donde fue notificada que abandonara el país en cuarenta y ocho horas. (Radiofoto UPI).

### Cuna de Solidaridad

## Walesa no pudo entrar a astilleros de Gdansk

VARSOVIA, Enero 14 (LATIN-REUTER).— Lech Walesa, líder del disuelto sindicato independiente Solidaridad, no pudo ingresar hoy a los astilleros Lenin de Gdansk, cuando trató de regresar a su antiguo trabajo allí como electricista.

Periodistas occidentales en Gdansk observaron a Walesa cuando le fue negado el ingreso en las puertas del astillero, en donde Solidaridad nació como producto de manifestaciones laborales en 1980. El dirigente sindical regresó luego a su residencia en el suburbio de Zaspá de la ciudad.

Un asesor de Walesa, que tomó contacto con la oficina administrativa de los astilleros, dijo que se le señaló que el ex líder de 38 años necesitaba un certificado de su anterior empleador diciendo que estaba en libertad para buscar trabajo.

El ex empleador de Walesa era el Sindicato Solidaridad, que fue suspendido bajo la ley marcial y finalmente disuelto por el Parlamento en octubre.

El asesor dijo que el chofer de Walesa fue hasta la oficina del comandante militar provincial, quien se suponía es responsable de tales documentos, pero no pudo conseguir los antecedentes hoy.

Walesa dijo ayer en una declaración que pretendía "regresar a donde estuvo, a la raíz de Solidaridad, convencido que éste es el momento de estar junto a quienes demostraron confianza en mí".

Se le escuchó decir a un trabajador frente al astillero hoy que "el trabajo es necesario para mi salud. Cuando trabajaba me sentía vigoroso. Ahora estoy cansado".

Cuando regresó a su hogar hoy, dijo que volvía para "pensar nuevamente las cosas".

Walesa fue expulsado de los astilleros en la década de 1970, pero reinstalado formalmente en su antiguo trabajo después de las huelgas de 1980.

Bajo la ley polaca, una persona que se dedica a tiempo completo a la actividad sindical puede regresar a su trabajo una vez que deja su cargo gremial.

Las autoridades comunistas, que suspendieron la ley marcial el 30 de diciembre, han dejado en claro que el hombre que dirigió el primer sindicato independiente del bloque comunista, no puede esperar ahora un trato especial.

Es considerado oficialmente como un simple ciudadano privado.

En su declaración de ayer, Walesa dijo: "Permaneceré en Solidaridad con todos mis colegas, especialmente con aquellos encarcelados o privados de trabajo, con todos aquellos que han permanecido fieles a nuestra idea".

## P. Habib propuso 12 de febrero para retiro de tropas del Líbano

BEIRUT, 14 (AP).— El enviado presidencial estadounidense, Philip C. Habib, llegó hoy aquí desde Jerusalén, al tiempo que circulaban informes de que había propuesto el 12 de febrero como fecha deseable para el comienzo de la retirada de las tropas extranjeras del Líbano.

Su llegada coincidió con un informe policial de que un vehículo sirio fue blanco de un ataque con granadas en el puerto septentrional de Trípoli, y de que se había desatado nuevamente la violencia sectaria en las alturas centrales ocupadas por Israel.

Habib y su asistente, Morris Draper, se trasladaron directamente desde el aeropuerto de Beirut hasta la residencia del embajador estadounidense Robert Dillon en el suburbio de Yarzé, ocho kilómetros al este de

Beirut. No formularon declaraciones.

El diario de Tel Aviv "Yedioth Ahronoth" y una agencia privada libanesa dijeron en informes separados que Habib propuso el plazo del 12 de febrero para la retirada a los gobiernos de Israel y Líbano, pero añadieron que no había recibido respuesta alguna.

Habib fue enviado nuevamente aquí por el Presidente Ronald Reagan en un intento por acelerar las negociaciones para la retirada de más de 60.000 soldados sirios, israelíes y palestinos actualmente en territorio libanés.

Dos días después de su llegada a Jerusalén, Israel y Líbano acordaron a un temario propuesto por los Estados Unidos para las negociaciones, tras tres semanas de estancamiento.



El negociador norteamericano Philip Habib abandona Jerusalén, rumbo a Beirut, optimista por los resultados conseguidos en las conversaciones que efectúan Israel y Líbano. (Radiofoto UPI).

## Moscú acusó a Pekín de impedir progresos en diálogo bilateral

MOSCU, Enero 14 (LATIN REUTER).— La Unión Soviética acusó a China de impedir progresos hacia mejores relaciones, planteando reclamaciones sobre territorio soviético y utilizando el tema para crear odio hacia Moscú.

Un comentario en el semanario Tiempo Nuevo dijo que China había incrementado la publicación de artículos atacando a la Unión Soviética sobre el problema limitrofe, y dijo que ello surgía como fuerte contraste con las declaraciones de China de que deseaba mejorar los vínculos con Moscú.

El comentario fue divulgado en texto completo por la agencia oficial Tass, indicando que era una expresión de la política del Kremlin. Pero pareció no tanto ser un ataque contra Pekín, sino una forma de establecer una contraproposición soviética para concesiones en el proceso de restablecimiento de las relaciones sino-soviéticas tras dos décadas de tensión.

China ya estableció tres exigencias propias: que Moscú ponga fin a su intervención en Afganistán y su apoyo a las fuerzas vietnamitas en Kampuchea, y que retire sus tropas desplegadas junto a la frontera China.

Hasta el momento, la Unión Soviética no ha hecho contrareclamaciones occidentales, dijo claramente el artículo de Tiempo Nuevo planteaba una.

Agregaron que probablemente Moscú veía con desagrado mantenerse sólo a la defensiva y deseaba plantear un tema sobre el cual pudiera exigir que China adoptara medidas.

### DIALOGO EN MARZO

PEKIN, Enero 14 (DPA).— China y la Unión Soviética reanudarán a principio de marzo, en Moscú, el diálogo iniciado en 1982 para mejorar las relaciones bilaterales, según informó hoy en Pekín el Ministerio chino del Exterior.

Las conversaciones sino-soviéticas fueron reanudadas, después de tres años de interrupción, en octubre del año pasado. Los delegados de ambos países se reunieron un total de seis veces, acordando continuar las consultas en la capital soviética.

Según los observadores en Pekín, evidentemente el cambio de poder en la URSS tras el deceso de Brezhnev, así como la próxima visita a Pekín del Secretario de Estado norteamericano, son las causas de que el diálogo sino-soviético vuelva a reanudarse recién en marzo.

## Sepultado Podgorny

MOSCU, Enero 14 (UPI).— Nikolai Podgorny, que fuera despedido de su cargo de presidente de la Unión Soviética por el fallecido Leonid Brezhnev, fue sepultado hoy en un cementerio de un monasterio de Moscú, en una sencilla ceremonia a la que asistieron algunos amigos y parientes.

Una banda tocó la Marcha Fúnebre, de Chopin, a medida que una proce-

sión de unas 200 personas acompañaron el féretro abierto de color rojo y negro camino al cementerio de Nodovichi.

En claro contraste con los funerales de Brezhnev el pasado diciembre, solamente había unos pocos funcionarios soviéticos en el sepelio de Podgorny. No se realizaron honores militares y solamente se pronunciaron tres apoloías por el hombre que sirvió como presidente del país durante 12 años.

La nota necrológica de Podgorny fue "sepultada" en el periódico Pravda y el texto era solamente de una frase.

## Países del Golfo Pérsico no reducirán precio del petróleo

ABU DHABI, Enero 14 (Latin-Reuter).— Los productores de petróleo del Golfo Pérsico no pretenden reducir los precios del crudo, dijo hoy el Ministro de Petróleo de los Emiratos Árabes Unidos, Said Al-Oteiba, informó la agencia oficial informativa de los Emiratos.

"Creemos que la crisis del mercado del petróleo será resuelta mediante una limitación de los niveles de producción y no a través de una reducción de los precios", dijo el Ministro a la agencia, en vísperas de una reunión de dos días en Bahrein de los Ministros del Petróleo del Consejo de Cooperación del Golfo Pérsico.

El Consejo, que agrupa a Arabia Saudita, Kuwait, los Emiratos Árabes Unidos, Qatar, Bahrein y Omán, ha enfrentado una creciente presión para reducir los precios del petróleo frente a un mercado mundial del producto debilitado.

Oteiba dijo que los Emiratos "están deseosos de defender el actual precio de 34 dólares el barril del crudo saudita".

Comentando especulaciones acerca de que Omán rebajaría sus tarifas, Oteiba, quien visitó Muscat a comienzos de semana, dijo "de acuerdo a mi conocimiento, Omán no reducirá sus precios".

Agregó que la reunión de Bahrein discutirá los acontecimientos en el mercado del petróleo desde la reunión el mes pasado en Viena de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP).



Trabajadores italianos realizan una multitudinaria protesta, en Génova, ante las recientes medidas económicas adoptadas por el gobierno. (Radiofoto UPI).

## Protestas en industrias italianas por salarios

ROMA, Ene 14 (Latin-Reuter).— Miles de trabajadores de industrias italianas de todo el país protestaron hoy contra las políticas económicas del gobierno y suspendieron las negociaciones sobre salarios con los empleadores.

Trabajadores metalúrgicos bloquearon las puertas de las fábricas y médicos de hospitales de cuatro sindicatos realizaron un paro nacional. Trabajadores portuarios debían iniciar un paro de cuatro horas.

Ayer, la ciudad portuaria de Génova fue paralizada por una huelga, según funcionarios sindicales. Bologna y Nápoles fueron también escenario de manifestaciones contra las medidas de austeridad.

Vittorio Merloni, presidente de la Confederación de Empleadores In-

dustriales, COFININDUSTRIA, acusó ayer al gobierno encabezado por la Democracia Cristiana y la poderosa Confederación Sindical CGIL dirigida por los comunistas, de obstruir acuerdos sobre nuevos convenios salariales.

Los salarios de numerosos trabajadores serán menores el próximo mes, por cuanto COFININDUSTRIA ha pedido nuevos acuerdos sobre escalas de pago y ordenó a sus miembros revocar el sistema existente de "escala móvil" que indexa los aumentos de salarios.

Los paros de hoy son un anticipo a una huelga general, en la que participarán unos siete millones de trabajadores, convocada para el 18 de enero por la federación sindical CGIL-CISL-UIL.

Solicita derecho aprovechamiento de aguas que indica

Señor

DIRECTOR GENERAL DE AGUAS.

Paulino Noemi Callejas por Compañía Minera El Bronce de Petorca, domiciliada en Huérfanos 1147, Oficina 346, Santiago, solicita se conceda para su representada derecho aprovechamiento de aguas superficiales, corrientes y subterráneas que escurren por quebradas El Bronce y El Duazno fundo El Bronce, comuna y provincia Petorca, que se captarán Pozo N° 1 a 300 metros aguas arriba de la junta ambas quebradas y Pozo N° 2 a 200 metros aguas abajo de la junta dichas quebradas; y aguas subterráneas napas río Petorca ubicadas en terrenos abiertos e incultos a más o menos cien metros del puente entrada a Petorca misma comuna y provincia captándose mediante pozo N° 3 del plano, precisándose área protección 200 metros y servidumbres. De las tres captaciones se extraerá un máximo de diez litros por segundo mediante bombas y el agua será elevada por cañerías a la Planta Concentradora Mineralera de la Compañía ubicada a once mil metros aguas arriba de la captación N° 3, para ser usadas en molinería, flotación, bebida y usos domésticos del personal.

El derecho será consuntivo, de ejercicio permanente, continuo y no alternado con otras personas. Acompaña memoria explicativa, estudio preliminar obras y plano ubicación pozos captación aguas.

## Turco Musa Cedar Celebi en Roma

ROMA (AP).— El turco Musa Cedar Celebi, acusado de complicidad en el atentado contra el Papa Juan Pablo II, llegó aquí enviado por las autoridades de Alemania Occidental y fue llevado con fuerte escolta hasta la sede central de la policía para ser interrogado.

Celebi, que llegó en avión desde Francfort escoltado por agentes italianos, fue transportado en un vehículo blindado y acompañado por seis automóviles policiales en su viaje del aeropuerto a la ciudad.

Está acusado de complicidad en el atentado del 13 de mayo de 1981 contra el Santo Padre, realizado por el terrorista turco Mehmet Ali Agca en la Plaza de San Pedro.

Se considera que será interrogado por el fiscal encargado del caso, Ilario Martella, y una agencia italiana de noticias dijo que podría tener un caireo en prisión con Agca, quien cumple cadena perpetua.

## Exitoso lanzamiento de un cohete indio

NUEVA DELHI, India, 14 (AP).— India ha lanzado exitosamente al espacio exterior un cohete Rohini 560 que colocó en órbita terrestre un satélite de 90 kilogramos, anunció el director del centro espacial de la India en el estado meridional de Kerala.

El cohete fue lanzado el miércoles desde la plataforma de Thumba, donde funciona el centro espacial Vikram Sarabhai, alcanzando una altura de 330 kilómetros, según palabras del director del establecimiento, V.R. Gowarikar.

El satélite contiene diversos mecanismos de medición y está transmitiendo los datos acopiados a tierra en forma absolutamente normal, dijo Gowarikar.

### Liberan a dos secuestradas

ROMA, Enero 14 (DPA).— En un inesperado operativo, la policía italiana liberó hoy a Lorella Signorino, de 24 años, secuestrada el 24 del mes pasado. Pocas horas antes, otra banda había dejado en libertad a Elisabetta Granetto, de 22, retenida desde el 10 de este mes.

Según las primeras informaciones, en ninguno de los dos casos, a cuenta de dos bandos diferentes, se ha pagado el rescate exigido. Las dos mujeres son hijas de empresarios del norte de Italia.

En la liberación de Lorella Signorino, en una apartada granja, en las cercanías de Bolonia, el comando especial de la policía detuvo a un tal Sergio Pedrino, de 39 años, encargado de vigilar a la secuestrada. La mujer, estudiante de ciencias económicas, había sido asaltada el día de Nochebuena cuando estaba festejando la fecha en compañía de su prometido en una vivienda de las cercanías de Modena, en compañía de algunos amigos.

## B.B. agradece al canceller Genscher

BONN, 14 de Enero (DPA).— "Gran satisfacción y calurosas gracias" transmitió hoy la ex actriz de cine francesa y protectora de los animales Brigitte Bardot al ministro alemán del Exterior, Hans Dietrich Genscher.

El telex, llegado de Saint Tropez, y que hasta causó sensación en la oficina del Ministerio del Exterior, suponía la primera reacción acerca de la prohibición de importar pieles de crías de focas.

Brigitte Bardot expresa a "mon-sieur le ministre" su reconocimiento y la esperanza de que por fin se acabe la matanza de bebés de foca.

### LABORATORIO EXPERIMENTAL DE ESTUDIOS ASTROLOGICOS

Si usted padece de timidez, depresión, angustia; si tiene problemas familiares, conyugales o desajustes amorosos; si tiene un familiar alcohólico, drogadicto, o sufre de cualquier otro mal; si padece de tensión nerviosa, ideas obsesivas, problemas de concentración y otros desajustes emocionales, escribanos y recibirá una orientación que lo convertirá en una persona totalmente distinta.

Le garantizamos absoluta discreción y seriedad y, sobre todo, honestidad. Puede escribir en inglés, español, francés, portugués, italiano, alemán, húngaro o griego. Su consulta es gratis.

DIRECCIÓN A:

PROFESSOR CABALLERO

P.O. BOX 188

Bronx, N.Y. 10460 U.S.A.

## MODIFICACION TRAZADO CANAL OVALLE COMUNA DE QUILICURA

La Constructora de Viviendas Económicas Quilicura Ltda. está desarrollando el proyecto habitacional Santa Luisa de Quilicura. Para ello, se requiere modificar el trazado del canal Ovalle en el tramo comprendido entre el límite oriente (calle Los Carreros) y el marco partidor existente ubicado en el límite poniente de la propiedad.

El nuevo proyecto consiste en un canal revestido, de sección trapezoidal. Los datos técnicos correspondientes se encuentran en la Dirección General de Aguas, a disposición de los interesados.

CONSTRUCTORA DE VIVIENDAS ECONOMICAS QUILICURA LTDA.





El Ministro del Interior, general de brigada Aérea Enrique Montero, da a conocer la segunda lista de exiliados que podrán reingresar al país.

## Nueva...

(Viene de la Pág. 1A)

que aumenta con sus familiares, en el caso de algunos matrimonios que fueron autorizados para volver con sus hijos", añadió.

Ante una consulta, el Secretario de Estado dijo tener conocimiento de una persona incluida en la primera lista, entregada en vísperas de Navidad, que ya retornó a Chile. "No he sido informado sobre otros casos", acotó.

Preguntado en relación a algunos problemas aparecidos en la nómina anterior en la cual se incluyó a 125 ciudadanos, el Ministro expresó que las listas se han revisado de acuerdo a los antecedentes en poder del Gobierno y que si en ellas aparece gente ya fallecida significa solamente que no se tenía conocimiento de su muerte.

"Críticos que dos personas han fallecido no significa nada al lado de lo que representa el resto de los autorizados. Nosotros hemos confeccionado estas listas, repito, con los antecedentes que tenemos, de manera que si alguien piensa o dice que en esta lista figuran personas que no tenían idea de estar afectadas por alguna prohibición, lo lamento mucho, pero la prohibición existía y sobre esa base trabajamos nosotros".

### NOMINA DE PERSONAS CON AUTORIZACION DE REINGRESO

1. — Antillao Véliz, María Olivia.
2. — Arriagada Berrios, Carmen Benedita.
3. — Bailey Donoso, Ingrid Sara.
4. — Baudet Labbé, Lionel Joaquín.
5. — Beltrán Ríos, Mireya.
6. — Calderón Toro, Lilfonso Francisco.
7. — Cuevas Narváez, Ana María Julieta.
8. — Del Río Lagarrigue, Virginia Adriana. Podrá ingresar con su hijo: Covacevich del Río, Ken Alexis Alfredo.
9. — Elisser García, Charles René.
10. — Figuroa Amestoy, Sylvia Anjoñeta.
11. — Herrera Ferreira, María Alicia.
12. — Larrain Ide, Manuel Gerardo.
13. — Melo Muñoz, Lucía Eugenia.
14. — Moris Moris, María Concepción.
15. — Olalla Corrales, Fernando Is-

- mael, su cónyuge.
16. — Oberreuter Varas, Erika Teresa. Este matrimonio podrá ingresar con sus hijos: Olalla Oberreuter, Fernando José Osvaldo; Olalla Oberreuter, Pedro Ignacio; Olalla Oberreuter, Rodrigo Alfonso; Olalla Oberreuter, María Soledad; Olalla Oberreuter, Patricia Eugenia; Pellizzari Raddatz, Rossana María.
17. — Pinto Loyola, Rosaura Elvira.
18. — Riquelme Iturra, Elsa Olivia.
20. — Romero Benítez, Abel, su cónyuge.

21. — Arenas Veloz, Edith Elsa. Este matrimonio podrá ingresar con sus hijos: Romero Arenas, Marcelo Abel; Romero Arenas, Sergio Alex; Romero Arenas, Ricardo Alfredo; Romero Arenas, Patricio Alberto.
22. — Sota Aguayo, José Vicente.
23. — Torres Silva, Alexi Rosalino.
24. — Vargas Lavao, Gilda Beatriz.
25. — Venegas Ubilla, María Inés.
26. — Vergara Gómez, Marcia Monserrat.
27. — Villela Berrios, Carmen Loreto.
28. — Zavala Pérez, María Angélica.
29. — Diemer Johannsen, Juan Humberto.
30. — Esquivel Ransay, Alfredo Alejandro Trosky.
31. — González del Río, Manuel Camilo.
32. — Aguirre Gacitúa, Arturo.
33. — Bravo Jones, León Eduardo.
34. — Cáceres Fuica, Ignacio.
35. — Erias Calderón, Carlos Wladimir.
36. — Failla Bgrueto, Miguel Santiago Francisco.
37. — Gajardo Becerra, Alejandra del Carmen.
38. — Hudolin Markovic, Hildegard.
39. — Ibacache Lagos, Eliana Ida y su cónyuge.
40. — Cifuentes Droguett, Dante Miguel.
41. — Kiessling Moraga, Francisco Javier.
42. — Marín Tapia, Clara Eliana.

43. — Montañez Reyes, Luis Alberto.
44. — Montero Zúñiga, Manuel Alejandro.
45. — Muñoz Alvarez, Ana María.
46. — Núñez Guerra, Olga Patricia.
47. — Peña Cárdenas, Miriam del Carmen.
48. — Poblete Argomedo, Juana María Angélica.
49. — Pokorni Banfalvi, José y su madre.
50. — Banfalvi Gergely, Gabriela.
51. — Segovia Lopresti, Gilda Patricia.
52. — Tapia González, Gladys del Carmen.
53. — Velasco Villafañe, Blanca Estela.
54. — Monreal Porcile, María Teresa Guacolda.
55. — Fernández Huidobro, Enrique del Carmen.
56. — Griffero Rocha, María Silvana.
57. — Hernández Alvarado, Irma Elena.
58. — Lefimil Curilen, Marta Sylvia.
59. — Labra Guzmán, Jorge Gonzalo.
60. — Muñoz Zepeda, Hortensia del Carmen.
61. — Orellana Rojas, Maclovio del Carmen.
62. — Quezada Alviña, Rosa Nersi.
63. — Malig Arandea, Sonia Ivette.
64. — Salazar Rodríguez, Valia Inés.
65. — Báez Sáez, Emma Patricia.
66. — Canto García, Héctor.
67. — Dollenz Briceño, José Emilio.
68. — García Henríquez, María Diana.
69. — González Valenzuela, Mercedes del Carmen.
70. — Jeria González, Humberto Enrique.
71. — Pardo Salazar, María Angélica y su cónyuge.
72. — Cárcamo Pérez, Hugo René.
73. — Mannarelli Hevia, Carmen Luisa.
74. — Núñez Muñoz, Betty Esmeralda.
75. — Villalobos Villar, Osvaldo Miguel.
76. — Galaz Caro, Maritza del Carmen.
77. — Rivera Rivera, Rosa del Carmen.
78. — Rivera Escobedo, José Nolasco.
79. — Ramírez Fuentes, María Luisa.

Comisión Especial decidirá sobre esta materia

## No se entregaría aporte por los 20 mil mejores puntajes en P.A.A.

La posibilidad de creación inorgánica de carreras es una de las razones por las cuales se modificará la ley de financiamiento universitario, según señaló una alta fuente del Ministerio de Educación

La comisión especial designada por el Presidente de la República para estudiar la nueva legislación universitaria, incluyendo los aspectos financieros, analizará la posibilidad de excluir la entrega de presupuesto a los planteles de enseñanza superior a través de los 20 mil mejores puntajes de la Prueba de Aptitud Académica.

Según antecedentes proporcionados por una alta fuente del Ministerio de Educación, este aspecto sería uno de los cambios que se introducirían en la nueva ley de financiamiento universitario, que se elaborará este año para aplicarse en 1984.

La entrega de aporte fiscal indirecto, mediante el número de alumnos matriculados con los puntajes más altos en la Prueba de Aptitud Académica es uno de los tres mecanismos a través de los cuales el Estado entregó en 1981 y 1982 recursos presupuestarios a las casas de estudios superiores, en virtud de lo establecido en el decreto con fuerza de ley sobre financiamiento de la enseñanza superior, aprobado en 1981.

Los otros canales por los cuales se otorgaron recursos a estas corporaciones fueron el aporte fiscal directo y el crédito fiscal, que consiste en un préstamo entregado a los alumnos para el pago de las matrículas cuando carezcan de recursos suficientes.

### DISPOSICIONES ACTUALES

En la actualidad las disposiciones que se aplicarán este año en materia presupuestaria para la educación superior están contempladas en el proyecto de ley elaborado por la comisión especial, que encabeza el Ministro de Educación e integran el Subsecretario de esa cartera y seis rectores, proyecto que aprobó recientemente el Ministerio de Hacienda.

Dichas normas establecen que en 1983 se distribuirá el mismo financiamiento que el otorgado en 1982. Para el presente año se estimaron en forma global y no separados los aportes fiscales directo e indirecto y la mantención del monto del crédito fiscal en valores reales aplicándose el IPC.

Estas medidas implican que no se modificó el presupuesto fijado por Hacienda para este nivel de enseñanza, el cual se redujo en un 11 por ciento.

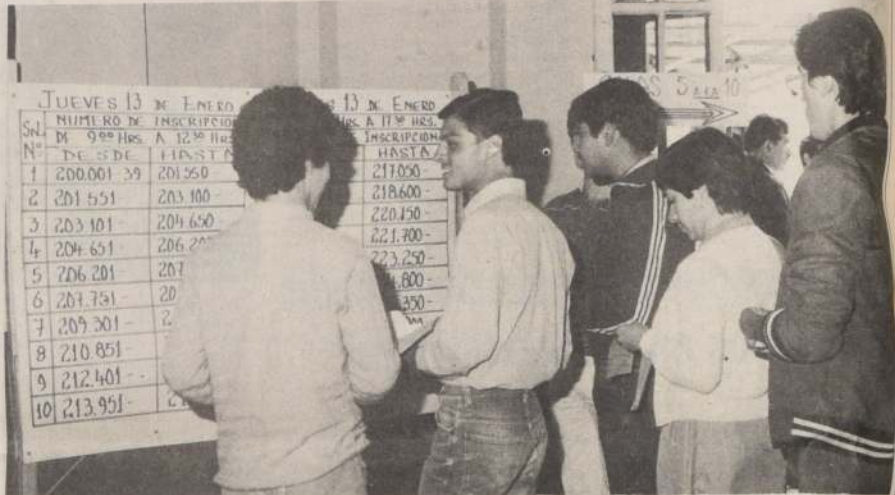
### CAMBIOS FUTUROS

Al referirse a los cambios que se introducirán en esta materia, la fuente informó: "Hay serias dudas acerca de considerar los 20 mil mejores puntajes de la Prueba de Aptitud Académica como un buen balanceador en cuanto a asignar recursos por mérito. Por tal motivo, se estudiará la posibilidad de excluir este mecanismo de financiamiento por uno más justo".

Asimismo precisó que entre las razones consideradas para modificar la ley sobre presupuesto universitario figuran las circunstancias económicas generales que impiden la expansión de los recursos del sistema de educación superior... "Esta situación de contracción desarticuló el sistema", según se indicó al respecto.

En relación a este punto se argumentó además que se demostró que este sistema actuaba presionando a las corporaciones superiores nuevas hacia la creación inorgánica de carreras.

Finalmente el personero resaltó que la proposición elaborada por la comisión especial sobre el mecanismo que registrará la entrega de recursos a los 24 planteles de enseñanza superior adscritos al proceso de selección y admisión a las universidades, contó con la aprobación unánime de todos los rectores de esas casas de estudio.



Planteles de enseñanza superior no recibirán a futuro recursos a través del ingreso de los 20 mil mejores puntajes en la Prueba de Aptitud, mecanismo que se cambiará por otro más justo, según señalaron fuentes del Ministerio de Educación.

Nueva directiva de camioneros

## Hay interés en el Gobierno por solucionar problemas del gremio

El nuevo presidente de la Confederación de Dueños de Camiones de Chile, Adolfo Quinteros, expresó ayer que el gremio está muy satisfecho al comprobar que el Gobierno tiene conciencia de los problemas por los que atraviesan los camioneros y ha demostrado su interés por resolverlos.

Quinteros hizo las declaraciones a la salida de una reunión con el Ministro del Interior, general de brigada

aérea Enrique Montero, a la cual acudió junto a otros cinco integrantes de la directiva. La entrevista con el Secretario de Estado es la primera que tiene este gremio en seis años.

Al ser consultado, el dirigente gremial dijo que el objeto de la visita al Ministro fue para saludarlo, ya que solamente anteayer asumió el cargo en reemplazo de León Villarín. "Además, quisimos hacerle pre-

sente los problemas generales del gremio y conocer el interés que tiene el Estado por resolverlos. Estamos realmente satisfechos porque en la autoridad hay conciencia de todos los problemas que tenemos".

Añadió que con el Ministro analizaron cómo se han ido resolviendo algunas de las cosas que eran de inquietud para el gremio y que, por ello, se hacía necesario comunicárselo "ya que creemos que por ahí va el camino de las soluciones".

Dijo que el más serio problema que tienen es el relacionado con la renegociación de las deudas y que, en orden de prioridades, lo es también la sobredimensión del parque de camiones. Ambas materias están en conocimiento del Gobierno, el que está preocupado de buscar las soluciones correspondientes", indicó.

Adolfo Quinteros precisó que el Ministro del Interior impartió las instrucciones del caso, a fin que los ministerios respectivos recibieran a estos dirigentes para que les plantearan los temas más técnicos.

Por otra parte, enfatizó que el alejamiento de León Villarín del gremio fue una decisión adoptada por la directiva, ya que se consideró que era necesario hacerlo.

Igualmente, dijo no ser ni gobiernista ni antigobiernista, añadiendo que es un dirigente de larga trayectoria y muy bien conocido en el gremio.

### MINISTRO MONTERO

Consultado sobre la entrevista con los camioneros, el Ministro del Interior señaló que le solicitaron una audiencia con el objeto de comunicarle la constitución de la nueva directiva.

"Conversé con el nuevo presidente y está consciente de los problemas que afectan al gremio y de la necesidad de un diálogo para ver la forma de encontrar soluciones. Ellos me agradecieron este contacto y me manifestaron su complacencia por las recientes medidas adoptadas por el Gobierno en torno a los bancos".



El nuevo dirigente de los camioneros, Adolfo Quinteros, responde a la prensa.

## Cardenal Antonio Samoré sufrió ataque cardíaco

Mediador papal en el conflicto limítrofe entre Chile y Argentina

CIUDAD DEL VATICANO, Enero 14 (ANSA). — El Cardenal Antonio Samoré, representante del Papa en la mediación entre Argentina y Chile por el diferendo austral, se encuentra internado en una clínica romana desde el domingo pasado, cuando sufrió un ataque cardíaco. Pero ahora, fuentes vaticanas destacan que el purpura ha mejorado.

Los dolores provocados por la artrosis, mal que el prelado (que ha cumplido 77 años el pasado 3 de diciembre) padece desde hace tiempo, se han atenuado. Samoré, que padece del corazón, había limitado desde hace algunos meses su actividad por consejo médico. Ahora, al superar la crisis aguda, en el Vaticano se confía en un pronto restablecimiento. Mientras tanto, el Cardenal continúa recibiendo en la clínica sólo a sus colaboradores inmediatos.

Hace una semana se difundió en Chile el rumor, sustancialmente confirmado por fuentes vaticanas dignas de fe, que las negociaciones para una solución de paz en el conflicto limítrofe argentino-chileno se estarían encaminando hacia una solución.

## Cumbre...

(Viene de la Pág. 1A)

mento de los recursos con que el Fondo Monetario Internacional (FMI) asiste a países con problemas de deuda o de balanza de pagos.

Las fuentes dijeron que un acuerdo del grupo fortalecería la capacidad del FMI para ayudar a esos países.

Pero dijeron que no debe esperarse una decisión sobre el volumen real del aumento, hasta cuando se reúna en Washington el 10 y 11 de febrero, en una sesión originariamente programada para abril, el Comité Interino, el más alto organismo político del FMI.

Aunque la decisión final queda en manos del Comité Interino, las fuentes dijeron que la reunión de la semana próxima es crucial para resolver el desacuerdo entre los Estados Unidos y los otros países del G-10 sobre el volumen del aumento de sus contribuciones o cuotas.

Los miembros del FMI acordaron en septiembre completar para abril las negociaciones sobre el aumento de sus cuotas al Fondo, previendo para

1985 la puesta en vigencia de los nuevos niveles.

Pero lo temores de un derrumbe del sistema financiero internacional y la urgente necesidad de que el FMI, de 146 miembros, amplíe su capacidad de ayudar a países que se hallan en dificultades, motivó pedidos de que se adelantara la reunión.

Fuentes monetarias dijeron que los nuevos niveles de cuotas podrían ahora aplicarse desde mediados de 1984.

El principal escollo para el aumento de las cuotas ha sido el desacuerdo entre los Estados Unidos y los otros nueve miembros del grupo: Bélgica, Gran Bretaña, Canadá, Francia, Italia, Japón, Holanda, Suecia y Alemania Federal.

La posición de los Estados Unidos en septiembre fue la de que no avararía un aumento en las contribuciones superior al 25 por ciento sobre el nivel de 60.700 millones de los derechos especiales de giro (66.000 millones de dólares).

Pero países europeos sostienen que es necesario un aumento de por lo me-

nos el 50 por ciento, y las fuentes monetarias dijeron que sería imposible un acuerdo del Comité Interino en su reunión si Washington no concede el incremento del 50 por ciento.

En Washington, el Secretario del Tesoro estadounidense, Donald Regan, dijo, según se informó, que los Estados Unidos aceptarían un incremento del 50 por ciento, pero no más.

El periódico Washington Post citó manifestaciones hechas por Regan en un almuerzo en el sentido de que un aumento en la cuota del FMI del 40 al 50 por ciento, junto con un aumento de los contingentes (stand-by) suministrados por los países más ricos "basta en los próximos años para apartarnos de la corriente hacia donde creo que marcha la economía mundial".

Altos funcionarios monetarios del Grupo de los 10 — los "Diputados G-10" — se reunirán el lunes para preparar la reunión ministerial.

Fuentes dijeron que los diputados habían coincidido el mes pasado en líneas generales sobre un aumento de los fondos. La reunión de lunes elaborará probablemente una fórmula para el aumento de las cuotas de cada país por separado sobre la base de su desenvolvimiento económico, añadieron.

Las fuentes señalaron que la reunión ministerial discutirá también el aumento de la capacidad crediticia del FMI mediante la expansión del "Acuerdo General de Préstamos" (AGP) del Grupo de los 10.

Los fondos para el AGP probablemente aumenten a alrededor de 20.000 millones de DEG (22.000 millones de dólares) desde los actuales 6.000 millones de DEG (6.600 millones de dólares).

Las fuentes monetarias dijeron que los Fondos de AGP, que ahora sólo pueden ser retirados por los países del Grupo de los 10 por Suiza, serían abiertos también a cualquier miembro del FMI cuyos problemas económicos pusieran en peligro la estabilidad del sistema financiero mundial.

Nuevos fondos para el Acuerdo General de Préstamos podrían provenir de Arabia Saudita. Una delegación del FMI visitó Riad en el fin de semana para procurar créditos de hasta 5.000 millones de dólares.

No ha habido una declaración oficial saudita sobre la visita, pero el periódico Al-Riyadh dijo el lunes que Arabia Saudita acordó un gran préstamo al FMI, aunque no dio la cifra.

## Fijados los aranceles de Instituto Profesional de Santiago para el año 83

Entre \$ 27.900 y \$ 66.240 ascienden los valores de aranceles anuales fijados por el Instituto Profesional de Santiago para el Año Académico 83, cuyo monto será dividido en nueve cuotas, pagaderas desde abril a diciembre.

Los derechos básicos tendrán un valor al contado de \$ 4.500, que deberán ser cancelados en el momento de hacer efectiva la matrícula.

Para el pago de las cuotas mensuales se han determinado cinco grupos de carreras.

En el Grupo I se encuentran ubicadas las carreras de Contador Auditor, Construcción Civil, Ingeniería de Ejecución en Informática (Computación) e Ingeniería de Ejecución en Administración Agroindustrial. El valor anual asciende a \$ 66.240, repartido en 9 cuotas de \$ 7.360.

El Grupo II corresponde a la carrera de Contador Auditor (vespertina), con un monto anual de \$ 59.850 dividido en 9 cuotas de \$ 6.650 cada una.

El Grupo III reúne a las carreras de Bibliotecología y Documentación, Cartografía, Diseño y Servicio Social, cuyo valor anual es de \$ 48.150, pagadero en 9 cuotas mensuales de \$ 5.350.

El Grupo IV lo integran las carreras de Técnicos Universitarios y Técnicos Superiores, con un valor anual de \$ 40.050, pagadero en mensualidades de \$ 4.450.

Finalmente el Grupo V está integrado por el Centro de Formación Técnica, cuyo valor anual es de \$ 27.900, repartido en 9 cuotas de \$ 3.100.

Los alumnos nuevos y antiguos que se interesen en postular al crédito fiscal, deberán retirar la solicitud de postulación en la Oficina de Asuntos Estudiantiles (Dieciocho N° 161), entre el 21 de marzo y el 4 de abril.



# Caszely, la duda alba

El ariete aún no se recupera de las "caricias" recibidas en Calama.

De las cuatro bajas (Caszely, contusiones en la pierna izquierda y golpe en la región lumbar; José Álvarez, contusión al muslo; Oscar Rojas, hematoma al peroné y Severino Vasconcelos, hematoma en el labio) que Colo Colo sufrió en su partido con Cobreloa, sólo una de ellas —el "Chino" Caszely— al parecer no podrá jugar hoy ante O'Higgins, porque ayer el ariete mostró nuevamente los síntomas de su lesión.

Ayer el plantel completo se reunió en el Estadio Pedreros para realizar la última práctica antes del partido. Y ahí, el entrenador, Pedro García, se refirió al compromiso con los mineros de Rancagua: "Ellos, en la Primera Rueda, nos ganaron y ahora nosotros buscaremos desquitarnos. Sé que el partido será difícil, porque O'Higgins necesita ganar para seguir luchando por un cupo liguillero. Nosotros, pese a que ya no pensamos en el título, entraremos a ganar, porque no podemos defraudar a nuestra hinchada ni a los apostadores de Polla Gol... No, no he pensado darle descanso a algunos jugadores, porque estos partidos nos servirán para llegar en un buen nivel a la disputa de la liguilla, la cual —desde ya— queremos ganar".

¿Algunas variantes?  
"Sí, a Inostroza lo reemplaza Alejandro Hisis y si Carlos Caszely no se recupera entrará Cristián Saavedra. El resto del equipo será el mismo que empató con Cobreloa, porque allá demostró un buen rendimiento y ahora deseamos repetirlo ante los mineros".

## SOLO LIGUILLA

Para el plantel, ganar la liguilla es la única recompensa posible: "Ya nada puede detener a Cobreloa. Ahora, nosotros debemos prepararnos para la liguilla y nada más. Creo que a ese mini-torneo llegaremos en óptimas condiciones, porque el equipo ha recuperado su nivel anterior", comentó Leonel Herrera.

Por su parte, Raúl Ormeño señaló: "O'Higgins es un equipo complicado, que agrupa mucha gente en mediocampo. Sin embargo, ahora —pienso— deben venir a ganar, porque un empate no les sirve para nada. Y cuando los rivales nos atacan, nosotros podemos desarrollar bien nuestro juego. Ahora, sólo nos interesa ganar para llegar optimistamente a la liguilla copera".



CARLOS CASZELY es la incógnita que tiene Pedro García —técnico de Colo Colo— para enfrentar a O'Higgins. El ariete albo no se ha recuperado de los golpes recibidos en Calama.



REVANCHA. — En la Primera Rueda, O'Higgins ganó uno a cero; hoy vuelven a toparse Colo Colo y O'Higgins, en Santa Laura.

## Colo Colo y la "U" ante "enemigos" peligrosos

Los albos reciben a O'Higgins en Santa Laura, mientras que los azules enfrentan, en el norte, a Deportes Iquique.

Con cuatro partidos (dos de ellos en Santiago) comienza hoy la decimotercera fecha de la segunda rueda del Campeonato Oficial de Primera División, donde —en Santa Laura— Universidad Católica juega con Palestino y Colo Colo con O'Higgins, mientras que Deportes Iquique recibe a Universidad de Chile y Naval a Rangers, el solitario colista.

### EN SANTIAGO

A las 19.30 horas, Universidad Católica (34 puntos), y con la primera opción para alcanzar el tercer cupo liguillero, enfrenta a Palestino (22 puntos), equipo que buscará un triunfo como único resultado positivo para evitar el torneo de promoción. Los cruzados vienen de golear a Rangers,

mientras que los tricolores obtuvieron un sorprendente empate a cero ante el puntero, Cobreloa.

Por su parte, en el partido de fondo, a las 21.30 horas, Colo Colo (38 puntos) recibe a un O'Higgins (31 puntos) que aún sueña con la liguilla. Para ello, necesitan doblegar a un cacique que viene de igualar con Cobreloa, trasnando una leve mejoría en su rendimiento colectivo e individual.

### EN EL NORTE

El otro escolta, Universidad de Chile (38 puntos) debe enfrentar a las 18.00 horas, a un difícil rival: Deportes Iquique (24 puntos) que, como local, buscará la paridad de puntos para alejarse definitivamente de las zonas bajas de la tabla de posiciones. La "U", la fecha anterior, derrotó a Regional Atacama, mientras que Iquique hizo lo mismo con Audax Italiano, en Santa Laura.

### EN TALCAHUANO

Otro de los postulantes a la liguilla, Naval (32), a las 18.00 horas, enfrenta a una "presa" fácil: Rangers (14 puntos), el colista absoluto del certamen. Para los navalinos, un triunfo los dejaría en condiciones de seguir soñando con la liguilla, mientras que para los talquinos, el resultado no tiene mayor trascendencia, porque ya están condenados a jugar, este año, en Segunda División, tras una campaña realmente mala.

Si por esas ilógicas cosas que tiene el fútbol (y ahí radica su emoción) Colo Colo y Universidad de Chile llegarán a perder y mañana Cobreloa vence a Deportes La Serena (cosa absolutamente probable), la competencia local ya tendría matemáticamente a un campeón: Cobreloa, porque sumaría una diferencia de cinco puntos quedando sólo cuatro en disputa.

## Rancagüinos están seguros de ganar al cacique

Dicen que no sería la primera vez, por lo demás.

RANCAGUA (Especial para La Nación). — Con una fe enorme viajará hoy O'Higgins a enfrentar a Colo Colo en el Estadio Santa Laura. Aunque aún sigue lamentando el punto perdido frente a Magallanes en los descuentos, los rancagüinos creen que esta tarde recuperarán toda su chance liguillera si derrotan a los albos.

### LA CONFIANZA DEL PLANTEL

El mediocampista Guido Coppa, refundió esta confianza en las siguientes palabras:

"A nosotros nos acomoda mucho más enfrentar a los rivales grandes como Colo Colo. Con el equipo popular, sin ir más lejos, creo que no hemos perdido ningún partido oficial en los últimos dos años y aquí mismo en Santiago les hemos sacado varios puntos. Por eso es que nos tenemos fe y esperamos que ellos jueguen con los titulares, ya que si colocan reservas, éstos harán lo posible por hacer un gran partido y demostrar que tienen méritos como para seguir un año más en Colo Colo. Decir que el partido es vital para O'Higgins no es un misterio para nadie, pero lo que no saben es lo que nos estamos jugando los integrantes del plantel con esta posibilidad de llegar a la liguilla, porque... si no nos clasificamos... ¿quién nos asegura que el club nos va a pagar lo que nos debe en primas, premios y sueldos?"



Guido Coppa, al igual que sus restantes compañeros, cree que O'Higgins gana esta tarde a Colo Colo.

## La Nación del Mundo Deporte

Santiago de Chile,  
Sábado 15 de Enero de 1983

Cuerpo B

## Apareció montañista belga dado por muerto

Intentó escalar el monte Everest

KHATMANDU, Enero 14 (LATIN-REUTER). — Un montañista belga quien desapareció en el monte Everest el mes pasado y había sido dado por muerto, reapareció hoy en Khatmandu en buen estado de salud.

Jean Bourgeois, de 44, dijo que cayó por la ladera occidental del Everest en el sector tibetano de la cumbre el 30 de diciembre.

No sufrió heridas y caminó durante casi tres días sin alimentos y azotado por un intenso viento por los Himalayas hasta que llegó a una aldea tibetana en donde le dieron, el 1° de enero, té y galletas.

Fue llevado ayer en jeep hasta la frontera nepalesa y llegó hoy a Khatmandu en bus, casi dos semanas después que sus amigos presumieron que había muerto en las temperaturas bajo cero del monte más elevado del mundo.

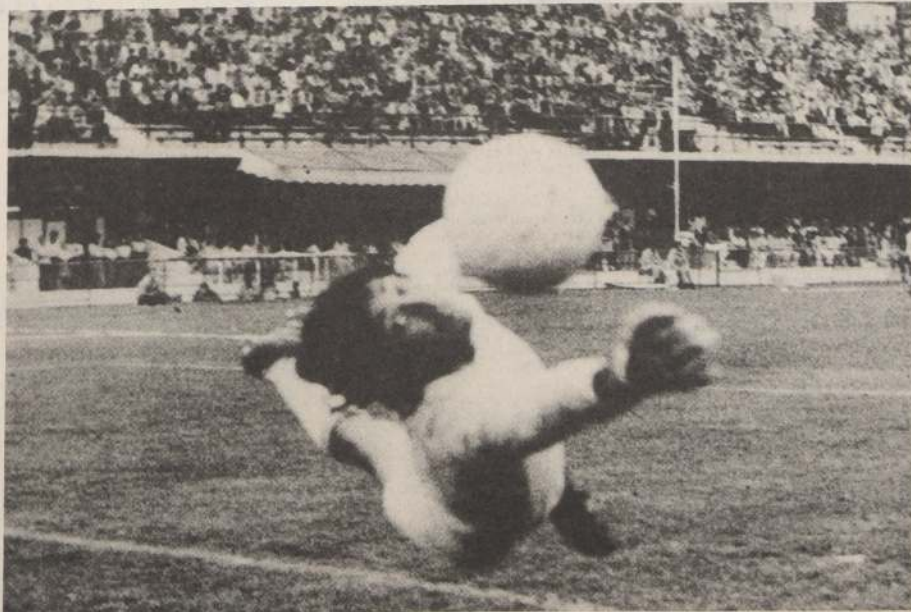
### "BUEN AÑO PARA MÍ"

Recordando el alivio que sintió cuando llegó hasta la aldea tibetana, dijo: "Fue un buen año para mí esta mañana".

Bourgeois, ingeniero electrónico, formaba parte de una expedición predominantemente francesa, que intentaba escalar el Everest en pleno invierno.

Luego que se extravió, la expedición abandonó el intento por llegar a la cima de 8.848 metros.

La llegada del escalador coincidió con el arribo a Khatmandu de sus restantes compañeros de expedición.



MANUEL ARAYA reaparece hoy en el pórtico de Naval ante Rangers.

## En Naval retorna Manuel Araya

TALCAHUANO (Especial para LA NACION). — El retorno del arquero Manuel Araya —quien ya cumplió las dos fechas de suspensión impuesta por el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol— será la única novedad que presentará hoy Naval, cuando en el Estadio El Morro deba enfrentar al débil equipo de Rangers, en un partido donde los navalinos tratarán de sumar dos puntos más en pos de alcanzar un cupo liguillero...

"Para muchos con Rangers no debíamos tener problemas, pero la verdad es que yo le tengo un poco de temor, porque ahora que están descendidos, ellos jugarán sin ninguna presión y pueden ser una sorpresa. Y es por esta razón que mi equipo saldrá a la cancha como si se tratara de un partido con el puntero. No se van a relajar y buscarán ganar desde el primer minuto... ¿La liguilla? Bueno, quedan tres fechas y aún no está dicha la última palabra. Nosotros queremos entrar a ella y, claro, tene-

mos la obligación de ganar los seis puntos en disputa", comentó el técnico navalino, Luis Ibarra.

Respecto al equipo, el "Turco" acotó: "Reaparece Araya, mientras que el resto de la alineación será la misma que perdió la semana pasada ante Unión Española. Creo que mañana (hoy) se van a rehabilitar, porque sigo pensando que ese partido lo perdimos nosotros. En todo caso, estamos a dos puntos de Católica y uno de Magallanes y en esta fecha puede haber innovaciones".

Finalmente, Luis Ibarra sentenció: "Futbolísticamente, Naval merece estar en la liguilla, porque nuestra campaña ha sido buena. Nos mantenemos invictos en casa y afuera hemos logrado buenos dividendos. Ahora sólo nos queda ganar los próximos partidos y esperar que Católica o Magallanes pierdan alguno para llegar nuevamente a la liguilla para Copa Libertadores de América, donde Naval —si es que llega— será una grata sorpresa para la afición capitalina".

## Gran actuación de Mackenzie en el Sudamericano de Golf

Chile en varones se ubicó en segunda posición

MONTEVIDEO, (ANSA). — El equipo masculino de Colombia continúa al frente de las posiciones del Campeonato Sudamericano Juvenil de Golf con dos golpes de ventaja sobre el representante de Chile, que tras la disputa de la segunda etapa de la competición se ubicó como su más cercano escolta.

Con una gran actuación de Roy Mackenzie, que cubrió los segundos 18 hoyos con un neto de 71 golpes, dos bajo el par de la cancha del club de golf del Uruguay, Chile desplazó al tercer lugar a la representación argentina, que quedó a cuatro golpes de los punteros.

En la competición para damas, Argentina afianzó su posición de líder con cinco golpes de ventaja sobre Colombia y 13 sobre Brasil, equipos que se adelantaron a Chile que cayó de la segunda a la cuarta colocación.

Colombia, actual campeón sudamericano juvenil en caballeros totalizó 294 golpes para recorrer 36 hoyos, exactamente la mitad del trazado total de la competición. En damas, Argentina sumó 316.

Las posiciones para las que se toman en cuenta las dos mejores tarjetas de los tres integrantes de cada equipo son las siguientes:

Caballeros: 1) Colombia, 294 (Ferreiro, Tamayo y Casal), 2) Chile, 296 (Mackenzie, Pinto y Velasco), 3) Argentina, 298 (Agrest, Aguilar y Cabrerizo), 4) Brasil, 306 (Bertaso, Ribeiro y Willemssens), 5) Perú, 307 (Aizamor, Landaruri y Tola), 6) Venezuela, 310 (Nagen, Larrain y Arísteguieta), 7) Uruguay, 318 (Quincke, Morillo y Cooper), 8) Bolivia, 318 (Patiño, Olmos y Casal), 9) Paraguay, 329 (Bogarín, Fretes y Quintana).

Damas: 1) Argentina, 316 (Fluxia-Gómez), 2) Colombia 321 (Vargas-Peñuela), 3) Brasil, 329 (Benvenuti-Walkers), 4) Chile, 334 (Callyas-Souledre), 5) Uruguay 351 (Bergengruen-Fabini), 6) Paraguay, 366 (S. Alba-O'Hara).



## Incierto futuro de César Luis Menotti

□ River Plate y Barcelona lo desean

BUENOS AIRES, (AP).— El futuro futbolístico del ex entrenador del seleccionado argentino César L. Menotti continuaba incierto después de su reunión con el presidente del club River Plate, Rafael Aragón Cabrera.

Menotti se desvinculó a fines del mes pasado del seleccionado por diferencias económicas con la Asociación del Fútbol Argentino.

River Plate ha evidenciado interés en contratar a Menotti, aunque su actual director técnico José Ramos Delgado podría continuar con el club.

Aragón Cabrera dijo después de su entrevista con Menotti que no habían hablado de cifras sino de "planes de trabajo" y añadió que todo debía decidirlo la Comisión Directiva del Club.

Menotti dijo por su parte que tiene ofertas de diversos clubes de Europa, entre ellos Barcelona.

"En verdad hay un contacto muy firme con el Barcelona y ese parece ser mi futuro de técnico" declaró. Pero la confusión siguió en pie pues a renglón seguido dijo que no descartaba su incorporación a River Plate si se le garantizaban las condiciones para un "trabajo profundo y sin interferencias".

Menotti dijo que "por ahora quiero tomarme unas vacaciones".

Recientemente estuvo en España y a su regreso dijo que había alcanzado un "convenio de caballeros" con dirigentes del Barcelona, en cuyo equipo juega el astro argentino Diego Maradona, para incorporarse al club catalán en julio.



César Luis Menotti, director técnico que, según las especulaciones, tras de firmar un convenio con Barcelona, tiene ahora otra oferta: River Plate.

## Santos contrató al goleador Serginho

RIO DE JANEIRO (AP).— Santos, el club de Pelé, contrató al centrodelantero Serginho, del Sao Paulo y gestiona el pase del argentino Leopoldo Luque, confirmó el Departamento de Fútbol de la organización.

Luque jugó como centrodelantero en el seleccionado argentino que ganó el campeonato mundial en 1978, y ahora está con Tampico de México.

Un vocero de Santos dijo que Luque estaba en Argentina intentando obtener la visa adecuada para jugar en Brasil, y estima que las negociaciones con Tampico "concluirán satisfactoriamente".

Mientras tanto, Santos compró a Serginho a su tradicional rival, Sao Paulo. Serginho fue el centrodelantero en el seleccionado mundial de 1990, pero fue duramente criticado por desperdiciar oportunidades de gol luego que Brasil quedó fuera del torneo.

Consultado sobre los planes de Santos para dos centrodelanteros de nivel internacional, el vocero del club dijo que "tener dos es como tener uno, y tener uno es como tener ninguno".



PRIMERA SERIE. del San Marcos, de Peñalolén, campeón 1982 y su barra. Hoy celebran el galardón y recibirán los premios en la sede de la Asociación de Fútbol. Calle Valle Hermoso 1773.



LAS ACHUPALLAS juega esta noche de preliminar contra el poderoso equipo de La Unión y formará con: Mora, Apablaza, Barraza, Ibañez, Corvalán, Cabello, Velásquez, Tapia, Jorge Barraza, Castillo y Troncoso.

## Fútbol Juvenil

# Un duelo que atrae: La Unión-Achupallas

□ En otra jornada del campeonato, se miden Santa Rosa Sur y Chuquicamata

"Las Achupallas", de Viña del Mar, con la dirección de Luis González, ha estado entrenando firme para el partido de esta noche contra uno de los punteros y mejores equipos que se a mostrado en el Campeonato Nacional de Fútbol Juvenil Amateur, La Unión.

Será el partido preliminar de estos dos equipos de la Serie "A", en busca de la clasificación para la liguilla final que debe terminar el martes próximo.

"Las Achupallas" formarán con: Víctor Mora, Claudio Apablaza, Pedro Barraza, Eduardo Ibañez, Fernando Corvalán, José Cabello, Luis Velásquez, Freddy Tapia, Jorge Barraza, Juan Castillo y José Troncoso.

La Unión se presentará con: Castro, Cifuentes, Guerra, Gatica, Gallardo, Carrasco, Cañete, Burgos, Soto, Martínez, y Macaya. D.T. Reinaldo Martínez.

En el partido de fondo, de la serie B, se cotejan, Santa Rosa Sur (Región Metropolitana) con Chuquicamata. Domingo Miño, director técnico de los metropolitanos, adelantó a LA NACIÓN el equipo de esta noche (Azules) con Juan Miranda en los tres palos, Víctor Almaraz, Alex Díaz, Miguel Vargas, Manuel Quezada, Patricio Romero, Claudio Mondaca, Héctor Castillo, Andrés Rodríguez, Jorge Troncoso y (capitán), Fernando Moscote.

Chuquicamata formará con Rojas, Pizarro, Stuper, Araya, Vivar, Alvarado, Shiray, Terrazas, Cuello, Navarro, Cordova (capitán), bajo la dirección técnica de Oscar Linares.

## PARTIDOS DEL DOMINGO

La jornada dominical la abrirán los equipos de Iquique con Linares y de fondo jugará Puente Alto con Las Achupallas, de Viña del Mar.

Todos los partidos mantienen sus horarios. A las 19.00 el preliminar y 21.00 horas el partido de fondo.

El lunes se cotejarán: Cañete contra la selección del Mineral El Algarrobo, de Vallenar y de fondo, Santa Rosa Sur con Temuco, terminando la rueda de clasificación el próximo martes, con la siguiente programación: Temuco-Chuquicamata y Puente Alto con La Unión, encuentro que se piensa será decisivo para las posibilidades del cuadro local, Puente Alto. (RDS).



LA UNIÓN. — Se ha "mostrado bien", dicen técnicos rivales y esperan el resultado de esta noche para considerar la posibilidad de clasificación. Su próximo rival será Puente Alto.



PUENTE ALTO jugará mañana contra Las Achupallas, en el partido de fondo. Han recibido críticas, pero quieren clasificar. El técnico Juan Soto Mura tiene confianza en llegar a la liguilla.

## Campeonato Sudamericano

# Uruguay, Brasil y Argentina, favoritos para campeonar

LA PAZ (AP).— Uruguay, Brasil y Argentina son en ese orden los favoritos de la prensa local en el Décimo Campeonato Sudamericano Juvenil de Fútbol que comenzará la semana próxima en Santa Cruz y Cochabamba y culminará en La Paz en los primeros días de febrero.

Los uruguayos, brasileños y argentinos practican desde hace una semana en canchas bolivianas "y demostraron encontrarse en excelentes condiciones no sólo para hacer un buen papel, como han declarado sus técnicos, sino para optar al título", dice un comentario periodístico.

La selección de Paraguay inició ayer su fase de aclimatación en Cochabamba, a 2.500 metros de altura sobre el nivel del mar.

"Naturalmente los más serios aspirantes son los uruguayos, quienes ostentan el mayor número de títulos sudamericanos juveniles", destaca un diario. También elogia la decisión de

someter a los jóvenes futbolistas orientales a un riguroso plan de entrenamiento en Cochabamba, a pesar de que en la fase eliminatoria jugarán en Santa Cruz, que está a sólo 500 metros sobre el nivel del mar.

Los uruguayos han jugado allí varios partidos amistosos con la selección boliviana que también se prepara para el torneo. Los resultados carecieron de importancia porque los entrenadores querían ver el juego de conjunto y la adaptación de los muchachos visitantes a la altura.

Un comentario sobre Argentina dice que "ha traído un nuevo juego que, por lo demostrado en los entrenamientos se basará en la contención y marcación estricta y el contrataque, que es la escuela de su técnico Carlos Pachamé".

Brasil, entretanto, "está refugiado y casi oculto en Sucre, donde sus jugadores se lucen por su dominio del balón y juego sincronizado, son serios

aspirantes al título", comenta un diario local.

Los brasileños eligieron esa ciudad de la zona central de Bolivia a 2.000 metros sobre el nivel del mar, convencidos de que saldrán airoso en la fase clasificatoria en Santa Cruz.

Sobre los paraguayos la prensa deportiva elogia "los antecedentes de que viene precedido, además de las excelentes actuaciones que han tenido en el pasado y recientemente".

Los comentaristas no descartan la posibilidad de que Bolivia "pueda dar una sorpresa, como ocurrió hace 20 años, cuando en el campeonato sudamericano de mayores logró el título como local. Puede repetirse la historia".

El Décimo Torneo Juvenil de América, se jugará en dos series eliminatorias: en Santa Cruz competirán Brasil, Colombia, Chile, Ecuador y Uruguay. En Cochabamba lo harán Argentina, Bolivia, Paraguay, Perú y Venezuela.

## Nueva York

# Piden abolir el boxeo

NUEVA YORK, (AP).— El Journal of the American Medical Association, órgano de la Asociación Médica de los Estados Unidos, pidió la abolición del boxeo, debido a que, según afirmó, hay evidencias de que la mayoría de los pugilistas sufre daño cerebral permanente.

La demanda está contenida en notas editoriales de la actual edición de la publicación.

Según el Consejo Científico de la Asociación Médica, entre 1945 y 1979 hubo 335 muertes en el boxeo profesional y aficionado, y 17 de los boxeadores que llevaban de seis a nueve años de actividad, tenían daños cerebrales.

El Consejo, al admitir que la propuesta de prohibir el boxeo no es realista, propone en cambio la adopción de una serie de medidas de prevención, fundamentalmente un mayor control médico.

Propone la creación en Estados Unidos de un Registro Nacional de Boxeadores, en que se archivarían todos los detalles y antecedentes de los pugiles, no sólo deportivos sino médicos.

"Nadie que haya seguido los acontecimientos en el boxeo profesional en los últimos meses puede dejar de sentir rechazo", dice el doctor George D. Lundberg, editor de la revista, en uno de los editoriales. Agrega que nadie que haya visto la paliza que el campeón mundial pesado Larry Holmes propinó el 26 de noviembre pasado el desafiante Randall Cobb "puede pensar que el sistema de control en el boxeo es adecuado".

La revista presenta también un informe de un grupo de médicos encabezados por el doctor Donald J. Ross, para demostrar la frecuencia del daño cerebral en los boxeadores.

El informe dice que de 38 peleadores retirados que fueron sometidos a exámenes cerebrales con computador, más de la mitad mostró sufrir de pérdida o atrofia de membranas cerebrales. Ese es el tipo de daño que ocasionó problemas como dificultad para modular palabras, inseguridad al caminar, pérdida de audición o visión y otros.

Según los médicos, incluso boxeadores de carreras breves y reducido número de peleas, sufren esos daños. Y afirma el estudio médico que no hay diferencia entre ser noqueado o no.

Los médicos recomiendan que los boxeadores sean sometidos periódicamente a exámenes neurológicos, incluso con el sistema de computador conocido como CAT. En lo posible, el examen debería hacerse antes y después de cada pelea.

El diario The New York Times dice que la revista médica inglesa Lancet publicó recientemente otro informe sobre la materia, en que señala que de 14 boxeadores de Finlandia sometidos al examen CAT, cinco mostraban daño cerebral. El informe dice que la única forma de evitar el daño cerebral, es prohibir los golpes a la cabeza.



DOMINGO SORACCE el cancerbero de la defensa viñamarina tendrá un duro trabajo en Las Higuera en donde el cuadro oro y cielo puede obtener su "pasaporte" a la Primera División.

Otra vez se quedó sin plata Everton

# A.C.F. retuvo borderó del clásico porteño

□ Sin cambios los viñamarinos enfrentarán a Huachipato en Las Higuera

VIÑA DEL MAR. — De ningún peso pudieron disponer, la presente semana, tanto dirigentes como jugadores de Everton, a consecuencias que la Asociación Central de Fútbol retuvo toda la recaudación del clásico porteño entre Everton-Wanderers y que ascendía a poco más de \$ 930.000.

Los directivos oro y cielo se habían comprometido a entregar a los futbolistas parte de lo recaudado en ese partido, a cuenta de algunos sueldos impagos, y como estímulo a la excelente campaña de la segunda rueda, pero lamentablemente no pudieron cumplir con sus propósitos, por lo que el plantel sigue sin ver el "billete largo".

El cuadro viñamarino, pese a todos los inconvenientes que ha tenido durante el año (demanda del jugador Rubens Nicola, el caso Fabbiani, y las exigencias de Peñarol para la devolu-

ción de Julio Rodríguez) se han sobrepujado y han brindado una segunda rueda espectacular, que los tiene al borde de llegar nuevamente a la Primera División cuando sólo restan tres fechas para terminar el certamen.

## CONTRERAS: NO HAY CAMBIOS

El técnico Ricardo Contreras no hará variantes en la formación y espera retornar con los dos puntos desde Las Higuera en donde juega el próximo domingo, a las 16 horas. La formación de los oro y cielo será con: Zapata, Sorace, L. Tapia, M. González, Navarro, García, J. Rodríguez, Leiva, Puntarelli, Aranda, Zamora. El plantel de Everton viaja esta tarde a las 14 horas hacia el sur en el "rápido" que sale desde la capital.



WASHINGTON, CAMPEÓN. — En la Asociación de Viejos Tercios del Estadio Nacional, el Club Deportivo "Washington" se coronó campeón del torneo 1982, formando con Vázquez, Letelier, Rocha, Feliú, Lobos, Murillo, Donoso, Rojas, Ortiz, Montreal, Palma, Espinoza, Sáez, Pincheira, dirigidos por Eduardo Yévenes.

# "San Marcos" recibe hoy los premios como campeón

SAN MARCOS, Deportivo que milita en la Asociación de Fútbol de Peñalolén, ganó, por segundo año consecutivo, el torneo oficial, al darle tripleta al Club Estrella de Peñalolén, 3-0, en tercera serie, 5-0, en segunda, y 6-3, en serie de honor.

## HOMENAJE

Todos los clubes rendirán esta noche un merecido homenaje al Secretario de Prensa de la Asociación, José Hernán Eduardo Cerda Márdomes, por su destacada labor en la temporada 1982.

DIRECTIVA. — El Club San Marcos, en una reunión extraordinaria con motivo al reciente aniversario (08-12-65, se fundó), entregó la nómina oficial de sus dirigentes para la temporada 1983-84. Presidente: Francisco Fuentealba Padilla; secretario: Horacio Sepúlveda Ibarra; tesoro: Luis Venegas Núñez; directores: Luis Gazmuri Ramírez, Gerónimo Ríos Ahumada. Confiando, a su vez, a los técnicos de los equipos: Cuadro de Honor, Carlos Garrido; 2ª serie: Héctor Mondaca; y 3ª serie: José Veas. Delegado ante la asociación, Guillermo Bertoli.



Juega esta tarde con Malleco en Angol

## San Felipe no ceja en su lucha por el título

El equipo de Aconcagua, si gana estaría prácticamente en 1ª División, Cobresal juega en Concepción a las 20.30 horas

Con dos partidos se inicia la disputa de la 19ª fecha de la segunda rueda del torneo de Ascenso, que ya entra en las etapas decisivas de su desarrollo.

**Estadio Alberto Larraín** de Angol, a las 18.00 horas, **MALLECO** (22). Vienen de perder ante Green Cross y luchan desesperadamente por no irse a la Tercera División. Juega el zaguero Octavio Fritz que estaba lesionado. Tratarán de vengar la derrota de la primera rueda. **SAN FELIPE** (50) Van por la victoria para obtener el "pasaporte" a Primera División. No juega el ariete Eduardo Nazar. El resto sin problemas.

**Estadio Regional de Concepción**, **CONCEPCION** (42) Golearon a Lota 5x2 y mantienen la formación ganadora con excepción de Figueroa y Monsálvez que fueron suspendidos. Ya no tienen posibilidades de liguilla y harán jugar algunos juveniles. **COBRESAL** (47) Van en busca de dos puntos que son vitales para sus pretensiones. Tienen la ofensiva más efectiva del torneo junto a los caleranos. Se recuperó "Matute". Fabres y será de la partida.



El juvenil GIOVANNI LOGAN, el arma de triunfo de los sanfelipeños para abrir la defensa angolina en el pleito de esta tarde en el sur.

Torneo "Nueva Construcción" para los Medios de Difusión

## Arbitros liquidaron opción de La Nación

El próximo martes se juega la tercera fecha del certamen de baby fútbol

En la Quinta Olimpiada para los medios de difusión que anualmente organiza el Estadio Israelita-Maccabi, ya se han jugado dos fechas en el certamen de baby fútbol y los grupos están actualmente encabezados por Canal Siete, en el B, y por El Mercurio y La Tercera, en el A.

La competencia —que sólo se ha visto empujada por el desastroso desempeño de los árbitros— continúa el próximo martes y, en su fase clasificatoria, finaliza el jueves.

### RESULTADOS

En la primera fecha se obtuvieron los siguientes resultados:  
**Grupo A:** Canal Trece 2, Israelita B 3; La Tercera 7, Radio Cooperativa 6; La Nación perdió con El Mercurio.

**Grupo B:** Canal Once 11, Vea 1; Canal Siete 13, Radio Chilena 3; Deporte Total 2, Israelita A 6.

Segunda fecha: **Grupo A:** La Tercera ganó a La Nación; Israelita B 2, El Mercurio 4; Canal Trece 1, Radio Cooperativa 3. **Grupo B:** Canal Siete 11, Deporte Total 3; Vea 2, Israelita A 2 y Canal Once 3, Radio Chilena 7.

### ¿ÁRBITROS?

En los dos partidos jugados por La Nación, los supuestos árbitros han sido determinantes en los resultados, porque lisa y llanamente han demostrado desconocer, absolutamente las reglas del baby fútbol.

Sin embargo, pese a esto, La Nación continuará jugando, pero —como lo informó "Tim" Ayala el técnico— con algunas innovaciones, porque por irresponsabilidad fueron expulsados del equipo Daniel Bustamante, Patricio Murray y Jorge Abufhele, mientras que la situación de Jaime "Leguleyo" Clavería la estudia el Tribunal de Penas. Los tres primeros no se presentaron a jugar la segunda fecha, mientras que el cuarto con sus continuos alegatos dañó los intereses del cuadro.

### PROXIMA FECHA

La Tercera Fecha se juega el próximo martes con los siguientes partidos: 20.00 horas, Israelita B-La Tercera; 20.45 horas, LA NACIÓN-Radio Cooperativa y 21.30 horas, Canal 13-El Mercurio. Por el Grupo B, a la misma hora juegan: Canal 7-Vea; Deporte Total-Radio Chilena y Canal 11-Israelita A.

Mañana, a partir de las 9.30 horas

## En Quinta Normal se corre maratón del Roto Chileno

Mañana, a partir de las 9.30 horas, por calles y avenidas de la comuna de Quinta Normal, se correrá la vigésima sexta versión de la tradicional prueba de fondo "Maratón del Roto Chileno", con la cual el deporte nacional, se adhiere a un aniversario más de la "Batalla de Yungay".

Mucho interés de parte de los atletas nacionales, han detectados los organizadores (Club Royal) por participar. En la oportunidad, estarán presente Alejandro Silva, Anibal Briceño y Mónica Regonesi, entre otros.

Entretanto, el club Universidad Católica, ganadores de la versión pasada, han formado un equipo con muchas aspiraciones ya que desean llevarse para siempre el trofeo donado por la Municipalidad de Quinta Normal.

### EN VIÑA DEL MAR

El próximo jueves 20, y como parte de las celebraciones del Día del Roto Chileno, en la ciudad de Viña del Mar, se llevará a efecto una maratón en el sector Forestal, que tendrá como recorrido un total de 6 kilómetros.

En la prueba participarán, representantes en los canales vecinales de la Ciudad Jardín.



Betis Prajoux, junto al resto de sus compañeros del equipo de Copa Davis, según declaraciones de Luis Ayala, ha cumplido una muy buena primera semana de preparación.

## Por el fin de semana Vacaciones para el equipo Copa Davis

Con descanso hasta el lunes —según lo establecido previamente— quedó el equipo chileno de Copa Davis, luego de cumplir la práctica de ayer en el Estadio Palestino con miras al compromiso que debe sostener con Rumania entre los días 4 y 6 de marzo próximo, por la primera ronda del grupo de los 16 mejores del mundo, en la ciudad de Timisoara, ubicada a pocos kilómetros de Bucarest.

Sin ninguna ausencia se desarrolló el entrenamiento, en el cual, y como novedad, se realizó un intenso trabajo de dobles, donde destacó la pareja formada por Gildemeister-Prajoux (presumibles doblistas), quienes disputaron intensos dos sets ante Rebolledo-Acuña.

Luis Ayala, capitán-entrenador del equipo, se mostró muy satisfecho por el trabajo y el estado físico del conjunto, mostrado en esta primera semana de preparación.

### TODOS EXCELENTE PROFESIONALES

Ayala al referirse y analizar el trabajo señaló: "Estoy muy conforme con lo desarrollado, se ha cumplido a excepción de algunos imprevistos, con todo lo planificado. En la parte técnica y física de los jugadores, creo en esta semana han mostrado un profesionalismo a toda prueba, donde ha quedado de manifiesto la seriedad y responsabilidad que nuestros exponentes ante cualquier compromiso que esté involucrado el nombre de Chile".

¿Para la próxima semana, se seguirá desarrollando el mismo trabajo?

"¡Sí por su puesto! Por ahora, no haremos ninguna variación, todo seguirá igual. De lunes a viernes, por las mañanas trabajo técnico y por las tardes preparación física.

Por su parte, según trascurrió una vez finalizada la práctica, Hans Gildemeister y Ricardo Acuña, no se tomarán el fin de semana libre y proseguirán por su cuenta los entrenamientos.

monidea. Organiza Asoc. de Caza y Pesca de Talca.

**Rodeo:** Sábado y domingo. Pan-guipulli y Cañete.

**Ecuestre:** Sábado y domingo. Viña del Mar. Concurso Hípico Oficial. Organiza Prefectura de Carabineros Viña del Mar.

**Natación:** Domingo, 9.00 y 18.00 hrs. Estadio Español. Torneo Copa España Campeonato Nacional series contra el tiempo, categorías serios invitación.

**Tiro al vuelo:** Sábado, 10.00 hrs. Club Árabe. 100 platos fosa y skeet.



CICLISMO ESCOLAR. — Una idea que de ninguna manera puede caer en el olvido. Debe repetirse en 1983 con mayores aportes y apoyos oficiales.

El próximo martes 18 en Vicuña Mackenna 83, a las 20 horas, el comité organizador del Campeonato de Ciclismo Escolar entregará, en una conferencia de prensa, las clasificaciones finales del mencionado evento que se constituyó en uno de los hechos más significativos del ciclismo nacional durante 1982.

Se dará cuenta de cómo se gestó el evento, de las proyecciones que alcanzó, incluso hubo jornadas que se reunieron más de 300 pedaleros, se descubrieron nuevos valores, se interesó a planteles educacionales a apoyar a sus defensores, se integró a profesores, familiares al desarrollo de una justa que tuvo mucho de resonancia nacional pese a ser regionalista. Se hará entrega de premios a los mejores. Y fundamentalmente se entregarán detalles de cómo es factible en 1983 volver a programar esta competencia que ya se sabe tendrá una mayor afluencia de pedaleros. Pero que necesariamente se necesita un mayor apoyo de financiamiento, que algunas municipalidades se interesen aportando los medios económicos y pistas

## Ciclismo escolar ofrece conferencia de prensa

El próximo martes 23 se pondrá fin a la actividad del Primer Campeonato Escolar y se entregarán los resultados oficiales y proyecciones para 1983. Un evento que debe contar con todo tipo de apoyo

donde puedan competir libremente los niños en todas las categorías.

### LA SERIE UNIVERSITARIA

El campeonato escolar que contó a Jorge Aburto como uno de los artífices en su doble misión de organizar y controlar las competencias, está totalmente de acuerdo que debe programarse hacia la creación definitiva de la categoría universitaria. "Es factible que si en 1983 se repite el evento, esta serie sería mucho más numerosa, por-

que recibiría a todos los jóvenes que militaban en la serie superior (es decir cuarto año medio), además de quienes estudian en institutos profesionales y de quienes se interesen por hacer ciclismo a este nivel. Se podría más adelante conseguir la realización de un campeonato nacional, sea por cátedras o planteles".

Por ahora lo que más preocupa a quienes cristalizaron esta importante idea que en 1982 se logró gracias al importante respaldo de MOTOBE-CANE, no quede a medio camino.

## Considerables reducciones en las escuadras pedaleras

Otras noticias

**NUEVA DIRECTIVA.** — Recientemente se efectuó la renovación de autoridades del Colegio Nacional de Jueces y Auxiliares de Ciclismo. Su nuevo timonel es Renato González, secretario Héctor Aguilera, tesorero, Manuel Henríquez, directores Heriberto Sánchez y Jorge Hidalgo. No faltó quien motejó a esta directiva como la "Ritmo y Juventud". De cualquier forma parabienes y los deseos de un año de fructífera labor.

**POLEMICOS.** — En el ambiente pedalero se corre el siguiente chisme. En cierta oportunidad, se reunieron Ricardo Bretti, Raúl Jorquera, Juan Naveas y estuvieron media hora discutiendo...

**PERDER TIEMPO.** — Se ha dicho en forma reiterativa que los famosos consejos y plenarios que llama la Federación Ciclista de Chile es una fábrica maravillosa de perder tiempo... Porque es muy poco lo que se logra sacar en limpio o proyectar hacia adelante en favor de este deporte. Justamente anoche se efectuó una reunión plenaria del consejo. Para tratar cosas que han ocurrido hace 90 días o dar cuenta de hechos que ya no

tienen injerencia alguna en el futuro. Eso se llamar tener combustible para la fábrica de nada...

Y que esto corra también para la Asociación Metropolitana. Y para ellos una sugerencia. Es la corporación de mayor actividad nacional, la que mantiene el ciclismo para que se produzcan éxitos internacionales. Es quien promueve valores. Entonces, qué razón tiene que se reúnan semanalmente sin mayores aprovechamientos. El directorio debe planificar con las comisiones de finanzas y técnicas todo el trabajo de la temporada (pista o rutas), asistencia a eventos especiales, invitaciones etc. y una VEZ AL MES DAR CUENTA AL CONSEJO... es decir una reunión INFORMATIVA... nada más... Los asuntos que cada club tenga interés que se conozca en el seno directivo, debe presentarlo por medio de documentos, redactados en forma adecuada. Esa es una manera más ágil, moderna de como trabajar en una corporación, en este caso la Regional.

Con motivo de la recesión, el ciclismo ha tenido una serie de importantes mermas en cuanto a conformaciones de equipos. Por de pronto, Pilsener Cristal seguiría en el pedal derado —no está dicha la última



Movimientos en las escuadras ciclistas. Se dice que Hilton se reforzaría considerablemente.

## Escaso interés santiaguino por la Escuela de Talentos

Resulta increíble. El ciclismo especialmente metropolitano no ha mostrado mayor interés, por parte de sus clubes, para postular plazas en la Escuela de Talentos, que en esta temporada ha entregado a este deporte un total de quince plazas.

Solamente seis corredores están postulando a ingresar a dicho establecimiento que como se sabe es controlado por el Comité Olímpico de Chile y otorga amplias facilidades a los jóvenes estudiantes-deportistas. Si bien es cierto en esta oportunidad, se exigieron mayores antecedentes, hay en

el plantel, santiaguino, especialmente, jóvenes con excelentes promedios en sus estudios que pueden postular a dichos cupos. Esta carencia de interés proviene exclusivamente de las instituciones, de sus propios dirigentes.

Mientras que en Talca, se sabe que ya hay 4 pedaleros que están postulando a conseguir las becas que ha otorgado la Universidad de Talca para jóvenes ciclistas. El mejor de todos es el linarense Jorge Cuevas que en lo sucesivo deberá defender los colores universitarios.

## Vuelta al Táchira

LA GRITA, Venezuela, Enero 14 (AP). — El representante venezolano Carlos Alba ganó hoy la sexta etapa de la XVIII Vuelta Ciclista del Táchira y el soviético Alexander Krasnov, conservó la camiseta de primero en la clasificación general.

En el tramo montañoso de 130 kilómetros entre Tovar y La Grita los soviéticos y venezolanos resistieron los constantes ataques de los favoritos colombianos.

La jornada de mañana comprenderá dos etapas. A primera hora se correrá un tramo contra reloj individual de 21 kilómetros entre Coloncito y La Fria y luego un circuito de 96 kilómetros.



EL PROXIMO martes el equipo de tenis de mesa de LA NACION empieza a participar en las Olimpiadas del Estadio Israelita. Componen el conjunto: Gustavo Acosta, Héctor Muñoz y Raúl "Tristón" Retamales, capitán.

**Remo:** Sábado y domingo, 8.00 hrs. Laguna San Pedro. Concepción. Control Nacional de Remeros juveniles para conformar selección chilena al Campeonato S.A. de Remo en Concepción.

**Yachting:** Sábado. Dichato. Regata "Playas de Dichato", clase laser y snipe.

**Sábado y domingo.** Algarrobo. Copa Verano, 3 regatas, clase sabotop-timist.

**Sábado y domingo.** Algarrobo. Copa Algarrobo, 3 regatas, clase laser.

## Actividades deportivas

**Sábado y domingo.** Valdivia. Campeonato Nacional 1983, clase pirata.

**Sábado y domingo.** Híg. Pta. Angeles, San Mateo, Curanurín. Off Valparaíso, clase oceánica. Premio otorgado por la Armada Nacional.

**Caza y Pesca:** Domingo. Laguna del Maule, Campeonato de Pesca Sal-



Le dieron descanso al zaguero central pensando en la liguilla

# Sin Pellegrini viajó U. de Chile a Iquique



Manuel Pellegrini no viajó al norte porque Riera lo quiere en buenas condiciones para la liguilla.

## Palestino jugará sólo para ganar

Para Palestino, ganar a Universidad Católica es un férreo deseo que todo el plantel comparte, porque una victoria puede acercarlos a esa tranquilidad que tanto anhelan y que hoy, pese a las buenas actuaciones, no han podido localizar...

"Aunque sabemos que con Católica el panorama se ve bastante difícil, nosotros trataremos de ganar como sea, porque los dos puntos son vitales para nuestros intereses. Creo que si repetimos la actuación pasada, cuando empatamos con Cobrelao, el resultado puede ser favorable a Palestino... Juega el mismo equipo de la se-

mana preterita con la orden de repetir el funcionamiento anterior", manifestó el técnico Gustavo Cortés.

Por su parte, el goleador Marco Antonio Cornejo trasuntó: "Católica es un equipo difícil, pero confío en el rendimiento de Palestino. Sé que vamos a tener problemas, pero si jugamos aplicados, el marcador puede favorecernos. Nosotros necesitamos los puntos para alejarnos del peligro y ante Católica trataremos de conseguirlos como sea. Futbolísticamente estamos atravesando por un buen momento y esto lo vamos a demostrar esta tarde cuando en Santa Laura enfrentemos a Universidad Católica.

## Católica no sabe de sufrimientos

Con férreo optimismo el plantel cruzado se prepara para jugar con Palestino, donde esperan asegurar el cupo liguillero

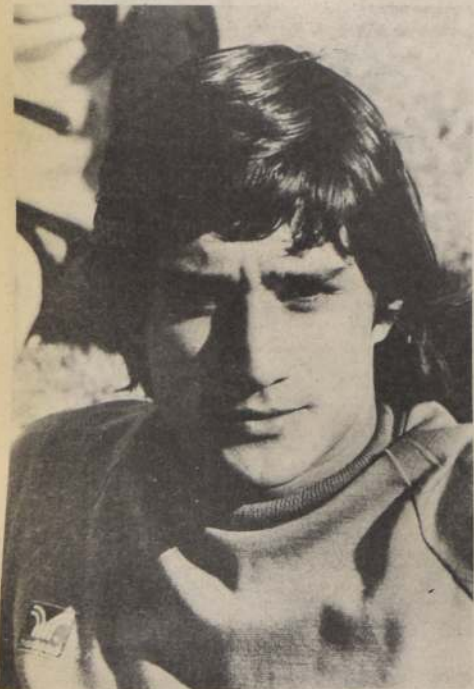
Treinta y cuatro puntos le asignan una real opción a participar en la liguilla para designar al segundo representante a Copa Libertadores de América. Y esa opción es saboreada cotidianamente por Universidad Católica, equipo que ahora ya no sabe de sufrimientos ni de penas...

"Creo que vamos a alcanzar nuestro primitivo objetivo: llegar a la liguilla. Claro aún quedan tres fechas, pero como estamos jugando, estoy completamente seguro de que vamos a entrar a ese minitorneo, donde trataremos de alcanzar el boleto para llegar a Copa Libertadores de América. Nos quedan, claro, tres partidos y mientras no los juguemos no podemos empezar a celebrar. Ahora nos toca enfrentar a Palestino y tendremos que aplicarnos mucho, porque ellos están en una incómoda posición y han levantado mucho su juego", contó el lateral Rubén Espinoza.

Por su parte, Juvenal Olmos sen-

tenció: "Sinceramente pienso que quedaremos en la liguilla, porque futbolísticamente estamos jugando muy bien. Ya lo demostramos en Talca, donde el equipo funcionó a las mil maravillas. Nos quedan seis puntos en disputa y creo que los vamos a cosechar todos, porque a la liguilla deseamos llegar en excelente forma. Nuestro objetivo ahí será salir primeros para llegar a la Copa Libertadores de América".

Finalmente, Miguel Ángel Neira destacó: "En lo personal, estoy reencantado con mi nivel y ello me ha alegrado mucho. Ahora en lo colectivo el equipo ha subido enormemente su nivel y estoy seguro de que vamos a ingresar a la liguilla. Tenemos un punto de ventaja sobre Magallanes y dos sobre Naval y tenemos que mantenerlos como sea para brindarles esa satisfacción a nuestra hinchada. A principios de temporada nos propusimos esa meta y la vamos a lograr..."



Ahora le ganó a Vallenar por 4-0

## Puente Alto suma y sigue

PUENTE ALTO.— Con la fácil victoria de Puente Alto sobre Minera Algarrobo, de Vallenar, concluyó anoche en el Estadio Municipal de esta localidad, la sexta fecha del XVI Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol. El marcador a favor del local, fue de 4 tantos a 0.

En el partido preliminar, Temuco se impuso claramente a Iquique, por 4 goles a 1.

Con estos resultados, las posiciones en la etapa eliminatoria, quedaron así: Grupo "A": Puente Alto y La Unión, 4 puntos cada uno; Las Achupallas (Viña del Mar) 3; Minera Algarrobo (Vallenar) 1. Grupo "B": Santa Rosa Sur (Área Metropolitana) y Víctor Zavala Bravo (Linares), 4 puntos cada uno; Temuco e Iquique, 2 puntos cada uno y Chuquicamata, 0 puntos.

Puente Alto dominó en ambos periodos de juego y logró un triunfo cómodo, mediante anotaciones de Barraza a los 14 y 31 minutos.

Dirigió las acciones el árbitro Manuel Bórquez. La reunión doble fue presenciada por 5 mil 237 espectadores que cancelaron 320 mil 177 pesos.

Hoy se seguirá disputando la competencia con una reunión doble desde las 19 horas. En el partido preliminar se enfrentarán los cuadros de La Unión y Las Achupallas, por el Grupo "A" y en el encuentro estelar, a las 21.00 horas, Santa Rosa Sur y Chuquicamata, por el Grupo "B".

**OPTIMISMO.**— Rubén Espinoza considera que su equipo —Universidad Católica— ya tiene un cupo en la liguilla.

El plantel de la "U" entrenó, como de costumbre, y en la noche se concentró en un hotel céntrico desde donde muy temprano voló a Iquique.

En el importante y quizás decisivo partido con los iquiqueños, el elenco universitario ofrecerá tres novedades: en la zaga extrema, Achondo ocupará la plaza de Pellegrini, a quien Fernando Riera, prefirió reservar para los cotejos futuros; en el medio terreno, Eleodoro Cornejo tendrá la opción de jugar desde el primer minuto y en el ataque, cumplido el castigo, reaparece Héctor Hoffens.

Salvo algún hecho imprevisto, el cuadro azul jugará en Iquique, integrado por los siguientes jugadores: Carballo; Reyes, Mosquera, Achondo y Bigorra; Cornejo, Rodríguez y Socías; Hoffens, Castec y Gamboa. Para cubrir cualquier emergencia viajaron también: Tejeda, Ashwell, Silva, Droguett, Liminha y Gálvez.

Fernando Riera calibró la importancia del partido con una frase muy sugestiva: "un empate no nos serviría; el triunfo sí, todo esto, pensando en que Cobrelao, aún no es campeón y perfectamente puede perder con Audax y empatar con La Serena".

La delegación de la "U" se alojó en el Hotel Prat, de Iquique, y retornará a Santiago, el domingo, antes de mediodía.



RODOLFO DUBÓ tratará de imponer su marca ante los "cruizados".

Nacional Juvenil de Fútbol

## Primera victoria de Temuco en Pte. Alto

PUENTE ALTO.— El cuadro de Temuco logró su primer triunfo en la rueda eliminatoria del XVI Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol, al superar fácilmente al representante de Iquique, por 4 goles a uno.

El encuentro preliminar de la jornada de anoche en el Estadio Municipal corresponde a la quinta fecha y significó un merecido premio para el cuadro del sur, que, a través de ambos periodos de juego, evidenció una neta superioridad sobre sus antagonistas.

Más fuertes y hábiles, con un juego veloz, los futbolistas de Temuco dominaron en todos los aspectos de la brega.

Dirigió las acciones el árbitro Francisco González y las alineaciones fueron las siguientes:

**TEMUCO (4):** Sepúlveda; Labraña, M. Sánchez, Cerda y Oñate; Jorquera, Bobadilla (Érices) y Miranda (Arroyo); González, Jara y Henríquez.

**IQUIQUE (1):** Solá; Eguluz, Alfaro, J. Sánchez y Cáceres; Vergara, Ardiles (Heiden) y Céspedes; Soto (Romero), Flores y Álvarez.

**GOLES:** 14', Cerda (T); 22', Henríquez (T); 41', Álvarez (I); 63', Bobadilla (T); y 79', González (T).



GUADALUPE PINTOR proseguirá su campaña en la categoría gallo, donde mantiene la corona mundial (AP).

Lo anunciaron los "manejadores" de Serrano

## No habrá revancha para Villablanca

SAN JUAN, Enero 14 (AP).— La empresa promotora Salinas, que tiene bajo contrato al puertorriqueño Samuel Serrano, campeón ligero junior de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), desestimó hoy una pelea de desquite con el chileno Benedito Billablanca.

"Benedicto le falló al pueblo puertorriqueño y a la empresa Salinas, al no honrar un contrato para una pelea de desquite en San Juan y no hay posibilidad de que Serrano vuelva a pelear contra él", dijo Pedro Aponte, uno de los dirigentes de esa firma.

Los asesores de Villablanca llegaron ayer a un arreglo con la AMB y la entidad convino en clasificarlo entre los primeros diez retadores.

"Ni aún así Samuel va a pelear con él", dijo Aponte.

Serrano perdió por nocaut técnico ante Villablanca el pasado 5 de junio en Santiago de Chile pero 19 días después la AMB revocó el fallo y reinstaló al puertorriqueño, fundado en que el chileno le causó heridas en la cara con cabezazos y golpes ilegales.

El episodio motivó gran conmoción aquí, y se llegó a convenir para septiembre pasado el desquite, pero Villablanca dijo que debía pelear como campeón y pidió a un tribunal de esta capital que anulara el dictamen de la AMB. El caso aún está pendiente de resolución.

Serrano se prepara para exponer su título el miércoles próximo ante el estadounidense Roger Mayweather, invicto en 14 peleas. El campeón también ha dicho que "no volveré a pelear con Villablanca".

Aponte informó que el ganador del encuentro Serrano-Mayweather deberá enfrentarse en 90 días al primer clasificado, el panameño Jorge Alvarado, quien cedió al estadounidense su opción para el combate del miércoles.

## Boxeo en el mundo

CARACAS, Enero (UPI).— Dos pugiles venezolanos se enfrentarán a dos filipinos al comenzar la temporada de boxeo profesional de Venezuela el 24 de enero en la ciudad de Cumaná.

Rafito Cedeño, promotor boxístico, anunció que en la cartelera inaugural se medirán Reinaldo Becerra, clasificado segundo por la Asociación Mundial de Boxeo y tercero por el Consejo Mundial de Boxeo, en la categoría mosca, y el filipino Sionny Caruppo.

Luego, el invitado prospecto local Israel Contreras irá a una prueba de fuego frente a otro filipino, Jung Resma.

La velada pugilística, que tendrá lugar en el Polideportivo de Cumaná, ciudad situada a unos 400 kilómetros al este de Caracas, incluirá una pelea a 10 asaltos entre los ligeros venezolanos Velizar Moreno y Eduardo "Diablitto" Iriarte.

El promotor Cedeño señaló que está gestionando la contratación del que sería retador de Rafael "Pantono" Orono, en su primera defensa del título mundial de los super mosca, versión CMB, el coreano Suk Chul Bae.

PERU

LIMA (AP).— Los ex campeones sudamericanos de todos los pesos, el peruano Roberto Dávila y el brasileño Luís Faustino Pirez, hicieron ayer una exhibición durante veinte minutos ante un auditorio de presos.

Ocurrió en la prisión de Lurigancho, donde Dávila está recluso desde hace un año acusado de robo y asesinato. Hasta allí llegó Pirez, que derrotó a Dávila en 1966 en Lima y en 1972 en Sao Paulo, cuando se midieron por la corona sudamericana de los pesos completos.

Pirez vino de Brasil como entrenador de su compatriota José Carlos dos Santos, de peso liviano, quien se medirá aquí el sábado con el peruano Orlando Romero.

Después del encuentro, que se realizó en la sala de visitas del centro de reclusión, situado en las afueras de Lima, Pirez dijo que "me une a Dávila una amistad que no se olvida".

PINTOR

MEXICO (ANSA).— El peleador mexicano Guadalupe Pintor anunció aquí su determinación de mantenerse como campeón mundial de los gallos y continuar en esa división.

Pintor fue requerido por el Consejo Mundial de Boxeo para que a más tardar el 3 de febrero decidiera si se mantenía en la división gallo o si renunciaba al título mundial para hacer campaña en la división de supergallo, pero anticipó su determinación.

Otro peleador que está aplazado por el CMB para decidir si permanece en su división es el haitiano Wilfredo Gómez, campeón de supergallo.

## Roma aspira a seguir de líder

El elenco romano se mide con Cagliari Inter-Verona

ROMA (UPI).— El club Roma tiene este domingo una gran oportunidad de extender su distancia en el primer lugar de la tabla de posiciones de la liga italiana de fútbol cuando sus dos seguidores, Internazionale y Verona, se enfrenten en el estadio del club de Milán.

Al iniciarse la segunda rueda del torneo, Roma tiene 22 puntos en 15 partidos, Verona lo sigue con 21, Internazionale está más atrás con 19 y Juventus tiene 18. La competencia por el título será casi seguro entre los cuatro equipos.

Roma recibe mañana en su estadio olímpico al Cagliari, cuadro que en la actualidad está en el décimo lugar de la tabla de posiciones, pero en las últimas fechas ha mostrado un notable repunte.

Los romanos se han beneficiado enormemente por el óptimo estado en que se encuentran sus dos estrellas extranjeras: el brasileño Paulo Roberto Falcão y el austriaco Herbert Prohaska.

El peruano Julio César Uribe, el delantero interior del Cagliari, ha estado jugando bien últimamente, pero el segundo importado del equipo, el uruguayo Waldemar Victorino, ha decepcionado a la afición y se encuentra en la reserva.

### EL MEJOR PARTIDO

No hay duda que el partido más interesante de la jornada será el del Inter con el Verona, en Milán. Inter goleó el domingo pasado al Catanzaro por 5-0 en medio de una espesa niebla. El delantero alemán del Inter, Hansi Mueller, no ha tenido mucho éxito frente a los recios defensas italianos, pero anotó uno de los cinco goles de la última fecha y parece estar volviendo a su mejor forma.

Verona, promovido a la Primera División al final de la temporada pasada, es la revelación del año, y uno de sus pilares ha sido el delantero brasileño Guimarães José Dirceu.

Juventus recibirá al Sampdoria, de Génova, en Turín. El cuadro campeón de la temporada pasada ha sido duramente criticado por sus hinchas después de la vergonzosa derrota por 1-4 que sufrieron el domingo frente al Génova, y sus estrellas foráneas, el francés Michel Platini y el polaco Zbigniew Boniek, han sido objetos de la ira de los aficionados.

### SAMPDORIA

El encuentro contra el Sampdoria tiene otros ángulos interesantes. El equipo recientemente promovido a la Primera División fue la sensación del principio de la temporada al derrotar en Génova al Juventus por 1-0 en la primera fecha. Luego venció al Inter y al Roma.

Pero en esos partidos el Sampdoria tenía en sus filas al delantero inglés Trevor Francis, quien se desgarró un músculo del muslo en el partido contra el Roma, disputado a mediados de septiembre. Aparte de una breve aparición de media hora en noviembre, Francis no ha vuelto al plantel. Recientemente dijo que por lo menos deberá estar marginado por otro mes más.

El segundo extranjero del Sampdoria es el irlandés Liam Brady, quien resentido con el Juventus, ya que desempeñó un importante papel en llevar al Juventus a ganar dos títulos en las últimas temporadas. Pero luego el Juventus lo puso en la lista de jugadores a transferir a fin de poder contratar a Platini y Boniek.

Si Brady puede llevar al Sampdoria a otra victoria sobre el Juventus este domingo, quedaría muy satisfecho. Podría ser ayudado por la ausencia del Juventus de Marco Tardelli, quien fue suspendido por un partido por el Comité de Disciplina de la liga por juego brusco en la última fecha.

Los otros cotejos del domingo son Avellino-Torino, Catanzaro-Fiorentina, Génova-Ascoli, Pisa-Cesena y Udinese-Nápoles.



El astro argentino de fútbol Osvaldo Ardiles saluda mientras observa un partido del Tottenham. Ardiles, tiene infección en un oído.



Gran Premio "Shell Super 2 T"  
el próximo 29 de enero

## Circuito Marga Marga abrirá la temporada de motocross

Las actividades de la Federación Chilena de Motociclismo para la temporada 1983 comenzarán oficialmente con la realización del séptimo "Gran Premio Shell Super 2 T", certamen de verano que se llevará a efecto en especialidad de motocross.

La citada competencia se disputará en dos etapas los días sábado 29 de enero y sábado 19 de febrero en el circuito del Estero "Marga Marga" en Viña del Mar. El torneo contará en esta oportunidad con el auspicio de la firma Shell y el patrocinio de la I. Municipalidad de Viña del Mar.

El próximo martes 25 del presente, en una conferencia de prensa que se realizará a las 12.00 horas en el salón de actos del Comité Olímpico se darán mayores detalles respecto a este evento.

## Club "Juventu" se llevó la corona en Lo Franco

La representación del club "Juventu", en Primera División, y Copihues Rojos, en serie de Ascenso, se clasificaron campeones por puntajes generales en las competencias que controla la Asociación de Fútbol de Lo Franco correspondiente a 1982. Mientras que en el puntaje general de las series infantiles-juveniles, la primera de la corona se la llevó Colo Colo Sporting y en la Segunda División Estrella de Lo Franco, decana institución de ese barrio.

La clasificación por series infantiles fue: Segunda Infantil, Colo Colo Sporting, campeón; Primera Infantil, Colo Colo Sporting, campeón invicto; en la serie juvenil, campeón Estrella de Lo Franco.

### PUNTAJE GENERAL DE INFANTIL JUVENIL

Campeón, Colo Colo Sporting, con 191; vice campeón, Estrella Lo Franco, 182; Defensor Chileno, 157; Lealtad, 155; Población Carrascal, 131; Deportivo Araucano, 120; Nublense, 111; Población Morandé, 104; Unión Bleriot, 101; Copec - Lo Franco, 99; Defensor Escolar, 82; Católico, 81; Juventud Mendoza, 71; Dr. Raúl Denis, 63; Juventu, 57 Villa Municipal, 52; Lucero de Carrascal, 50; Defensor San Juan, 42; Atlético Sparta, 9 puntos.

### DIVISION DE ASCENSO DE LO FRANCO

Campeón de Tercera Serie, Copihues Rojos. Segunda serie, el mismo equipo y en empate con Copec Lo Franco. Primera serie, campeón, Población Carrascal.

Puntajes: Campeón, Copihues Rojos, con 191 puntos; vice: Población Carrascal, 190; tercero, Defensor San Juan, 173; Estrella Lo Franco, 168; Emelec La Rioja, 159; Araucano, 143; Población Morandé, 140; Copec Lo Franco, 136; Huracán Palet, 123; Católica, 115 Unión Salta, 110; Dr. Raúl Denis, 58.

### DIVISION DE HONOR

Tercera serie: Atlético Sparta; Segunda serie, Campeón Juventu; primera serie: Juventu y Colo Colo Sporting.

Torneo "Del Domani"

## Sokol de Antofagasta continúa sin perder

Los quintetos de Universidad de Chile y Sokol de Antofagasta se mantienen como únicos invictos en el torneo de básquetbol "Del Domani" que se desarrolla en el gimnasio del Estadio Italiano.

### RESULTADOS DE LA QUINTA REUNION

La reunión del jueves dio como ganadores a los representantes de San Bernardo, Universidad de Chile y Sokol de Antofagasta.

Los de San Bernardo bien reforzados por elementos de Puente Alto rindieron más esta vez para ganar al quinteto Arabe de San Felipe: Con 66 puntos contra 53 (35x22).

Universidad de Chile volvió a imponerse en un encuentro difícil, esta vez aventajó a Chilectra, sumando en total 73 puntos por 43 de los eléctricos. Lapso inicial U. 31 por 22.

El juego final fue ganado por Sokol de Antofagasta que superó a Stadio Italiano con la suma de 51 por 37 (27x16).

### MEJORES ANOTADORES

En el quinteto de San Bernardo, Arellano con 22 y Calonge 14, fueron los más efectivos. De Arabe, Luis Llanos anotó 19 y Exequiel Carvallo 18, los más rindedores.

Universidad de Chile tuvo en Devia y Juan Pablo Figueroa a sus mejores anotadores, cada uno con 16 puntos. De Chilectra sólo Mario Arros anotó 11 puntos.

Sokol tuvo en Kutulas a su mejor anotador, sumó 14 puntos. Fernando Narbona y Jorge Pérez le secundaron con 12 puntos cada uno. Los italicos estuvieron bajos y sólo San Martín anotó 10 puntos.

### TIROS LIBRES

En la competencia de tiros libres correspondió a Sokol cumplir su tarea y fueron Miguel González con 18 y Guillermo Ocaño con 14 los que rindieron la prueba sumando 32 puntos.

### EL PROGRAMA DE HOY

Desde las 18.15 horas se juega hoy correspondiendo abrir el programa a los equipos de Universidad de Chile y San Bernardo.

A las 19.15: Arabe S.F. con Yugoslavo.

Siguen Sokol con Chilectra y cierran el programa los quintetos de Estadio Italiano con Punta Arenas.



Universidad de Chile, uno de los principales actores en el torneo de básquetbol "Del Domani" que se está jugando en el Stadio Italiano.



El torneo de vóleybol de las playas vuelve este año en todo su apogeo, para solaz de los veraneantes y deportistas del litoral central del país.

El tradicional torneo es "cuna" de voleibolistas

## En gloria y majestad vuelve el vóleybol de las playas

El martes próximo en una conferencia de prensa en el Parque O'Higgins se darán a conocer los pormenores de este certamen

En gloria y majestad vuelve al escenario deportivo el tradicional torneo de las playas, que anualmente el vóleybol realiza a través del litoral central del país.

Este certamen, que se realiza hace ya varios años y que es la "cuna" de futuros voleibolistas para nuestro país, no se pudo realizar el año pasado por razones de financiamiento, según señalaron dirigentes de la Federación Chilena de este deporte, pero

en esta temporada veraniega, vuelve con renovados bríos a la cartelera anual del vóleybol, merced al auspicio de INACAP.

Para ello, el próximo martes 18 en el pueblito del Parque O'Higgins, se ofrecerá una conferencia de prensa para dar a conocer todos los pormenores y sistemas de campeonato que regirán para esta oportunidad. El certamen se realizará entre los días 29 de enero y 20 de febrero, por lo que

abarcará de lleno la etapa veraniega. La conferencia, será a mediodía en la Escuela Nacional de Hotelería y Turismo (interior del Parque O'Higgins).

### VOLVIO A SU PAIS EXPERTO ALEMAN

El profesor alemán de vóleybol, Rolf Andressen retornó ayer vía aérea a su país, después de permanecer dictando charlas y cursos técnicos en Chile por espacio de dos semanas.

El profesor Andressen, dictó numerosas charlas para jueces que fueron seguidas con indudable interés por los árbitros nacionales a través de las ciudades en que se realizaron dichas charlas. Además tuvo contacto con los entrenadores de alto nivel de nuestro país (que hayan dirigido selecciones nacionales) y también un "stage" con entrenadores de clubes y profesores de educación física. La última actividad de Andressen, fueron charlas dictadas en la Asociación Cristiana de Jóvenes de Valparaíso, el miércoles y jueves de esta semana.

En el salón de Honor del COCH

## Federación de Automovilismo premió a sus campeones 1982

En una solemne ceremonia desarrollada en el Salón de Honor del Comité Olímpico de Chile, la Federación de Automovilismo hizo entrega de los premios a los mejores valores de la temporada 1982.

El acto estuvo encabezado por el presidente del máximo organismo rector del deporte "tuercas", Sergio Santander, y a él asistieron especialmente invitados, Jorge Espinoza, en representación de Gustavo Benko, titular del COCH, quien viajó a un congreso del Comité Olímpico Internacional a Estados Unidos, y el funcionario de la Dirección de Deportes, Fernando Schott, además de altas autoridades deportivas del país.

**LOS GALARDONADOS.**— Los premiados en las distintas categorías, son los siguientes: Turismo Carretera: Carlos Capurro (U. Católica); Fórmula 4, Juan Carlos Ridolfi (U. Española); Turismo 51, Juan Denis Lay (Limache); categoría: 1.801 a 2.000 cc.: Sergio Santander; 1.601 a 1.800 cc.: Enrique Villena; 1.301 a 1.600 cc.: Santiago Bengolea; 701 a 850 cc.: Mauricio Bustos; 0 a 750 cc.: Jaime Ramírez; Monomarca 125: Ralph Mier y monomarca 600 Alfredo Reino; Citrocross: Juan Manuel del Real y Bally, categoría 0 a 1.300: Noldo Vercellino y 1.301 a 2.000 cc.: Nicolás Cerenic.

**DESTACADA LABOR.**— En el recuento de la temporada 1982 el automovilismo nacional cumplió una destacada labor, en la cual destacan la realización de 64 competencias, el otorgamiento de 400 licencias de pilotos y la intervención en 10 torneos de carreras de carácter internacional. Trabajo, que en el presente año se espera duplicar en actividades, ya que está en estudio la realización de pruebas fuera de Santiago



Juan Carlos Ridolfi, campeón de Fórmula 4, recibió su premio como el mejor de su categoría en la temporada 1982.

## MINUTA DEPORTIVA AMATEUR-LABORAL

### VERANOS RECREATIVOS

El sábado, a las 16 horas, se inaugurarán en San Miguel y en otras comunas los "Veranos Recreativos", que organiza la Secretaría Nacional de la Juventud.

El acto oficial se realizará en el paradero 5 de Vicuña Mackenna, El Pinar, donde participarán más de 4.000 jóvenes de la Secretaría Nacional de la Juventud.

Luego, los dirigentes nacionales recorrerán 16 comunas, viendo los trabajos iniciales de los secretarios comunales.

La salida será desde Villavicencio 352, a las 15.15 horas, y los actos se iniciarán a las 16.00 horas, simultáneamente.

### WASHINGTON, CAMPEON 1982

Después de 36 fechas y sólo con cuatro derrotas, el Deportivo Washington se clasificó campeón de la temporada 1982, en la serie de viejos cracks que organiza la Asociación del Estadio Nacional, en las canchas de Quilín.

Eduardo Yévenes es su director técnico y la final del torneo la ganaron por definición a penales, ganando en la final al Unión Mujica, celebrando el triunfo el día 8 del presente con una comida de camaradería.

Esta semana se entregan los premios en Santa Rosa 555, en una comida bailable y recibirán los premios los integrantes del cuadro de viejos tercios: R. Vázquez, R. Ramírez, J. Cartril, M. Vázquez, P. Letelier, M. Rocha, H. Feliú, J. Lobos, F. Murillo, M. Donoso, C. Rojas, A. Ortiz, C. Monreal, R. Palma, M. Espinoza, A. Sáez, L. Pincheira y un recuerdo para el jugador P. Arriagada (Q.E.P.D.).

La celebración culmina el 19 del presente en la parcela del presidente, don Pedro Letelier, con un asado de vaquilla. Estará todo el cuerpo técnico, dirigido por Yévenes, Vicencio, Ibarra y Olguín.

### FESTIVAL DEPORTIVO PARA OBREROS DEL PEM

La Asociación de Fútbol "Zambrano" realizará este domingo 16 de febrero un festival deportivo con las tres series adultas, a beneficio de un paseo a la playa de los hijos de los funcionarios del Plan de Empleo Mínimo de la Municipalidad de Quinta Normal y que trabajan en las canchas del Estadio Zambrano.

En Estadio Zambrano: Colaborando con este festival deportivo para la gente del PEM se medirán en la cancha 1, los equipos de Enrique Signe con Juventud Quinta Normal, cancha 2: Prat Vicuña con Fernando Riera, cancha 3: Independiente Cautín con Araucano, de Lo Franco.

Cancha, Malaquías Meza: 9 horas. Unión Santa María con Los Leoneses; la tarde Juventud Loyola con Banfield de Conchalí.

**Rama de Cadetes:** Infantiles y juveniles en amistoso este sábado. Zambrano, cancha 11: 15.30 horas. Juventud Loyola con Britania y cancha 12, Independiente Cautín con Santa María.

En esta misma rama, el campeón de la semana anterior fue el Deportivo Unión Santa María que hizo 14 goles, en sus tres series, ganando al Estrella de Molina. Este torneo tenía un solo premio para el equipo más goleador.

### ROTO CHILENO

El Circulo Atlético Royal hará el Día del Roto Chileno su vigésimo sexta carrera en homenaje al "Roto Chileno", el 20 del presente, con lugar de partida y de llegada en el Estadio Libertador "Bernardo O'Higgins" de Quinta Normal, comenzando de 6.500 metros, y las 11.00 horas, la categoría Todo Competidor, con una distancia de 12.800 metros. Estas pruebas se desarrollarán por calles y avenidas de Quinta Normal, todas las pruebas cuentan con el auspicio de la Municipalidad de Quinta Normal y

con el incondicional apoyo del alcalde, Juan Dieschler Guzmán.

### EN QUILLOTA

El jueves 20 de enero se realizará en Quillota la Maratón del Roto Chileno, para Todo Competidor, con un recorrido de 5.000 metros en las calles de la ciudad, capitaneados por el pequeño gran corredor Luis Neira y que tendrá la partida desde el Gimnasio Municipal, con el siguiente recorrido: Blanco, Prat, 21 de Mayo, Simón Alamos, Mercedes, Freire, Arauco, Blanco y llegada al Gimnasio Municipal, los premios se entregarán en el Gimnasio Municipal, con un show artístico, a las 21.30 horas, donde se entregan los premios: DIGEDER V Región, Municipalidad de Quillota, Caja de Compensación La Araucana y otros donados por importantes firmas comerciales de Quillota. Todos invitados a participar y se pueden inscribir al teléfono 33 del Quillota o en calle Mercedes 145.

### APROVECHAN EL TIEMPO LIBRE

La Corporación Comunal de Desarrollo de Quinta Normal, que administra los establecimientos educacionales de la comuna, ha elaborado un amplio programa de actividades extraescolares que se iniciarán el lunes 17 del presente.

**Apoyo de la DIGEDER.** Este plan está auspiciado por la Dirección General de Deportes y Recreación del Departamento de Educación Extraescolar del Ministerio de Educación y la Municipalidad de Quinta Normal. Está orientado en acciones deportivas y recreativas con la intención de acrecentar la formación integral de los alumnos.

En los eventos que se prolongarán hasta el 17 de febrero, tomarán parte alrededor de 2.320 escolares pertenecientes a todos los establecimientos educacionales de la comuna y contará con la conducción de 50 profesores y monitores que ejecutarán labores en



**ENTRENAN.**— En varios estadios de Quinta Normal se iniciarán trabajos con escolares de vacaciones, en aprovechamiento del "tiempo libre" y se han nombrado profesores de Educación Física y monitores para trabajar con más de 2.000 menores en enero y febrero. En la foto, un entrenamiento de pequeños estudiantes en el Estadio Libertador Bernardo O'Higgins.

las áreas de básquetbol, fútbol, vóleybol, atletismo y excursionismo.

Las jornadas extraescolares se desarrollarán en el Estadio Zambrano, Estadio del Libertador Bernardo O'Higgins y gimnasio techado "José Miguel Carrera", con alumnos de los establecimientos: Liceo A-078, Escuelas: 288, 285, 299, 304, 307, sumándose, además, 85 adolescentes —damas y varones— seleccionados entre grupos familiares más necesitados, quienes tendrán la oportunidad de disfrutar de unas vacaciones de 10 días en las playas de San Carlos, cercanas a San Sebastián, a cargo del profesor Irmaldo Leal.

La partida de este grupo, con destino a la costa, está fijada para las 11.00 horas del martes 18 de enero, desde la sede de la Corporación Comunal de Desarrollo de Quinta Normal, ubicada en San Pablo 4536.

Santiago  
Chillán-Concepción  
Laja-Los Angeles  
Angol-Nacimiento

SERVICIO DE CARGA  
Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65  
Tel. 793204 - SANTIAGO

**UASQUEZ**  
un placer que va y viene



**INCA BUS**

Comunica a su distinguida clientela  
su nueva dirección en

**Club Hípico 353**

Donde continuaremos atendiendo:  
Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes







Clásico Diario La Nación

# "Navegante" estará altamente cotizado

En homenaje a nuestro diario será la reunión de carreras que se celebrará esta tarde en el Hipódromo Chile. La cartilla consulta un total de catorce competencias; la primera será largada a las 16 horas. La del cierre a las 21.30.

El evento principal es el clásico handicap de 1.900 metros, premio Diario La Nación, cuyo vencedor se adjudicará una recompensa de 250 mil pesos.

Fueron ratificadas las anotaciones de siete calificados especialistas. Entre los que cabe señalar a "Puerto Porvenir", "Jerife", "Movidizo", "Petronilo", "Navegante" y "Platón". La prensa especializada ha volcado sus preferencias por el cuatro años "NAVEGANTE". El hijo de Tantoul

y Saima por Penny Post. Llegará a este encuentro precedido de sobresalientes apurtes.

Otro incentivo de la reunión, lo constituye el pozo adicional para la etapa del remate de la apuesta "5ª y 6ª". Este ascende, en la actualidad, a la suma de 509.900 pesos.

Enseguida entregamos las actuaciones más recientes de cada uno de los competidores de la citada competencia:

**PUERTO PORVENIR**, 60 kilos, Adolfo González. Llevando 57 kilos en los lomos superó por medio cuerpo a Navegante 50, en handicap de 1.900 metros. Índice: 55 e inferiores. Tiempo: 1.58.4/5.

**JERIFE**, 55 kilos, Sergio Vázquez. Tomó parte en el mismo encuentro

del anterior. Finalizó cuarto con 55 kilos, a tres largos.

**MOVEDIZO**, 54 kilos, Luis Muñoz. No estuvo muy afortunado en los 1.900 metros del clásico handicap, premio "Diario Las Últimas Noticias". Remató octavo con 56 kilos (entre once) de Snow Car 58, a 12.3/4 cuerpos. Tiempo: 1.59. El hijo de El Tirón se ha visto bastante recuperado en sus corréos previos.

**PETRONILO**, 54 kilos, Elías Silva. En la reunión del miércoles recién pasado, se ubicó tercero con 56 kilos de Supedito 49, a 7.1/2 cuerpos. Clásico handicap de 1.400 metros. Tiempo: 1.24.

**NAVEGANTE**, 52 kilos, Gustavo Barrera. El hijo de Tantoul centraliza la mayoría de las preferencias. Ello en

virtud a sus sobresalientes apurtes y por la ubicación conseguida en su último desempeño. Escoló con 50 kilos, a medio cuerpo, a Puerto Porvenir 57, en clásico handicap de 1.900 metros. Tiempo: 1.58.4/5. Nuestro favorito.

**SELO ROJO**, 51 kilos, Miguel Olguín. Viene de actuar en la reunión del miércoles recién pasado. Finalizó séptimo con 55 kilos (entre once) de Supedito 49, a 16.1/4 cuerpos. Clásico handicap de 1.400 metros. Tiempo: 1.24.

**PLATON**, 48 kilos, Heriberto Galaz. Escoló con 56 kilos a Petronilo 59, a 1.1/4 cuerpos. Handicap de 1.900 metros. Índice: 42 e inferiores. Tiempo: 1.59.4/5. El hijo de Parbury, aparece como uno de los más serios escollos del favorito.



SHAKY, crack penquista que fue traído a la capital precedido de una notable campaña y que no tuvo fortuna en los 1.800 metros del premio "Fin de Año", en el Club Hípico. Tendrá una gran oportunidad de rehabilitarse en la segunda carrera del Sporting Club.



PLATON, cinco años por Parbury en Amarillita por Avilés, con escasa carga en la montura, dará mucho que hacer a los pretendientes al galardón en los 1.900 metros del clásico handicap, premio Diario LA NACION. (El grabado lo muestra ganando ampliamente).

## Vina del Mar

# "Sophomore" estu a punto de rodar

**SOPHOMORE**, tres años (Whortleberry en Lolita por Señor Flor). que actuará en el compromiso de clausura viñamarino tuvo un serio inconveniente en su última presentación: "estuvo a punto de rodar a la altura de los 1.200 metros". En situación parecida se encuentran otros caballos que están anotados en otras pruebas. Estos son sus antecedentes:

### 1ª CARRERA.

(4) IDONEO, 7 de enero. Fue abierto en los 700 metros. Además, su jinete dio cuenta que después del contratiempo sufrido su conducido no se empleó. (5) MINANCO, 7 de enero. Su jinete dio cuenta que su conducido se retacó en los 800 metros y saltó hacia adentro. (12) GRANERINO, 9 de enero. El Juez de Partida informó que este ejemplar salió desmejorado. (15) DON QUERIDO, 9 de enero. Fue cargado en las primeras distancias.

### 3ª CARRERA.

(2) ROYAL STREET, 2 de enero. Fue cargado en las primeras distancias. (6) CONSIDERATION, 2 de enero. Su jinete dio cuenta que su conducido llegó lesionado de una mano. (9) IRENE, 2 de enero. Fue cargado en las primeras distancias.

### 4ª CARRERA.

(2) MIA CLAUDIA, 9 de enero. Fue cortada su línea de carrera en los últimos 300 metros. (4) CASCABELERO, 9 de enero. Fue cambiando de línea a la entrada del derecho.

### 5ª CARRERA.

(5) OCALA, 7 de enero. Su jinete dio cuenta que a la altura de los 700 metros tuvo contratiempos teniendo que abrir. (9) INAPRECIABLE, 2 de

enero. Fue cargada en los mil metros. (12) ROSÉ CROIX, 7 de enero. Fue abierta entre los 800 y últimos 200 metros. (14) LARGA, 26 de diciembre. Su jinete dio cuenta que quedó encajonado en las últimas distancias.

### 6ª CARRERA.

(4) DECTON, 9 de enero. Su jinete dio cuenta que su conducido partió mal. Se notificó a su preparador para que lo adiestre a partir. (9) DIOSA DE ORO, 9 de enero. Su jinete dio cuenta que su conducido se cargó en las primeras distancias y que mañoseaba en el derecho. Se notificó a su preparador para que la adiestre a correr derecho.

### 7ª CARRERA.

(1) DON ELIAS, 7 de enero. Su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en la curva al enredarse. (3) TEMPEST, 7 de enero. Su jinete dio cuenta que corrió encajonado en el derecho y se asustaba de la luz artificial. (7) MARINGA, 7 de enero. Su jinete dio cuenta que mañoseaba durante la carrera y que tuvo contratiempos en la curva.

### 8ª CARRERA.

(6) ALTERCADA, 9 de enero. Su jinete dio cuenta que desde los 800 metros su conducido se abrió. (9) CAFAZ, 7 de enero. Fue cargado en los 300 metros. (12) BORINGEN, 9

de enero. Su jinete dio cuenta que se agotó al final.

### 9ª CARRERA.

(5) PROPIETARIO, 7 de enero. Su jinete dio cuenta que se agotó al final. (6) SOPHOMORE, 7 de enero. Su jinete dio cuenta que a la altura de los 1.200 metros tuvo contratiempos, estando a punto de rodar. (10) MIRA-BELLE, 9 de enero. Su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en la partida. Su preparador fue notificado para que la adiestre a partir, bajo apercibimiento de suspensión. (13) CORBATINA, 9 de enero. Su jinete dio cuenta que salió desmejorada.

## VALPARAISO SPORTING CLUB DOMINGO 16

**PRIMERA CARRERA.** Premio "LICURGO" 1.400 metros. A las 17.10 horas. 3 años no ganadores. (1a. Triple N° 1).

3136c	R. Muñoz	Deb	1	PUERTO EDEN 41 A. Jallí	10
3136c	C. Vázquez	Reap	3	VITALMIN 41 M. Rojas	3
81	J. Oyarce	7	3	CONQUISTADOR 40 G. Silva	3
51	J. Galliguitos	7	3	IDONEO 40 V. Vázquez	13
34	P. Bago	7	3	MINGACO 40 G. Barrera	4
85	G. Pombo	14	4	ORO PURITO 40 J. Maiza	14
1070	J. Leiva	Reap	7	PALACETE 40 M. Vargas	9
85	D. Alvaréz	4-3	8	EXPRESO 39 G. Pérez	11
32	J. Bernal	7	7	HUTCH 39 G. Alder	4
32	J. Oyarce	11	10	H. PIRICHÍ 38 E. Guajardo	8
1042ch	J. Leiva	Rea	11	PUERTO TIBIO 38 V. Cáceres	12
85	L. Bernal	10	12	GRANERINO 37 A. Vergara	1
1048	J. Castro R.	Reap	12	TRINITARIO 37 J. Hernández	7
85	R. Serrano	12-8	14	YAK 36 J. Medel	14
85	P. Hernández	8-5	15	DON QUERIDO 36 F. Carvajal	3
51	O. Martínez	2-7	16	FIRULU 35 G. Jara	13

Corral: 12 con 13

**SEGUNDA CARRERA.** Premio "LIBERA" 1.600 metros. A las 17.50 horas. 3a. Serie Ind. 4-2. (3a. del 5 y 6).

54	G. Reyes	10	1	MADRASA 1 A. Jallí	3
54	E. Guajardo	3-4	2	FORTUNE 3 E. Guajardo	3
32	J. Bernal	5-1	3	ATINADO 3 E. Alder	4
32	J. Leiva	2-4	4	MAIHUEPE 3 V. Cáceres	9
2510c	P. Bago	Reap	5	SHAKY 3 E. Carvajal	6
1386ch	J. Castro R.	Reap	6	CLERICO 34 M. Aranda	8
54	O. Martínez	5-7	7	SACRISTAN 34 F. Carvajal	1
44ch	G. Pombo	Reap	8	WEEK END 33 B. Barrera	7
52	H. Garretón	2-4	9	PLUTO 42 J. Duarte	1

**TERCERA CARRERA.** Premio "LICOGA" 800 metros. A las 18.30 horas. 2 años no ganadores. (3a. Triple N° 1).

86	P. Hernández	2	1	COTTON PICKER 35 G. Silva	10
30	O. Martínez	2	2	ROYAL STREET 35 M. Aranda	3
86	P. Hernández	Deb	3	SUPERTRAM 35 J. Hernández	5
44ch	O. Bago	Reap	4	CANCIÓN CHINA 32 V. Cáceres	4
30	G. Pombo	Reap	5	CONSIDERATION 32 J. Nava	rrate
30	J. Leiva	4	6	CORTEZUELA 32 G. Barrera	7
30	L. Bernal	Deb	7	CORRE VUELA 32 M. Peñafoza	1
30	S. Salas	4	8	IRENE 32 M. Matla	7
30	G. Pombo	Deb	10	NEBRISA 32 F. Carvajal	2

**CUARTA CARRERA.** Premio "LIBERTY" 1.300 metros. A las 19.10 horas. 5a. Serie Ind. 17-13 (1a. del 5 y 6).

81	G. Pombo	4-10	1	ENAMCANTA 35 J. Maiza	10
81	E. Guajardo	8-6	2	MIA CLAUDIA 35 E. Guajardo	3
81	J. Leiva	5-4	3	TRINITARIO 35 M. N.	5
81	H. Garretón	5-9	4	CASCABELERO 30 G. Jara	4
29	C. López	2	5	COLISTA 34 J. Navarrete	9
16c	D. Alvaréz	Reap	6	LIBERTAD 34 G. Pérez	11
90	O. Martínez	1-6	7	PATRON VIEJO 34 V. Vázquez	8
2461c	A. Bultrú M.	Reap	8	ANDACOLLO 33 N. N.	8
52	P. Hernández	8-5	9	PINGAL 33 G. Silva	12
29	J. Leiva	4-3	10	MALINA 33 N. N.	1
3322c	O. Martínez	Reap	11	M. FOOL 33 J. Hernández	7
22	J. Bernal	1	12	DIXIE SONG 33 N. N.	14
92	O. Martínez	2-3	13	PROPAGADA 32 G. Barrera	3
16c	J. Castro R.	Reap	14	ALVARITO 31 M. Aranda	12

**QUINTA CARRERA.** Premio "LISA" 1.400 metros. A las 19.50 horas. 3 años no ganadores. (2a. del 5 y 6).

3048ch	E. Rodríguez	Reap	1	FRISA 38 G. Silva	10
2352c	C. Silva	Reap	2	PRODUCCION 38 M. Vargas	3
43c	E. Castro	Reap	3	ZAPOTECA 38 G. Jara	3
28	J. Bernal	12	4	SEPIA 37 V. Cáceres	12
51	J. Bernal	5	5	OCALA 37 N. N.	14
2419	F. Olave	Reap	6	SUERTE 37 N. N.	15
31	L. Urbina	2-4	7	MACANA 35 F. Carvajal	9
88	S. Salas	8	8	MUSICALISTA 35 M. Matla	11
28	J. Leiva	5-13	9	INAPRECIABLE 34 J. Maiza	4
88	J. Oyarce	1	10	ATACAMERA 32 N. N.	8
88	J. Bernal	4-4	11	SEPIA 37 V. Cáceres	12
51	R. Bernal	4-3	12	ROSE CROIX 30 M. Peñafoza	1
88	H. Jara	2	13	BROMISTA 30 M. Rojas	7

**SEXTA CARRERA.** Premio "LISONJERO" 1.300 metros. A las 20.30 horas. 6a. Serie Ind. 4-2. (3a. del 5 y 6).

84	A. Jaque	3-3	1	DESDEBORA 35 N. N.	10
8-10	G. Guajardo	8-10	2	FORNOMICO 35 E. Guajardo	3
84	G. Pombo	4-8	3	PATATA 35 A. Jallí	5
92	J. Leiva	4	4	DECTON 34 G. Jara	15
92	L. Bernal	2-5	5	COCHAYUTO 34 F. Carvajal	9
92	E. Castro	5-7	6	CHAMY 34 M. N.	14
45c	P. Bago	Reap	7	VADINHOM 34 L. Carvajal	9
84	R. Serrano	11	8	CONSUEITO 33 J. Navarrete	11
7-13	D. Alvaréz	7-13	9	DIOSA DE ORO 33 N. N.	4
92	S. Salas	8	10	EDUCACION 33 M. Matla	8
21c	E. Cortés	Reap	11	LIBRICO 33 A. Vergara	12
2416	C. Silva	Reap	12	NARCOTICO 33 G. Silva	1
92	E. Castro	7	13	ONZA PRETA 32 J. Hernández	7
55	H. Jara	8-8	14	PANORAMA 33 M. Rojas	14
1722	D. López	Reap	15	PARKSONIA 33 G. Barrera	2
2485ch	M. Segura	Reap	16	VITTO 33 N. N.	13

**SEPTIMA CARRERA.** Premio "DAVID TORTELLO R." 1.300 metros. A las 21.10 horas. Especial. (4a. del 5 y 6 y 1a. Triple del Desquite).

54	D. Alvaréz	1-1	1	DON ELIAS 30 G. Pérez	10
54	R. Muñoz	8	2	DOMINIQUE 30 A. Jallí	3
54	A. Padovani	8-9	3	TEMPEST 37 E. Guajardo	5
91	R. Bernal	5-7	4	MELIPILLA 34 S. Alder	4
92	E. Castro	5-7	5	SOLYUT 34 J. Maiza	9
37	H. Jara	4-5	6	CELOS 33 G. Silva	11
33	P. Bago	Reap	7	MIRABELLE 32 G. Barrera	4
2445	G. Pombo	Reap	8	REFRACCION 32 J. Navarrete	8
87	J. Leiva	6-9	9	GRAN SEOR 31 M. Rojas	1
92	J. Bernal	3-1	10	TEMPERANERA 45 M. Peñafoza	7
2445c	J. B. Castro	1	11	ASHANTI 48 M. Aranda	2

**OCTAVA CARRERA.** Premio "LINACRE" 1.300 metros. A las 21.50 horas. 6a. Serie Ind. 8-4. (5a. del 5 y 6 y 2a. Triple del Desquite). (Se correrá en luz artificial).

54	E. Guajardo	4	1	JOHANNA 35 E. Guajardo	10
81c	D. Alvaréz	Reap	2	AMARILLA 35 G. Pérez	3
90	R. Vera	8	3	SERA MIA 33 M. N.	5
92	L. Romero	11	4	SUDESTE 35 G. Silva	13
84	H. Jara	15-8	5	ES CARTA 34 M. Matla	4
84	P. Bago	5-7	6	ALTERCADA 33 G. Barrera	9
84	D. Contreras	7	7	CONEJO 32 A. Vergara	11
35	M. Muscatti	3	8	BILANZON 32 V. Vázquez	8
52	M. Hernández	5-2	9	CAPA 32 V. Cáceres	11
35	C. Vázquez	3	10	CARLOS MIO 32 M. Rojas	8
35	L. Urbina	13-11	11	FIAMANGHILA 32 F. Carvajal	1
83c	A. Padovani	Reap	12	BORINGEN 31 S. Pérez	7
2485ch	J. Oyarce	Reap	13	MARILOLA 31 M. Aranda	14
84	J. Leiva	Reap	14	MERQUETENGUE 31 R. Du	2
92	O. Martínez	5-3	15	ROSA BELICA 31 G. Jara	13

**NOVENA CARRERA.** Premio "LEOPOLDO" 1.300 metros. A las 22.30 horas. 5a. Serie Ind. 13-9. (6a. del 5 y 6 y 3a. Triple del Desquite).

90	J. Bernal	4	1	CONTRADICTORIA 35 V. Ca	10
92	G. Pombo	1-7	2	JORGITO 35 J. Maiza	3
84ch	L. Bernal	Reap	3	POR AMOR 35 M. Peñafoza	5
54	M. Hernández	5	4	LING 34 G. Silva	15
52	E. Guajardo	8	5	PROPIETARIO 34 E. Guajardo	4
54	J. Galliguitos	1-14	6	SOPHOMORE 34 A. Vergara	14
52	R. Serrano	11	7	TENEDORCA 34 J. Hernández	9
11	B. Bernal	5-7	8	VALORADA 34 S. Alder	11
90	J. Reyes	1-9	9	CREMOSO 33 G. Barrera	8
90	A. Padovani	10	10	MIRABELLE 32 S. Pérez	8
54	G. Pombo	10-3	11	SWANA 32 J. Navarrete	12
34	P. Olave	7	12	TAN NIRA 32 F. Carvajal	1
90	J. Leiva	8-9	13	CORBATINA 32 M. Rojas	7
57	H. Jara	5-7	14	JUSADORA 32 P. Durán	14
2445ch	A. Jaque	Reap	15	PICHANGUERO 32 N. N.	2
92	J. Galliguitos	8-10	16	BRUVUONA 31 R. Durán	13



PAYASO, que mejoró bastante en su más cercana presentación, aparece como una de las cartas de mayor opción en el duodécimo compromiso palmeño.

## Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de esta tarde en el Hipódromo Chile:

### Cambios de peso

**Primera Carrera:** (5) Payanca de 54 a 53. Quinta de African Chairman 51 con 54 kilos, a 5.1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 8 al 2. Tiempo: 1.14.1/5. (10) African Chairman de 51 a 57. Ganó con 51 kilos a Zapata 52, por 2.1/2 cuerpos. En el mismo compromiso de la anterior.

**Quinta Carrera:** (4) Nota de 54 a 53. Décimotercera con 56 kilos (entre 16) de Bebedero 53, a trece cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 12 al 7. Tiempo: 1.13.1/5. "Fue cargada en los 1.000 metros".

**Séptima Carrera:** (9) Hikarú de 52 a 51. Décimoquinto —penúltimo— con 56 kilos de Disciplina 49, a 12.3/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 27 al 17, primera serie. Tiempo: 1.13.1/5. (12) Oro y Cielo de 51 a 50. Noveno (descartado) con 55 kilos, a 5.1/2 cuerpos. En la misma competencia del anterior.

**Novena Carrera:** (8) Doble de 50 a 49. Octavo con 60 kilos de Purísimo 56, a ocho cuerpos. Handicap de 1.500 metros. Índice: de 36 al 19. Tiempo: 1.31.2/5 (corrieron 13).

**Décima Carrera:** (12) Macheteado de 49 a 48. Sexto con 57 kilos de Purísimo 56, a 6.1/2 cuerpos. Handicap de 1.500 metros. Índice: 36 al 19. Tiempo: 1.31.2/5. (13) Royador de 49 a 51. Segundo con 57 kilos, a un cuerpo. En la misma carrera del anterior.

**Undécima Carrera:** (1) Galón de 55 a 54. Duodécimo (descartado) —penúltimo— con 50 kilos de Purísimo 56, a 18 cuerpos. Handicap de 1.500 metros. Índice: 36 al 19. Tiempo: 1.31.2/5. (4) Grendo de 52 a 51. Sexto con 49 kilos de Disciplina 4



AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

## 13-14-15







## clasificados

AGUSTINAS 1269-  
CASILLA 81-D-  
FONO 822221 JUDICIALES  
Y LEGALES

EN quiebra Industria Radio y Televisión S.A. IRT. Rol 312-81 Tercer Juzgado Civil San Miguel tuvo por verificado extraordinariamente crédito de Sociedad El Tattersall S.A. por 2.946,69 UF más gastos de protestos, intereses, costas según detalle de minuta adjunta. Secretaria Interina.

13-14-15

SEXTO Juzgado concedió beneficio inventario posesión efectiva Nathan Gerstner Heitner, hijos Noemí e Imanuel Gerstner Lange, sin perjuicio conyugal Gertrudis Lange Büttner. Tramitación Ley 16.271, artículo 35.

14-15

NULOS por robo cheques N° 169551 al 169575 - Serie A-14 Centro Banco Of. Central.

13-14-15

QUIEBRA. — Cia. Inversiones Liguria S.A. Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 20 de agosto de 1982. Declaró en quiebra a "Inversiones Liguria S.A.", comerciante, representada por don Miguel Romero Haller y don Martín Urbina R., ambos domiciliados en Matías Cousiño N° 199, piso 7°. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación. Secretaria.

14-15-17-18-19

QUIEBRA. Yakare Sociedad Industrial de Confecciones. Cuarto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 4 de enero de 1983, tuvo por propuesta fecha de cesación de pagos de la fallida día 18 de junio de 1979. — Secretaria.

13-14-15

EXTRACTO: En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos rol N° 3033, con fecha siete de octubre de mil novecientos ochenta y dos, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Carlos Elias Barrera Berrios a sus hijos legítimos Carmen Silvia Barrera Neira y Gonzalo Barrera Neira, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la conyuge sobreviviente, doña Rosa Neira Pereira. — La Secretaria.

14-15-17

HABIENDO sido robado talonario cheques Banco Chile S.A. Apoyando Cta. 162-21743-09 Robert Dunsmore M. Quedan nulos N°s. 02185914 al 924 por haber dado aviso correspondiente.

13-14-15

QUIEBRA: Empresa Nacional de Semillas S.A.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Resolución de 23 diciembre 1982, tuvo por verificado crédito por \$ 373.908, por doña María de la Paz Guzmán Nieto, en los términos Art. 102 y siguientes 110 Ley Quiebra. — Secretaria.

13-14-15

POR extravío queda nulo cheque CZA-1 N° 4405389 cuenta 321358-7 Banco del Trabajo, oficina principal.

13-14-15

QUIEBRA: Empresa Nacional de Semillas S.A.C. Décimo Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Resolución de 23 diciembre 1982, tuvo por verificado crédito por \$ 373.908 por don Paulo Guzmán Nieto, en los términos Art. 102 y siguientes 110 Ley Quiebra. — Secretaria.

13-14-15

EN quiebra Industria Radio y Televisión S.A. rol 312-81 el Tercer Juzgado Civil San Miguel tuvo por verificado extraordinariamente crédito en favor de Financiera Cash S.A. (en liquidación) presentado por \$ 14.527.800 más intereses y costas, según detalle en minuta adjunta. — Secretaria Interina.

14-15-17

QUIEBRA. Jorge Rivas Riesgraf, Décimo Octavo Juzgado Civil de Santiago, resolución de 5 de enero de 1983, tuvo por ampliado inventario, el que se tendrá por aprobado si no se opone dentro del plazo legal. — Secretaria.

14-15-17

QUIEBRA. Aaron Merks Curacovich. Undécimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 10 de enero de 1983, dispuso de notificación de sobreseimiento presentado por el Síndico de Quiebras Metropolitana. — Secretaria.

14-15-17

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Mercedes Martínez Martínez, por José, Germán, María, Raquel y Luis Veliz Martínez.

14-15-17

NOTIFICACION. Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales, por resolución N° 94 de 15 de octubre 1982 acogió solicitud doña Alicia Edviguys y Matilde del Carmen Cisternas Donoso, Textil y Modista, para inscripción propiedad urbana, ubicada en Avda. Trinidad Ramírez N° 01147 St. 153, Pobl. Mendoza, comuna La Cisterna provincia Santiago, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 154,70 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Con sitio 156 Luis Rojas Cerón, en 9,10 mts.; Este: Con sitio 152 Luis Villagra Bustos, en 17,00 mts.; Sur: Con Avda. Trinidad Ramírez, en 9,10 mts.; Oeste: Con sitio 154 Eugenia Cisternas Donoso, en 17,00 mts. Amparada por inscripción Fs 148 N° 1962. Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. 2.695 y su reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de San Miguel. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11° inciso 3° del D.L. 2.695.

2-15

ANULESE Depósito Plazo N° 32-23967-27 por \$ 44.811,33 Banco Nacional. Erica Carreño.

13-14-15

NOTIFICACION. Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales, por resolución N° 105 de 18 de octubre 1982 acogió solicitud doña Rosa Elena Arevalo Céspedes, Labores de Casa, para inscripción propiedad urbana, ubicada en Pje. Anibal Pinto N° 9239, St. N° 253, Pobl. Mendoza, comuna La Cisterna provincia Santiago, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 145,60 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Con sitio 255 Amada Urzúa Villegas, en 18,20 mts.; Este: Con Pasaje Anibal Pinto, en 8,00 mts.; Sur: Con sitio 251 Antonio Mora Ibarra, en 18,20 mts.; Oeste: Con sitio 254 Juan Lavín Molina, en 8,00 mts. Amparada por inscripción Fs 148 N° 1962. Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. 2.695 y su reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de San Miguel. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11° inciso 3° del D.L. 2.695.

2-15

NOTIFICACION. Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales, por resolución N° 80 de 11 de octubre 1982 acogió solicitud doña Ema Benita Cortés Peña, Labores de Casa, para inscripción propiedad urbana, ubicada en Pasaje Antonio Varas N° 9160 St. N° 40, Pobl. Mendoza, comuna La Cisterna provincia Santiago, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 172,50 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Con sitio 42 José Cortés Peña, en 17,25 mts.; Este: Con sitio 39 Luis Valdebenito G., en 10,00 mts.; Sur: Con sitio 38 Raúl Morales M., en 17,25 mts.; Oeste: Con Pasaje Antonio Varas, en 10,00 mts. Amparada por inscripción Fs 148 N° 184. 1962. Conforme

13-14-15

NOTIFICACION. Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales, por resolución N° 80 de 11 de octubre 1982 acogió solicitud doña Ema Benita Cortés Peña, Labores de Casa, para inscripción propiedad urbana, ubicada en Pasaje Antonio Varas N° 9160 St. N° 40, Pobl. Mendoza, comuna La Cisterna provincia Santiago, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 172,50 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Con sitio 42 José Cortés Peña, en 17,25 mts.; Este: Con sitio 39 Luis Valdebenito G., en 10,00 mts.; Sur: Con sitio 38 Raúl Morales M., en 17,25 mts.; Oeste: Con Pasaje Antonio Varas, en 10,00 mts. Amparada por inscripción Fs 148 N° 184. 1962. Conforme

13-14-15

D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. 2.695 y su reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de San Miguel. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11° inciso 3° del D.L. 2.695.

2-15

NOTIFICACION. Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales, por resolución N° 94 de 15 de octubre 1982 acogió solicitud doña Alicia Edviguys y Matilde del Carmen Cisternas Donoso, Textil y Modista, para inscripción propiedad urbana, ubicada en Avda. Trinidad Ramírez N° 01147 St. 153, Pobl. Mendoza, comuna La Cisterna provincia Santiago, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 154,70 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Con sitio 156 Luis Rojas Cerón, en 9,10 mts.; Este: Con sitio 152 Luis Villagra Bustos, en 17,00 mts.; Sur: Con Avda. Trinidad Ramírez, en 9,10 mts.; Oeste: Con sitio 154 Eugenia Cisternas Donoso, en 17,00 mts. Amparada por inscripción Fs 148 N° 1962. Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. 2.695 y su reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de San Miguel. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11° inciso 3° del D.L. 2.695.

2-15

NOTIFICACION. Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales, por resolución N° 109 de 19 de octubre 1982 acogió solicitud doña Elisa del Tránsito González Plaza Labores de Casa para inscripción propiedad urbana, ubicada en Pje. Manuel Rengifo N° 9159 St. N° 309 Pobl. Mendoza comuna La Cisterna provincia Santiago Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 145,60 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Con sitio 310 Manuel Manosalva A., en 18,20 mts.; Este: Con Pasaje Manuel Rengifo, en 8,00 mts.; Sur: Con sitio 308 Héctor Sepúlveda en 18,20 mts.; Oeste: Con Villa El Trébol, en 8,00 mts. Amparada por inscripción Fs 148 N° 184. 1962. Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. 2.695 y su reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de San Miguel. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11° inciso 3° del D.L. 2.695.

2-15

NOTIFICACION. Regional Ministerial de Bienes Nacionales. Por resolución N° 92 de 14 de octubre 1982 acogió solicitud doña Nelly del Rosario Allende Espinoza, Labores de casa para inscripción propiedad urbana, ubicada en Calle Diego Portales N° 9062 St. 142 Pobl. Mendoza comuna La Cisterna provincia Santiago Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 139,725 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Con sitio 144 Inés Morales Contreras, en 17,25 mts.; Este: Con sitio 141 Luis Toledo T., en 8,10 mts.; Sur: Con sitio 140 Gustavo Opazo, en 17,25 mts.; Oeste: Con calle Diego Portales, en 8,10 mts. Amparada por inscripción Fs 148 N° 184. 1962. Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. 2.695 y su reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de San Miguel. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11° inciso 3° del D.L. 2.695.

2-15

NULOS por extravío cheques Serie SEA N°s 0322389 y 0322400. Banco O'Higgins Santa Elena. Cuenta 4229827.

13-14-15

NOTIFICACION. Regional Ministerial de Bienes Nacionales. Por resolución N° 92 de 14 de octubre 1982 acogió solicitud doña Nelly del Rosario Allende Espinoza, Labores de casa para inscripción propiedad urbana, ubicada en Calle Diego Portales N° 9062 St. 142 Pobl. Mendoza comuna La Cisterna provincia Santiago Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 139,725 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Con sitio 144 Inés Morales Contreras, en 17,25 mts.; Este: Con sitio 141 Luis Toledo T., en 8,10 mts.; Sur: Con sitio 140 Gustavo Opazo, en 17,25 mts.; Oeste: Con calle Diego Portales, en 8,10 mts. Amparada por inscripción Fs 148 N° 184. 1962. Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. 2.695 y su reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de San Miguel. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11° inciso 3° del D.L. 2.695.

13-14-15

ta: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11° inciso 3° del D.L. 2.695.

2-15

NOTIFICACION. Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales. Por resolución N° 78 de 11 de octubre 1982 acogió solicitud doña Claudia del Carmen Martínez Tarifeño, Labores de Casa para inscripción propiedad urbana, ubicada en Calle Los Nogales N° 9251 St. 17 Pobl. Mendoza comuna La Cisterna provincia Santiago Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 155,25 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Con sitio 19 Manuel Guevara, en 17,25 mts.; Este: Con calle Los Nogales, en 9,00 mts.; Sur: Con sitio 15 Manuel Badilla Valdés, en 17,25 mts.; Oeste: Con sitio 18 Claudio Salgado, en 9,00 mts. Amparada por inscripción Fs 148 N° 184. 1962. Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. 2.695 y su reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de San Miguel. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11° inciso 3° del D.L. 2.695.

2-15

NOTIFICACION. Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales. Por resolución N° 108 de 19 de octubre 1982 acogió solicitud doña Eliana Mireya Lagos Gaete, Labores de Casa para inscripción propiedad urbana, ubicada en Pje. Manuel Rengifo N° 9185 St. 306 Pobl. Mendoza comuna La Cisterna provincia Santiago Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 145,60 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Con sitio 307, Centro Madres "Paz y Amistad", en 18,20 mts.; Este: Con pasaje Manuel Rengifo, en 8,00 mts.; Sur: Con sitio 404 Onésimo Pedreros, en 9,10 mts.; y sitio 305 Rosa Fuentes González, en 9,10, lo que hace un total de 18,20 mts.; Oeste: Con Villa "El Trébol", en 8,00 mts. Amparada por inscripción Fs 148 N° 184. 1962. Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. 2.695 y su reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de San Miguel. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11° inciso 3° del D.L. 2.695.

2-15

NOTIFICACION. Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales. Por resolución N° 108 de 19 de octubre 1982 acogió solicitud doña Eliana Mireya Lagos Gaete, Labores de Casa para inscripción propiedad urbana, ubicada en Pje. Manuel Rengifo N° 9185 St. 306 Pobl. Mendoza comuna La Cisterna provincia Santiago Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 145,60 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Con sitio 307, Centro Madres "Paz y Amistad", en 18,20 mts.; Este: Con pasaje Manuel Rengifo, en 8,00 mts.; Sur: Con sitio 404 Onésimo Pedreros, en 9,10 mts.; y sitio 305 Rosa Fuentes González, en 9,10, lo que hace un total de 18,20 mts.; Oeste: Con Villa "El Trébol", en 8,00 mts. Amparada por inscripción Fs 148 N° 184. 1962. Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. 2.695 y su reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de San Miguel. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11° inciso 3° del D.L. 2.695.

2-15

NOTIFICACION. Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales. Por resolución N° 02 de 11 de enero de 1983 acogió solicitud de doña Mercedes Raquel Peña Núñez, Angélica del Pilar y Patricia Mercedes Raquel Dabanch Peña; Jorge Enrique Dabanch Peña y Jeannette del Carmen Dabanch Peña, para inscripción propiedad urbana, ubicada en calle Mar Lara N° 4200, comuna de Nuble, provincia de Santiago, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 351,09 metros cuadrados y que deslinda: Norte: Gustavo Cáceres Sepúlveda, en 12,50 mts.; Este: José Inostroza Villagrán, en 28,20 mts.; Sur: Calle Ma Jara, en 12,40 mts.; y Oeste: Z. Meneses, en 28,20 mts. Amparado por inscripción de Fs. 35.984 N° 40.778 de 1979. Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. 2.695 y su reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11° inciso 3° del D.L. 2.695.

2-15

NOTIFICACION. Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales. Por resolución N° 130 de 29 de Diciembre 1982, acogió solicitud don Arcadio Sobarzo Caro, comerciante, para inscripción propiedad urbana ubicada en Gran Avenida N° 6575 Mercado Lo Ovalle Local N° 13 comuna La Cisterna, provincia Santiago, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 43,30 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Local N° 14 de Alfonso Lahr Pinto, en 3,70 mts.; Este: Pasaje interior, en 4,40 mts.; y Local N° 12 de Soc. Mayol y Cia. Ltda., en 7,35; lo que hace un total de 11,75 mts.; Sur: Cuerpo de Bomberos de La Cisterna (3° Cia.), en 3,65 mts.; Oeste: Alfonso Lahr Pinto, en 12,00 mts. Amparado por inscripción Fs. 470 N° 684. 1958. Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. 2.695 y su reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11° inciso 3° del D.L. 2.695.

15-19

NOTIFICACION. Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales. Por resolución N° 128 de 27 de Diciembre 1982, acogió solicitud don Humberto Díaz Bravo, comerciante para inscripción propiedad urbana ubicada en Gran Avenida N° 6575 Mercado

15-19

NOTIFICACION. Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales. Por resolución N° 110 de 26 de Octubre 1982, acogió solicitud don Ramón María Castillo Urrutia, jubilado para inscripción propiedad urbana, ubicada en calle Portezuelo N° 1549, comuna San Bernardo, provincia Maipo, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 441,00 mts. cuadrados y que deslinda: Norte: Ernesto Bravo Matutana, separado por cerco, en 34,40 mts.; Este: Calle Portezuelo, en 12,90 mts.; Sur: José Herrera Venegas, separado por cerco, en 34,00 mts.; y Oeste: Carretera Panamericana Santiago Puerto Montt, en 12,90 mts. Amparada por inscripción Fs. 824 Vta. N° 1.204. 1955. Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. 2.695 y su reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de San Bernardo. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11° inciso 3° del D.L. 2.695.

15-19

NOTIFICACION. Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales. Por resolución N° 01 de 6 de enero 1983 acogió solicitud doña Francisca del Rosario Sanhueza Arratia, dueña de casa para inscripción propiedad urbana, ubicada calle Puelo N° 914 comuna Puelo, provincia Cordillera, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 463,00 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Calle San Pedro, en línea quebrada de 27,00 y 4,00 metros, respectivamente; Este: Calle Las Frambuesas, en 13,70 mts.; Sur: Sitio N° 315 "B", de doña Augusta Movano Vázquez, en 30,50 mts.; y Oeste: Sitio N° 314 de don Germán Córdova, en 15,30 mts. Amparado por inscripción Fs. 202 Vta. N° 126.1961. Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. 2.695 y su reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Puelo. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11° inciso 3° del D.L. 2.695.

15-19

NOTIFICACION. Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales. Por resolución N° 02 de 11 de enero de 1983 acogió solicitud de doña Mercedes Raquel Peña Núñez, Angélica del Pilar y Patricia Mercedes Raquel Dabanch Peña; Jorge Enrique Dabanch Peña y Jeannette del Carmen Dabanch Peña, para inscripción propiedad urbana, ubicada en calle Mar Lara N° 4200, comuna de Nuble, provincia de Santiago, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 351,09 metros cuadrados y que deslinda: Norte: Gustavo Cáceres Sepúlveda, en 12,50 mts.; Este: José Inostroza Villagrán, en 28,20 mts.; Sur: Calle Ma Jara, en 12,40 mts.; y Oeste: Z. Meneses, en 28,20 mts. Amparado por inscripción de Fs. 35.984 N° 40.778 de 1979. Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. 2.695 y su reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11° inciso 3° del D.L. 2.695.

15-19

NOTIFICACION. Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales. Por resolución N° 02 de 11 de enero de 1983 acogió solicitud de doña Mercedes Raquel Peña Núñez, Angélica del Pilar y Patricia Mercedes Raquel Dabanch Peña; Jorge Enrique Dabanch Peña y Jeannette del Carmen Dabanch Peña, para inscripción propiedad urbana, ubicada en calle Mar Lara N° 4200, comuna de Nuble, provincia de Santiago, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 351,09 metros cuadrados y que deslinda: Norte: Gustavo Cáceres Sepúlveda, en 12,50 mts.; Este: José Inostroza Villagrán, en 28,20 mts.; Sur: Calle Ma Jara, en 12,40 mts.; y Oeste: Z. Meneses, en 28,20 mts. Amparado por inscripción de Fs. 35.984 N° 40.778 de 1979. Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. 2.695 y su reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11° inciso 3° del D.L. 2.695.

15-19

NOTIFICACION. Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales. Por resolución N° 02 de 11 de enero de 1983 acogió solicitud de doña Mercedes Raquel Peña Núñez, Angélica del Pilar y Patricia Mercedes Raquel Dabanch Peña; Jorge Enrique Dabanch Peña y Jeannette del Carmen Dabanch Peña, para inscripción propiedad urbana, ubicada en calle Mar Lara N° 4200, comuna de Nuble, provincia de Santiago, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 351,09 metros cuadrados y que deslinda: Norte: Gustavo Cáceres Sepúlveda, en 12,50 mts.; Este: José Inostroza Villagrán, en 28,20 mts.; Sur: Calle Ma Jara, en 12,40 mts.; y Oeste: Z. Meneses, en 28,20 mts. Amparado por inscripción de Fs. 35.984 N° 40.778 de 1979. Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. 2.695 y su reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11° inciso 3° del D.L. 2.695.

15-19

NOTIFICACION. Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales. Por resolución N° 128 de 27 de Diciembre 1982, acogió solicitud don Humberto Díaz Bravo, comerciante para inscripción propiedad urbana ubicada en Gran Avenida N° 6575 Mercado

15-19

Lo Ovalle Pilastra N° 24, comuna La Cisterna, provincia Santiago, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 16,10 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Pasaje interior, en 3,50 mts.; Este: Pasaje interior, en 4,60 mts.; Sur: Pilastra N° 35 de Soc. Mayo y Cia. Ltda., en 3,50 mts.; Oeste: Pilastra N° 25 de Guillermo Núñez Guerrero, en 4,60 mts. Amparado por inscripción Fs. 470 N° 684. 1958. Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. 2.695 y su reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de San Miguel. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11° inciso 3° del D.L. 2.695.

15-19

NOTIFICACION. Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales. Por resolución N° 129 de 29 de Diciembre 1982, acogió solicitud don Luis Exequiel Calderón Prischitt, comerciante, para inscripción propiedad urbana, ubicada en Gran Avenida N° 6575 Mercado Lo Ovalle local 19, comuna La Cisterna, provincia Santiago, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 16,10 mts. cuadrados y que deslinda: Norte: José López y otros, en 3,50 mts.; Este: Local N° 20 de Soc. Mayol y Cia. Ltda., en 4,60 mts.; Sur: Pasaje Interior, en 3,50 mts.; y Oeste: Local N° 18 de Soc. Mayol y Cia. Ltda., en 4,60 mts. Amparado por inscripción Fs. 470 N° 684. 1958. Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. 2.695 y su reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de San Miguel. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11° inciso 3° del D.L. 2.695.

15-19

NOTIFICACION. Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales. Por resolución N° 06 de 7 de Enero 1983 acogió solicitud doña Ana Rosa Lara Ruiz Tagle, labores de casa, para inscripción propiedad urbana, ubicada en Avda. Ambrosio O'Higgins N° 283, comuna Curacaví, provincia Melipilla, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 555,00 mts. cuadrados, y que deslinda: Norte: Oscar Avila Olivera, en 9,00 mts.; Este: Leontina Aguilera Pacheco, en 50,00 mts.; Sur: Avda. Ambrosio O'Higgins, en 13,20 mts.; Oeste: Soc. José Angel Espinoza, en 50,30 mts. Conforme D.L. 2.695, terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante. Resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. 2.695 y su reglamento, se declara: Aceptase la solicitud, efectúense publicaciones legales en el diario "La Nación" días primero y quince y fíjense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Nota: Deben insertarse todas las menciones exigidas en el Art. 11° inciso 3° del D.L. 2.695.

15-19





Roberto Bravo ofrecerá un recital en la zona de Cachagua.

## Recital veraniego de Roberto Bravo

Un recital con el eximio pianista nacional Roberto Bravo se realizará hoy sábado 15 de enero en la Urbanización Marbella, al lado de Maitencillo y cerca de Zapallar y Cachagua. Roberto Bravo interpretará a Bach, Chopin y Vivaldi entre otros escogidos compositores. También mezclará a los clásicos con músicos y composiciones de nuestro folklore creando una atmósfera subrepticia en el Club House de ese complejo turístico. El encuentro musical se iniciará a las 19.30 horas con la interpretación de temas populares en piano, tales como las canciones de Silvio Rodríguez y un medley de canciones infantiles de Violeta Parra.

## El "Carolina Klagger": Jon Kimura tocará para Conservatorio de Música

(UPI).— Un recital de piano en homenaje al Conservatorio de Música "Carolina Klagger" ofrecerá en las XV semanas musicales de Frutillar el joven canadiense Jon Kimura Parker. Kimura Parker fue el ganador del noveno concurso internacional de ejecución musical, mención piano, realizado recientemente en la ciudad de Viña del Mar. Su llegada al país está anunciada para el día 20 de febrero para integrarse "a los frutilleros y vivir con ellos", antes de dar su recital el 24 del mismo mes.

## SOLO BALLET

Magaly Rivano prepara su grupo para actuar en el Café del Cerro. La bailarina comienza a trabajar en el terreno de la creación por primera vez en su carrera. Lo hace para expresar su nueva línea, que está estrechamente relacionada con el teatro y cuenta, como siempre, con la asesoría de su esposo, el actor Alejandro Cohen.

### SEPARACION DE GRUPO DE DANZA

El grupo de danza contemporánea "Vértice" se disolvió. La coreógrafa Ingeborg Krusell siguió con su equipo, el bailarín y creador Mario Bugueño se integró al conjunto "Danza Tiempo" y Magaly Rivano continúa con sus propios artistas.

### SOLARI Y SU BALLET

La bailarina y maestra Malucha Solari sigue dictando sus clases en su centro coreográfico de la calle Bilbao. La ex primera figura del Ballet Nacional realizó una reciente gira a Brasil, donde pudo tomar contacto con diferentes academias de danza moderna. La maestra anuncia que muy pronto cambiará de sede, buscando en lo posible una que le permita brindar diarias funciones de tipo cultural y vanguardista.



Malucha Solari



Magaly Rivano

# "Lautaro" se presentará el fin de semana en Parque Bustamante

La obra de Isidora Aguirre "Lautaro", estará este fin de semana en el escenario al aire libre del Parque Bustamante, dentro del programa de Extensión organizado por la Universidad Católica.

Fue una de las producciones más taquilleras del año '82 y será una de las culminaciones de la Sexta Temporada que organiza la Prorectoría de la UC.

"Lautaro" contó con la dirección de Abel Carrizo, según los cálculos de PROTECHI (Producciones Teatrales Chilenas) ha sido vista en 1982 por más de 90 mil espectadores. Y ahora, en el pabellón cerrado, ubicado en Bustamante con Bilbao, podrá ser vista por aquellos que aún no la conocen.

Ganó el primer premio del Nuevo Concurso para Autores, organizado por la UC, denominado Eugenio Dittborn en homenaje a su memoria y a su obra.

De carácter épico, "Lautaro" se refiere a la invasión de los españoles en Araucanía, al período anterior, a la

guerra entre ambas fuerzas, al liderazgo del joven araucano, que da nombre a la pieza, su amada Guacolda y a la influencia que Pedro de Valdivia ejerciera sobre el héroe.

Isidora Aguirre, autora de "La Pérgola de las Flores", rescata y enaltece los valores del pueblo araucano, pero no cae en el recurso fácil de restar méritos a los invasores. Hay poesía, vigor, lucha, acción, humor y música que corresponde a "Los Jaivas", integrándose muy bien a un todo que provoca una evidente exaltación de los espectadores.

El elenco está integrado por Sergio Schmied, quien reemplazó al protagonista del estreno y coreógrafo Andrés Pérez; Doña Flor es interpretada por Norma Ortiz, ex integrante del Teatro Itinerante, y Colip es ahora Ernesto Benvenuto (antes fue Adolfo Assor). Además, están Arnaldo Berrios, Paula Lecannelier, Jorge Olave, Fernando Muñoz y Sandro Larenas, entre otros.

## Colombia dio el vamos al Concurso Miss Universo

BOGOTÁ, (UPI).— La petición de un grupo de empresarios para organizar el concurso Miss Universo en Colombia en 1983 fue aprobado por el Presidente, a pesar de la profunda crisis económica y social que vive el país.

El concurso se desarrollará en las ciudades de Bogotá, Medellín, Cali y Cartagena, desde el 15 de junio hasta el 11 de julio, cuando se coronará finalmente a la nueva Miss Universo, el certamen más importante de belleza y al que asisten representantes de 80 países.

Las concursantes llegarán a Bogotá el 15 de junio y después cumplirán una gira por Medellín y Cali, donde serán atendidas por los organizadores del certamen, que en reciente oportunidad fue desautorizado por el ex presidente Julio César Turbay Ayala, para que se realizara en Colombia.

El grupo de empresarios reiteró las intenciones y la propuesta fue aceptada por el Presidente Belisario Betancur, quien a pesar de encargar la peor crisis económica y social del país de los últimos años, dio vida libre al concurso, al parecer el más largo desde que se desarrolla esta iniciativa.

El director de la Corporación Nacional de Turismo, Augusto de Pombó Pareja, dijo a los reporteros que "el estado no invertirá un solo centavo" para la organización y realización del concurso.



Una escena de "Lautaro", obra que hasta el momento han visto más de 90 mil espectadores.

# HOY EN ESPECTACULOS

### TEATROS:

**ANFITHEATRO CONCERT.** Plaza La Castellana. Vitacura (2460345) Tomás Vidiella 22 horas "Tomás no más". Tribuna \$ 300 tribuna anfitheatro \$ 200.  
**CAMILO HENRIQUEZ.**— Amunátegui 31 (61412) 19.30 hrs. "El beso de la mujer araña" de Manuel Puig \$ 300. Con: Tennyson Ferrada y Gonzalo Roble.  
**CAUPOLICAN.** San Diego 840 (710837) Viernes: Recital de Los Jaivas. Gira internacional.  
**CENTRO ARGENTINO.**— Av. Salvador 2114 (2238354) 21 hrs. "Tangos y Peña Folklórica".  
**CENTRO CULTURAL DE LOS ANDES.** A. Ovalle 1465 (711948) 20 horas "Lautaro" de Isidora Aguirre \$ 150 y \$ 100. Música de los Jaivas.  
**CIRCO GIGANTE MODELO.**— Alameda y Gral. Velásquez 16, 19 y 21.30 hrs. "Tigres, panteras, chimpancés, leopardo, el Tarzán mexicano, elefantes...".  
**DEL ANGEL.**— San Antonio 255 (33605) 19.30 hrs. "Carrascal 4.000" de Fdo. Gallardo \$ 300. Estud. \$ 100. Con: Tito Villegas, Gabriela Medina, Jorge Gajardo.  
**EL GALPON DE LOS LEONES.** Av. Los Leones 238 (749716) Teatro Maylay. "Escorial" de Michel de Ghelderode. Con: Héctor Aguilar, Max Corvalán y Mario Bustos.  
**HUMORESQUE.** San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Con la zorra al cuello" \$ 250. Con: Desnudo total, vallet Pígallo, Strip Tease, super cómico.  
**LA COMEDIA.**— Merced 349 (391523) 19 hrs. "Sueños de mala muerte" de José Donoso e Ictus \$ 400. Con: Grimenesa Rí-

ménez, Roberto Poblete, Carlos Genovese.  
**MUNICIPAL.**— Agustinas y San Antonio (31407) 20 hrs. "La asamblea de los pájaros" de Peter Brook \$ 400. Estud. \$ 100. Con: Alberto Vega, Soledad Henríquez, Magdalena Mas-Neff.  
**OPERA.** Huérfanos 837 (30176) Desde las 10 hrs. "Miel de mujer" (21) y las gaitas del Paseo Huérfanos \$ 120 M. a J. \$ 100 V. y S. 23 hrs función traspasada.  
**PICARESQUE.** Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "El último pato... el más importante" \$ 300. Con: Daniel Vilches, Mino Valdés, Canuto Valencia, Edo. Thompson.  
**SALA DE BOLSILLO.** José Victorino Lastarria 307. 19.30 hrs. "Rinón para traspasante" \$ 250. Estud. \$ 150. Con: Héctor Atella.  
**UNIV. CATOLICA.**— J. Washington 26 (465652) Cine chileno 21 hrs. "Los deseos concebidos" (21) Unicus días. (Gloria Munchmeyer, Andrés Aliaga, Tennyson Ferrada...)  
**UNIV. CATOLICA.**— Parque Bustamante. VII temporada de extensión cultural al aire libre. 21 hrs. "Las brutas" de Juan Radrigán \$ 80. Con: Teatro El rostro de Concepción.  
**YELLOW PUB.** Providencia 2124 local 60 (2234129) "Aún tenemos risa ciudadana" \$ 600. Cover incluye un trago. Con: Cristina García Huidobro, Coca Guazzini...  
**CINES:**  
**ALESSANDRI.** Alameda 2879 (96848) Desde las 11.30 hrs. "La virgen desnuda" y "perversion macabra" (Edwige Fenech) (21) \$ 70.  
**ASTOR.** Estado y Huérfanos (392100) Desde las 12 hrs. "Annie" (men.) \$ 160 M. y M. \$ 100.  
**BANDERA.** Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "E.T. El Extraterrestre" (men.) \$ 150.  
**CALIFORNIA.** Irarrázaval 1568 (2230976) 14.45 hrs. "Remi" (men.) \$ 150. 16.30, 19.15 y 21.45 hrs. "Firefox" (men.) \$ 160 L. a V. may. 60 años \$ 80.  
**CAPRI.** Monjitas 824 (392414). Desde las 10 hrs. "La isla del devorador de mujeres", "Experimentos humanos" y "Hotel de señoras" (21) \$ 70.  
**CENTRAL.** Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. "Firefox" (men.) \$ 160 M. y M. \$ 120 L. a V. may. 60 años \$ 80.  
**CERVANTES.** M. Cousino 134 (381894). Desde las 11 hrs. "Secretos inconfesables de una azafata" (21) \$ 140 M. y M. \$ 110 L. a V. may. 60 años \$ 80.  
**CHIE.** Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. "Abierto día y noche", "Cuentos prohibidos" y "Atlantic City" (21) \$ 30.  
**CINELANDIA.** Puente 540 (67532). Desde las 13 hrs. "Estallido mortal" y "Alas de la noche" (18) \$ 60.  
**CITY.** Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "Manos de terciopelo" (14) \$ 130 M. a J. \$ 100.  
**CONTINENTAL.** L. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs. "Rocky III" (men.) \$ 80.  
**DUCAL.** Agustinas 777 (35375). Desde las 12.15 hrs. "Grase 2" (men.) \$ 160 M. y M. \$ 100.  
**EL GOLF.** Apoquindo 3368 (2287992). 16 hrs. "La novicia rebelde" (men.) \$ 150. 19. y 22 hrs. "El ente" (18) \$ 180.  
**ESPAÑA.** Estado y Huérfanos (398488). Desde las 11.55 hrs. "Grease 2" (men.) \$ 150 M. y M. \$ 100.  
**FLORIDA.** Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. "Remi" (men.) \$ 150 M. y M. \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.  
**HUELEN.** Huérfanos 779 (31603). Desde las 10.30 hrs. "Robin Hood" (men.) \$ 130 M. y M. \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80.  
**HUERFANOS.** Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. "El pequeño Lord Fauntleroy" (men.) \$ 160 M. y M. \$ 120 L. a V. may. 60 años \$ 80.  
**IDEAL CINEMA.** Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. "Festival erótico", "Disputas en la cama", "El gran robo de mujeres" y "La nave del terror" (18) \$ 40.  
**IMPERIO.** Estado 235 (397960). Desde las 11.30 hrs. "Manos de terciopelo" (14) \$ 150 L. M. y M. \$ 100.  
**KING.** Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "Vanessa en el Oriente" (21) \$ 130 M. a J. \$ 100.  
**LAS CONDES.** Apoquindo y Norwega (2204816). 16.15, 19.15 y 22.15 hrs. "Annie" (men.) \$ 150, \$ 180 y \$ 180.  
**LAS LILAS.** E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 14, 16.15, 19 y 22 hrs. "E.T. El Extraterrestre" (men.) \$ 150.  
**LIBERTAD.** Vivaceta 1650 (773454). Desde las 14 hrs. "Sexo salvaje", "Escuela de asesinos", "El hombre del río profundo" y "Mi profesión ladrón" (21) \$ 30.  
**LIDO.** Huérfanos 680 (30797). Desde las 12.15 hrs. "Doña Flor y sus dos maridos" (21) \$ 160 M. y M. \$ 100.  
**MAIPO.** San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. "El puño de venganza", "El día que el Santo pecó" y "Película sorpresa" (21) \$ 50.  
**MAYO.** Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "El vencedor anónimo 2º" y "Porky's (21) \$ 80.  
**MODERNO.** Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "La vida íntima de una profesora", "El dragón de fuego" y "Quinto, no matar" (21) \$ 50.  
**NILO.** Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "El amante de Lady Chatterley" y "La edad del amor libre" (21) \$ 80.  
**NORMANDIE.** Alameda 139 (392749). 16.45 y 21.30 hrs. "Los cuentos de Canterbury" (21) \$ 120. Estud. \$ 70. Cine de medianoche 24 hrs. "El show debe seguir" (18) \$ 120.  
**ORIENTE.** P. de Valdivia 099 (41345). 14.45 hrs. "Robin Hood" (men.) \$ 130. 17, 19.15 y 21.45 hrs. "El pequeño Lord Fauntleroy" (men.) \$ 160 L. a V. may. 60 años \$ 80.  
**PEDRO DE VALDIVIA.**— P. de Valdivia 1719 (2238546) 16 hrs. "El imperio contrataca" (men.) \$ 150. 19.15 y 22.15 hrs. "Doña Flor y sus dos maridos" (21) \$ 180.  
**PLAZA.**— Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "Manuela" (21) \$ 100.  
**PRAT.**— San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "El hombre araña ataca al dragón", "Dos superpolicías fuera de orden" y "Furia de titanes" (men.) \$ 80.  
**PROVIDENCIA.**— M. Montt 032 (42867). 16.19 y 22 hrs. "El profesional" (18) \$ 150.  
**REAL.**— Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "El imperio contrataca" (y "El barrendero" (men.) \$ 80.  
**REX 1.**— Huérfanos 735. Desde las 11 hrs. "El profesional" (18) \$ 150 L. M. y M. \$ 120.  
**REX 2.**— Huérfanos 735 (31144). Desde las 11.30 hrs. "El ente" (18) \$ 150 L. M. y M. \$ 100.  
**REX 3.**— Huérfanos 735. Desde las 13 hrs. "Frankenstein Jr." (men.) \$ 150 L. M. y M. \$ 100.  
**RIO.**— Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "El cocodrilo mortal", "La hora del vampiro" y "Los últimos ritos de Dracula" (18) \$ 70 M. J. y V. \$ 50.  
**RITZ.**— San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs. "Matrimonio al desnudo" y "Disputas en la cama" \$ 80 M. a V. \$ 55.  
**ROXY.**— Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "Las variaciones del amor" y "Caligula" (21) \$ 80.  
**SALA LILA.**— Vitacura 6780 (2242466) 16.30, 19.30 y 22.30 hrs. "Grease 2" (men.) \$ 150, \$ 180 y \$ 180.  
**SALA VERDE.**— Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 2 hrs. "Annie" (men.) \$ 150, \$ 180 y \$ 180.  
**SANTA LUCIA.**— Alameda y San Isidro (36666) 14, 16.30, 19.15 y 22 hrs. "E.T. el extraterrestre" (men.) \$ 150.  
**YORK.**— Ahumada 166 (66687). Desde las 10.30 hrs. "Vanessa en el Oriente" (21) \$ 130 M. a J. \$ 100.

# clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

### 3 REMATES

**REMATE:** Ante Cuarto Juzgado Civil Santiago, Bandera 342, remátase 25 enero actual, 10 horas propiedad El Roble 553 Santiago, inscrita F. 18.217 N° 23.767. Conservador Bienes Raíces Santiago 1973. Mínimo \$ 345.000. Pago contado. Interesados otorgarán garantía 10% mínimo, efectivo o boleta bancaria orden Tribunal. Demás bases rol 5979-81. García con Pizarro Ejecutivo.— Secretaría. 15-16-17-18

**REMATE:** Ante Octavo Juzgado en lo Civil Santiago, audiencia 31 de enero de 1983, 15 horas, se rematará propiedad ubicada en Santiago, comuna Las Condes, compuesta de los Lotes B y C, con frente a las calles Manquehue Sur, Lata y Hernando de Ma-

gallanes, inscrita a F. 12.814 N° 14.464 del Registro de Propiedad del año 1979 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, de propiedad de la Sociedad Constructora de Viviendas Económicas Lata-día Limitada. Mínimo \$ 38.000.000; forma de pago: contado, dinero efectivo o dentro de quinto día o 25% contado dentro de quinto día, saldo 3 años en U.F. más 10% anual en 6 cuotas semestrales. Garantía: \$ 3.800.000, boleta garantía, vale vista o consignación. Demás antecedentes en juicio caratulado "Banco Español-Chile con Sociedad Constructora de Viviendas Económicas Lata-día Limitada", Rol 731. Secretaría. 15-16

**REMATE:** Ante Noveno Juzgado en lo Civil Santiago, audiencia 31 de enero de 1983, 16 horas, se rematará propiedad ubicada en Valparaíso, conocida co-

mo "Hostería de Vallenar", calle Alonso de Ercilla N° 848, de propiedad de Hoteles e Inversiones Ibero-americanas S.A., HUSA S.A., cuyo título está a fojas 416 N° 363 del Registro de Propiedades del año 1960 del Conservador de Bienes Raíces de Valparaíso. Mínimo: \$ 10.013.497. Forma de pago: Contado en dinero efectivo o dentro de quinto día. Garantía: \$ 1.001.349,70. Boleta Garantía, vale vista o consignación. Demás antecedentes en juicio caratulado "Banco Español-Chile con Hoteles e Inversiones Ibero-americanas S.A.", Rol 906-82. Secretaría. 15-16

**REMATE:** Ante Décimo Quinto Juzgado Civil remátase, enero 28, 9.00 horas, las siguientes propiedades: a) Calle Rancagua N° 0363 y N° 0365, Conservador Bienes Raíces F. 10.507, N° 11.792 año 1976. Mínimo \$ 2.452.437. Propiedad hipotecada F. 1381 N° 1678 Registro Hipotecas año 1981. b) Calle Condell 653, Conservador Bienes Raíces, F. 10.508 N° 11.793, año 1976. Mínimo \$ 1.804.622. Propiedad hipotecada F. 1381 N° 1678, Registro Hipotecas año 1981. c) Calle Arzobispo Larraín Gandarillas N° 330 Conservador Bienes Raíces, F. 10.509 N° 11.794 año 1976. Mínimo \$ 3.048.833 propiedad hipotecada

F. 1381 N° 1678 año 1981. Pago: Contado. Interesados presentar boleta garantía a nombre del tribunal 10% mínimo cada propiedad. Propiedades vendése ad-corpus con usos, costumbres y servidumbres activas y pasivas. Cargo de comprador gasto de escrituras y otros que se otorguen. Demás bases, autos "Comercial Llobue S.A. con Hidalgo", rol ejecutivos laborales, Secretaría. 13-14-15-16

**REMATE:** Ante Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, tercer piso, 28 enero 1983, 10 horas, se rematarán los siguientes inmuebles: 1) Sitio 4, Manzana "I", hoy calle La Blanca 0201, La Cisterna, inscrito fojas 2422, N° 3464, Registro Propiedad año 1974, Conservador Bienes Raíces San Miguel. 2) Sitio 5, Manzana "Y", hoy calle La Blanca 0201, La Cisterna, inscrito fojas 790, N° 1154, Registro Propiedad año 1974, Conservador Bienes Raíces

San Miguel. 3) Pasaje Petrolero N° 486, inscrito fojas 8968, N° 11896, Registro Propiedad año 1970, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimos: \$ 235.058, para el primer inmueble; \$ 487.212, para el segundo y \$ 367.546 para el tercero. Pago al contado, consignado orden Tribunal dentro de 10 días de efectuado remate. Garantía para participar subasta, equivalente 10% de los mínimos, dinero efectivo, vale vista orden Tribunal o depósito cuenta Tribunal. Gastos generales de cargo subastador. Mayores antecedentes, autos "Banco de Chile con Giacchero María y otros", Rol 793-82. La Secretaría. 12-13-14-15

**REMATE:** Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, fíjese audiencia 28 de enero curso, diez horas, remate siguientes predios: Hacienda Marunaura, ubicada en San Javier, inscrita fs. 255 vta. N° 234 y predio denominado Reserva 13

Calivoro, ubicado en San Javier, inscrita fs. 838 N° 463, ambas del Conservador de Bienes Raíces de San Javier, la primera inscrita año 1968 y la segunda año 1978. Mínimo: a) Hacienda Marunaura \$ 8.247.044; b) predio "Reserva 13 Calivoro" \$ 3.081.716, pago contado dentro de tercero día subasta postores deberán acompañar boleta bancaria orden Tribunal 10% mínimo. Gastos cuenta subastador. Escritura definitiva compraventa dentro plazo treinta días, efectuada subasta. Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal juicio ejecutivo Banco del Estado de Chile con Sociedad Agrícola y Ganadera Marunaura Ltda. Rol N° 4636-80. 12-13-14-15

**REMATE:** Ante el Noveno Juzgado Civil de Santiago, Compañía 1213, tercer piso, se rematará el día 18 de enero 1983, a las 10.30 horas inmueble ubicado en

calle Dublé Almeyda N° 2942, de la comuna de Nuñoa, inscrita a F. 23.243 N° 29.545 Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1973. Mínimo de las posturas \$ 1.098.247 pagaderos al contado, o de la siguiente forma: a.- Con 70% al contado, en dinero efectivo, al momento del remate o dentro de quinto día consignándolo en la Cta. Cte. del Tribunal y a su orden. b.- Y el saldo pagadero a 90 días contados desde la fecha celebración subasta, expresadas en U.F. para ser pagados al valor de esta unidad correspondiente al día del pago, con un interés del 2% mensual. Interesados deberán acompañar boleta bancaria orden del Tribunal, equivalente al 10% del mínimo subasta. Demás antecedentes en el juicio "Banco del Trabajo con Chaurive". Ejecutivo, Rol: 320-82. La Secretaría. 2-14-15-16





- 11.30 CARTA DE AJUSTE. Nocturnos de Claude Debussy, interpretados por la Orquesta de Radio Luxemburgo, dirigidos por Louis de Froment.
- 12.00 TEATRO DE AVENTURAS JUVENILES. Serie realizada por niños, cuyas historias brillan por su creatividad e imaginación.
- 13.00 EL SALVAJE Y SORPRENDENTE MUNDO DE LOS ANIMALES. Hoy: "Los potros salvajes".
- 13.30 DEPORTES ESPECTACULARES. Hoy: "Carreras de Caballos" y "Abierto de Golf Buick".
- 14.00 AVENTURAS Y EXPLORACIONES. Serie documental que muestra la emoción de los deportes y las exploraciones que se pueden hacer en la montaña.
- 14.50 LOS NAUFRAGOS. Serie de aventuras, ambientada a mediados del siglo XIX en la costa de Australia. Hoy: "El resto del viaje". Con Fred Haltiner, Renate Schroeter, Isobel Blac.
- 15.15 EL ABUELO VA A WASHINGTON. Protagonizada por Jack Albertson, Larry Linville, Sue Anne Langdon.
- 16.00 RAFAELLA CARRA EN EL MUNDO. Especial musical desde Roma.
- 17.00 SABADOS GIGANTES. Conducido por Don Francisco. Desde el Casino Las Vegas.
- 20.25 HASTA MAÑANA. Los angelitos del trece invitan a los niños a dormir.
- 20.30 TELETRECE. Noticiero.
- 21.30 NOCHE DE ESTRENO. Hoy: "El Angel". Cansada de ser considerada autosuficiente, confiable, inteligente y responsable, sintiéndose incomprendida por sus padres, una chica (la mayor de tres hermanos) decide huir de su casa para vivir una aventura en la cual ella sea algo especial. Con Ingrid Bergman, en una de las últimas películas para la televisión que filmó la actriz.
- 23.30 CINE DE MEDIANOCHE. Hoy: "Madame X". Con Lana Turner, John Forsythe, Ricardo Montalban y Burgess Meredith. Basada en una obra de teatro de Alexandre Bisson, relata la historia de una viuda casada con un rico hacendado, de quien tiene un hijo, se ve envuelta en un romance con un play boy que muere trágicamente. Su suegra para encubrir el escándalo la obliga a abandonar el país, simulando después un accidente que la da por desaparecida. El destino hará que madre e hijo se reencontren en extrañas circunstancias.



- 14.25 CARTA DE AJUSTE.
- 14.30 FESTIVAL INFANTIL.
- 15.30 MATINE DE SABADO. Hoy: "Nunca times a un ladrón". Comedia con Stefanie Powers, Harold Gould y Frank Delfino. Director Buzz Kulik.
- 17.00 HECHO EN CHILE. Programa que destaca los valores más auténticos de nuestra nacionalidad en el ámbito artístico, humano o productivo. Conduce: Sergio Pirincho Cárcamo.
- 20.00 NOTICIAS EN DIRECTO. Noticiero.
- 21.20 CASIMIRO. El monstruo amigo de los niños, los invita a dormir cantando una alegre canción.
- 21.25 CINE ESTRENO. Hoy: "Fuego Negro". Policial, con Lee J. Cobb, Anthony Zerbe, Rosscoe Brown, Lola Falana y Lee Majors. Director William Wyler. Narra los conflictos raciales que surgen entre un negro y un matrimonio de blancos que llegan a establecerse a un estado del sur de los Estados Unidos. Un día un policía asesina a un negro y el procurador de justicia no le da importancia al hecho. Esta situación provoca la ira del negro y del blanco, quienes se unen en la lucha por la injusticia.
- 23.00 CINE TERROR. Hoy: "La próxima voz que veas". Con Bradford Dillman, Catherine Schell, Roy Smith y Geoffrey Chater. Director: Robert Tronson. Un famoso pianista queda ciego y su esposa muere cuando una banda asalta un banco en Londres. Al cabo de diez años, él regresa a la capital británica contratado por un rico hombre de negocios.
- 01.45 CIERRE.



RAFAELLA CARRA, en un especial musical desde Roma en Canal Trece, a las 16.00 horas.



- 09.00 CARTA MUSICAL.
- 09.15 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART. Programa religioso.
- 10.15 CLUB 700. Programa religioso.
- 10.45 CLUB P.T.L. Programa religioso.
- 11.45 GUARDIANES DEL ESPACIO. Aventuras de ciencia-ficción.
- 12.40 MUNDO INDOMITO. Serie documental.
- 13.00 VIDA SALVAJE. Serie documental. Hoy: "La tierra de los albatros".
- 14.15 ROJO VERANO. Teleserie. Con Gladys Rodríguez y Rogelio Guerra.
- 15.00 UNA MUJER MARCADA. Teleserie mexicana. Con Sasha Montenegro y Jorge Vargas en los roles protagonistas.
- 15.40 PROBLEMAS DE UN ADOLESCENTE. Serie que narra los conflictos de los adolescentes.
- 16.30 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS. Bloque infantil.
- 18.10 COMANDO AEREO. Serie de acción bélica.
- 19.20 SEGUNDA FRANJA CULTURAL. Hoy: "LA LUCHA POR LA SUPERVIVENCIA", ciclo documental escrito por Roberto Rossellini y que relata la historia del hombre. Corresponde "DESARROLLO DE LA CULTURA EN EGIPTO".
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticiero.
- 21.20 UNA SONRISA. CON LUKAS.
- 21.25 TV TIEMPO. Con Patricia Stantlebury.
- 21.30 SUPER PREMIERE UNIVERSAL. Hoy: "Tres dólares de plata". Filme ambientado en el desierto de Almería, España. Con Alida Chelli u John Huston.
- 23.30 CINE NOCTURNO. Largometraje.
- 1.00 300 MILLONES. Música, deportes y reportajes.
- 02.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.



- 18.45 CARTA DE AJUSTE.
- 19.00 VIDEO DISCO. Hoy Maze, Hall and Oates, The Dirt Band, Ringo Starr. Además sorteo de paquetes "Video Disco".
- 19.20 DE VACACIONES. Con Los Super Amigos, Jorge de la Selva y Las Fábulas del Verde Bosque.
- 20.30 LA NATURALEZA DEL PROFESOR ROSSA. Desde los bosques de la V Región, la vida silvestre y la prevención de incendios; sus animales y sus reservas forestales. Todo esto explicado en vivo por el Profesor Rossa.
- 20.35 MAZINGER. Dibujos animados.
- 21.10 TELECRONICA. Resumen noticioso y el panorama turístico de la V Región.
- 21.30 LOS INVASORES. Con Roy Thinnis, Laurence Naismith y Roddy McDowall. Hoy "Génesis". Un oficial de policía es atacado por los invasores. David Vincent va hacia el lugar e investiga. Esta vez un teniente de policía cree también que algo extraño ocurre y se une a Vincent. Mientras tanto en un laboratorio se lleva a cabo un extraordinario y aterrador proceso de regeneración.
- 22.30 PATRULLA JUVENIL. Con Michael Cole, Clarence Williams III y Peggy Lipton, protagonizan a tres ex delincuentes que forman un grupo especial de la policía y su labor es luchar contra el crimen y la injusticia.
- 23.30 CONVERSANDO. Con el padre Pienovi. Hoy "El mandamiento de María: 'Hagan todo lo que Jesús les diga'".



Mark Lester y Ron Moody son los protagonistas, interpretando el primero a "Oliver" y el segundo al malvado Bajín. Ambos recibieron excelentes críticas por su participación.

## "Oliver" se estrena mañana para las pantallas de TV

"Oliver", la comedia musical ganadora de seis Oscar de la Academia Cinematográfica de Hollywood y una de las diez cintas más importantes de la ciudad filma, será transmitida por Canal 13 mañana a las 17.45 horas en sus tardes de cine.

La película cuenta la historia de un niño de diez años de edad que, por provocar disturbios en el orfanato donde fue abandonado, es vendido a un comerciante para realizar labores de aseo en uno de los negocios del Londres de principios de siglo. Sin embargo, los malos tratos que recibe lo obligan a huir y en este divagar conoce a un niño truhán que lo lleva a su pandilla de ladrones, comandada por un viejo sinvergüenza, donde recibe instrucción para robar y la cuota de afecto que necesitaba.

La cinta cuenta con la actuación protagonista de Mark Lester, el pequeño Oliver, quien fue seleccionado dentro de una centena de aspirantes al rol. Esta película no tan sólo marcó la consagración del niño-actor, sino también le dio la oportunidad de participar entre producciones como "Melody" o "El Príncipe y el Mendigo". Lo acompañará Jack Wild, quien interpreta a Arthur Dodger, el viejo que comanda la pandilla de niños ladrones y que en alguna medida se preocupa de su atención básica.

Ron Moody Bajín, es el malhechor capaz de asesinar a su propia novia cuando las cosas no le salen como quieren o cuando las circunstancias se tornan en su contra. Es el malo de la película y por tal interpretación recibió las mejores críticas periodísticas que registra su curriculum filmico.

### SEIS OSCARES

"Oliver" cuando se estrenó recibió un masivo respaldo de público, pero lejos estuvo de reunir las mayores cifras de taquilla. Sin embargo, la Academia Cinematográfica de Hollywood la distinguió con seis estatuillas de Oscar, siendo la primera realización inglesa que recibe tal galardón.

Las asignaturas por la cual fue premiada son: Mejor película, mejor di-

rector, mejor Scot Musical, mejor sonido, mejor dirección artística y de decorados y mejor coreografía.

En este último rubro los méritos principales fueron para la coreógrafa Onna White, quien hizo bailar a una centena de niños extras, que si bien tenían alguna formación artística, no eran bailarines. La coordinación, montaje y estilización cinematográfica aún no se ha podido superar, según los entendidos, aunque ha habido varios intentos infructuosos, como por ejemplo "Annie", el más reciente estreno filmico donde tomaba a los niños como principales protagonistas del drama.

Según se señala en la información de la película, la coreógrafa se dio a la tarea de buscar niños primero para luego adaptar a su nivel, el baile y los movimientos que tenía pensados. Sin embargo, el poco tiempo que disponía fue el principal incentivo para sacarles el mayor provecho. "Pocas veces imaginé el resultado que tendría con los pequeños. Todos habían estudiado algunos aspectos de la danza moderna, pero les faltaba ese afianzamiento de grupo que debe tener todo ballet. Recuerdo que los reuní a todos en el gran comedor que se ve en la película, y les dije que lo que nos pedían era muy difícil y también que era una muestra de confianza de lo que podíamos hacer. Inmediatamente nos dimos a la tarea de ensayar con la grata sorpresa que no existió el aburrimiento, ni el cansancio. Incluso, cuando se presentaron las dificultades de coordinación ellos mismos propusieron ideas para superar el problema. Bailarines así sólo se encuentran en los grandes grupos, que lógicamente no pertenecen a la cinematografía", señala la profesional.

"Oliver" es un estreno exclusivo para la televisión y fue recientemente adquirida por la estación católica en su último paquete de grandes realizaciones. Hasta el momento, Canal 13 no informó si las canciones también están traducidas al castellano, porque de su letra se desprende la mayor parte del argumento.

El argumento de "Oliver" narra la vida de un pequeño fugado de un orfanato inglés que se introduce en una pandilla de ladrones por encontrar el afecto que reclaman sus cortos años.



En directo desde Nueva York

## Concierto de Claudio Arrau transmitirá TVN

Televisión Nacional adquirió los derechos exclusivos para transmitir, desde el Lincoln Center de Nueva York, el concierto que ofrecerá el 20 de febrero próximo el pianista Claudio Arrau.

Esta actuación del músico chileno, a la que asistirán personalidades musicales, de la literatura y de las artes en general, forma parte de una serie de actividades que se han organizado con motivo de cumplir Claudio Arrau 80 años de edad, el 8 de febrero.

La transmisión de Canal Siete del concierto se realizará en directo, a una hora aún no determinada, según informó el gerente de producción de la estación, Hernán Iturriaga.

Este programa especial se ligará con la celebración de las XV Semanas Musicales de Frutillar, a realizarse en esa localidad sureña, a partir del 15 del mes siguiente.



El pianista Claudio Arrau ofrecerá, el 20 de febrero próximo, un concierto en el Lincoln Center, de Nueva York, actuación que ofrecerá TVN.

Esta tarde

## Desarrollo de la cultura de Egipto en Canal Siete

"El desarrollo de la cultura en Egipto", como culminación de esta etapa de la humanidad y luego el capítulo "Grecia, los hebreos y el Nacimiento de Jesús", ofrecerá esta tarde TVN en su franja cultural, que está exhibiendo la obra de Roberto Rossellini "La lucha por la supervivencia", dirigida por el hijo del realizador italiano, Renzo.

En esta segunda parte se presentarán los tesoros artísticos del valle del Nilo y las imágenes dan testimonio de la belleza y el valor de esta cultura impecable, que marcó las civilizaciones posteriores.

Luego se exhibirán algunos aspectos de la cultura de Grecia, mostrando las costumbres y los signos permanentes de esa civilización ejemplar y determinante en el Mediterráneo. En seguida, las cámaras y las explicaciones de Rossellini se establecen en Judea para mostrar algunas costumbres de los hebreos y los días del Nacimiento de Jesús.

Las explicaciones en imágenes son dadas —en parte— a través de testimonios y otras son dramatizadas por medio de anécdotas vividas por dis-

tintos personajes. Así se ven en cada territorio (Egipto, Grecia y Judea) las costumbres, sus habitantes, la geografía, el clima, la organización política y comercial, terminando con la forma en que se corre la voz del Nacimiento de Cristo.

### ROSSELLINI

Roberto Rossellini (1906-1977), creador de películas en la renovación del cine italiano, activo militante del neorrealismo, movimiento en el cual destaca su cita cumbre "Roma, ciudad abierta" (1945), plasmó en "La lucha por la supervivencia" toda su energía creadora, toda su habilidad estética, y, especialmente, sus conceptos sobre comunicación e imágenes.

Convencido que la televisión era el medio difusor más vital de la época moderna, sin negar sus vinculaciones con el lenguaje cinematográfico, volvió a toda su creatividad en este "nuevo medio" y entregó a las cámaras y monitores lo más activo de su quehacer artístico, basado en su experiencia sobre el hombre y la sociedad. A través de múltiples creaciones, confirmó su calidad como autor y la trascendencia de la televisión como difusora de la cultura y la humanidad. "La toma del poder por Luis XIV" (1966), "Hechos de los Apóstoles" (1968), "Sócrates" (1970) y "Pascual" (1971), son algunos de los títulos que comprueban esta brillante carrera.

Su experiencia, sus conocimientos y sus conceptos enriquecen a cualquier punto de vista que lo tenga a él como observador privilegiado, lo que comunica a sus telespectadores. Afirmó que "en la formación de las civilizaciones han intervenido la elocuencia, todos los medios de seducción, etc., hasta llegar a este siglo en el que la propaganda tiene una importancia gigantesca y creo que se hace realmente necesario devolver la libertad al espectador. Lo importante es darle, suministrarle la información, para que él pueda sacar sus propias conclusiones morales y no imponérselas nosotros".

Una persona con esta visión del hombre y la cultura, podía sostener entre sus cánones vitales que "iba contra la rutina, pero no en forma liberada pues trato de vivir mi vida de la manera más divertida e interesante; hago honradamente lo que creo preciso hacer y asumo los riesgos".



Roberto Rossellini es el realizador de "La Lucha por la Supervivencia", producción de la RAI, ciclo que está exhibiendo Televisión Nacional en su Franja Cultural de los días sábados.

## Recordando los 5 últimos años continúan los Sábados Gigantes

Sábados Gigantes del Recuerdo, como se llamó en su temporada de verano, presentará una recopilación de lo más destacado de sus últimos cinco años de transmisiones. De esta forma nuevamente estará presente en las pantallas de Canal 13, la actuación de una pareja que alternaba habitualmente en la casa de los Valverde, Javier Eguiguren y María Pía Correa, para posteriormente entrevistar a los actores Cristián García Huidobro y Coca Guazzini.

La película extranjera traerá "Las flores viajeras de Holanda", un reportaje que muestra el cultivo y la comercialización de las flores en ese país, que logró una exportación no tradicional con estas plantas de adorno.

La especialidad circense del monociclo se ha puesto de moda con la actuación del artista Carlos Guillaumin que se presenta en el circo Modelo de México. Guillaumin enseñará a Don Francisco a practicar este deporte. Como complemento a esta actuación se recordará lo que fue la participación de un actor que en esta misma especialidad está considerado como el mejor del mundo. El es Alan Campbell, que estuvo como invitado a un programa realizado hace dos años.

### EL AMOR EN LA ANCIANIDAD

El amor en la tercera edad, es motivo de la retrasmisión de un reportaje especial que se realizó hace algún tiempo. Este va acompañado de opiniones callejeras y entrevistas a parejas de invitados.

El canto nuevo también estará presente, participando el grupo Congreso, Norman Illic y Miguel Piñera, lo que permitirá conocer cómo se iniciaron y sus trayectorias artísticas en este género. La historia del mambo se conocerá a través de un diálogo con el maestro Valentín Trujillo, para posteriormente ofrecer un tema de Dámaso Pérez Prado junto a su orquesta.

Concluye el espacio con un reportaje al controvertido Florencia Motuda, quien no tan sólo ha propiciado los mayores escándalos, como también el que recibió las mayores pitias, por sus triunfos en diferentes torneos.